

# GUIDE PRATIQUE



Illustration Esquis

PRATICAL GUIDE / GUIDA PRATICA



serre-chevalier.com

# OFFICE DE TOURISME Serre Chevalier Vallée Briançon

TOURIST OFFICE



UFFICIO DEL TURISMO

Tel. +33 (0)4 92 24 98 98 / [contact@serrechevalier.fr](mailto:contact@serrechevalier.fr)

**5 bureaux d'Informations pour vous accueillir tout au long de la saison :**

*5 offices of Information welcome you throughout the season - 5 uffici di notizie vi accolgono tutto lungo la stagione.*

**Le Monétier-les-Bains** - Route de Grenoble.

**Villeneuve / La Salle les Alpes** - Centre Commercial Pré Long.

**Chantemerle / Saint-Chaffrey** - Place du Téléphérique.

**Briançon** - Place du Temple Cité Vauban / Place Paul Blein Sainte Catherine.



Consultez nos horaires d'ouverture

*Consult our opening hours - Consultate i nostri orari di apertura*



**purealpes**



**FRANCE MONTAGNES**  
J'aime la montagne!



**DYNASTAR** **ski~mojo**

Création APRÈS LA PLUIE 06 15 32 59 80 • ©Photos : Zoom - Thibaut Blais - Xtrem Shooting - David Gouel - Thibaud Durand - Ville de Briançon - Médiathèque - Blue Max Média - Ville de Briançon/Service du patrimoine - Parc national des Ecrins - Ville de Briançon - Fred Malguy - Fotolia - Office de Tourisme : L.Peythieu, J.Bourre, P.Bréchu, L.Galloppe, Les Grands Bains du Monétier - fotolia - J. Dupieux - Mr Mathieu Murailat MMM - Rachel Bourg - N. Fragiacommo - Olivier Favelier - Partenaires de l'Office de Tourisme 2020/2021 - Christophe Pallot - JB Chandellier - Wareck JCivel - Grand hotel et spa - Francou - Kitelegend - Julien Barreteau - Rachel Bourg - La Tribu Rando - couverture : Agence Esquiss - X • Document non contractuel, tous les tarifs contenus dans ce document nous sont communiqués par les différents prestataires de services. Ils ne peuvent en aucun cas engager la responsabilité de l'Office de Tourisme. Prix révisibles à tout moment en fonction des conditions économiques. Liste non exhaustive. Listes exhaustives disponibles sur demande dans les bureaux d'information de l'Office de Tourisme. Les labels qualité sont en cours de validité au moment de l'impression du guide pratique ; ces derniers sont susceptibles d'évoluer. En raison des mesures exceptionnelles applicables, certaines informations sont susceptibles d'être modifiées. Impression France - Imprimerie Caractère. NOVEMBRE 2020.

*Serre Chevalier Vallée et Briançon s'engagent au quotidien pour la préservation de l'environnement.*





## LOCALISEZ l'ensemble des activités

grâce au plan de ville et villages disponible  
dans les bureaux d'informations de  
l'Office de Tourisme ou sur [serre-chevalier.com](http://serre-chevalier.com)



## SERRE CHEVALIER VALLÉE Réservation

+33 (0)4 92 24 98 80

[resa@serrechevalier.fr](mailto:resa@serrechevalier.fr) / [reservation.serre-chevalier.com](http://reservation.serre-chevalier.com)

# #NOSRETRUVAILLES

Restez informé et recevez  
la Newsletter de Serre Chevalier Vallée Briançon



## Serre Chevalier Vallée Briançon

Nous avons tout préparé à **Serre Chevalier Vallée Briançon** pour des retrouvailles comme vous en avez toujours rêvé !

Notre **Terre de Glisse** vous fera vivre des **sensations** qui vous ressemblent. Entre **mélèzes et soleil**, des pistes de **ski** pour tous les niveaux... découvrez un sentiment de **liberté** inégalé !

Notre **Terre d'Aventure** sera vôtre ! Sous toutes leurs formes et pour tous les goûts, passez un séjour entre **glace, neige et air**, entre **sensations et découvertes**, en **solo** ou accompagné par nos **professionnels de la montagne** découvrez votre Terre d'Expérience.

Notre **Terre de Culture**, vous fera découvrir son **savoir-faire local**, ses saveurs et senteurs, sa **richesse patrimoniale** par les fortifications **Vauban** de la ville de Briançon classées au patrimoine mondial de l'**UNESCO**.

Notre **Terre de Bien-être** vous permet de simplement prendre le temps, faire une pause en admirant la **magie** du paysage et en profitant d'instantanés de retrouvailles. C'est aussi, se détendre dans les **eaux naturellement chaudes** du Monétier-Les-Bains et Spas, instituts de beauté, yoga ...

Nous avons tout préparé pour vous **accueillir** à Serre Chevalier Vallée Briançon. **Skieur ou non-skieur**, débutant ou expert, nous vous accueillons cet hiver en **Terre d'Expérience**.

**#NosRetrouvailles @serrechevalierbriancon**

*At Serre Chevalier Vallée Briançon,  
we have everything prepared for the  
sort of get-togethers you've always  
dreamed of!*

*Abbiamo organizzato tutto per  
bene a Serre Chevalier Vallée Briançon  
per ritrovarsi proprio come  
nei sogni!*

# Sommaire

Summary / Sommario

6 ▶ 35

## TERRE DE GLISSE

*LAND OF THRILLS - TERRA DI SPORT SULLA NEVE*

A la découverte du domaine skiable et nordique - Écoles de ski - Moniteurs indépendants

36 ▶ 51

## TERRE D'AVENTURES

*LAND OF ADVENTURE - TERRA DI AVVENTURA*

Bureaux des guides & guides indépendants - Raquettes - Sports aériens - Parapente - Snowkite  
Trail - Fatbike - Quadbike

52 ▶ 55

## MAGASINS DE SPORTS - LOCATION

*SPORTS SHOP - NEGOZI DI ARTICOLI SPORTIVI*

56 ▶ 69

## TERRE DE CULTURE & PATRIMOINE

*LAND OF CULTURE - TERRA DI CULTURA*

70 ▶ 75

## TERRE DE NATURE & DE DÉCOUVERTE

*NATURE & DISCOVERY / NATURA & SCOPERTA*

Parc national des Écrins - Astronomie

76 ▶ 85

## TERRE DE BIEN-ÊTRE

*LAND OF WELL-BEING - TERRA DI BENESSERE*

Les Grands Bains - Bien-être - Remise en forme

86 ▶ 91

## BIENVENUE AUX ENFANTS

*A DESIRE FOR THE BEST CONSIDERATION / LE MIGLIORI ATTEZIONI*

Garderies - Centre de loisirs sans hébergement - Découverte du patrimoine - Multi activités  
Coin change - Aires de jeux - Prêt de jeux

92 ▶ 99

## ACTIVITÉS INDOOR - OUTDOOR

Piscine - Patinoire - Squash - Badminton - Golf indoor - Parcours aventure - Paint Ball  
Laser game - Biathlon Laser - Sports mécaniques - Équitation

100 ▶ 104

## SORTIR

*GOING OUT IN THE VALLEY / USCIRE NELLA VALLATA*

Casino de jeux - Théâtre - Cinémas - Dégustations

105 ▶ 109

## SE DÉPLACER - INFORMATIONS UTILES

*ALL THE INFORMATION YOU NEED TO MAKE YOUR STAY EASIER /  
TUTTE LE INFORMAZIONI UTILI PER AGEVOLARE LA TUA VACANZA*



### Notre destination plus accessible

Découvrez le **Blog Tourisme adapté** qui facilitera votre séjour à Serre Chevalier Vallée Briançon

[www.handiserrechevalier.com](http://www.handiserrechevalier.com)

*Our more accessible destination! Discover the adapted Tourism Blog  
La nostra destinazione più accessibile! Scoprite il Blog Turismo adapté*

---

**THE WINTER SPORTS TEMPTATION,  
ONE OF LIFE'S GREAT PLEASURES**

*The joys of zigzagging down a slope, winding your way among larch trees, or skiing the powder are now unlimited. And so are your options at Serre Chevalier: skiing, snowboarding, tobogganing, karting, dog sledding, skating, snowkiting and so many other temptations.*

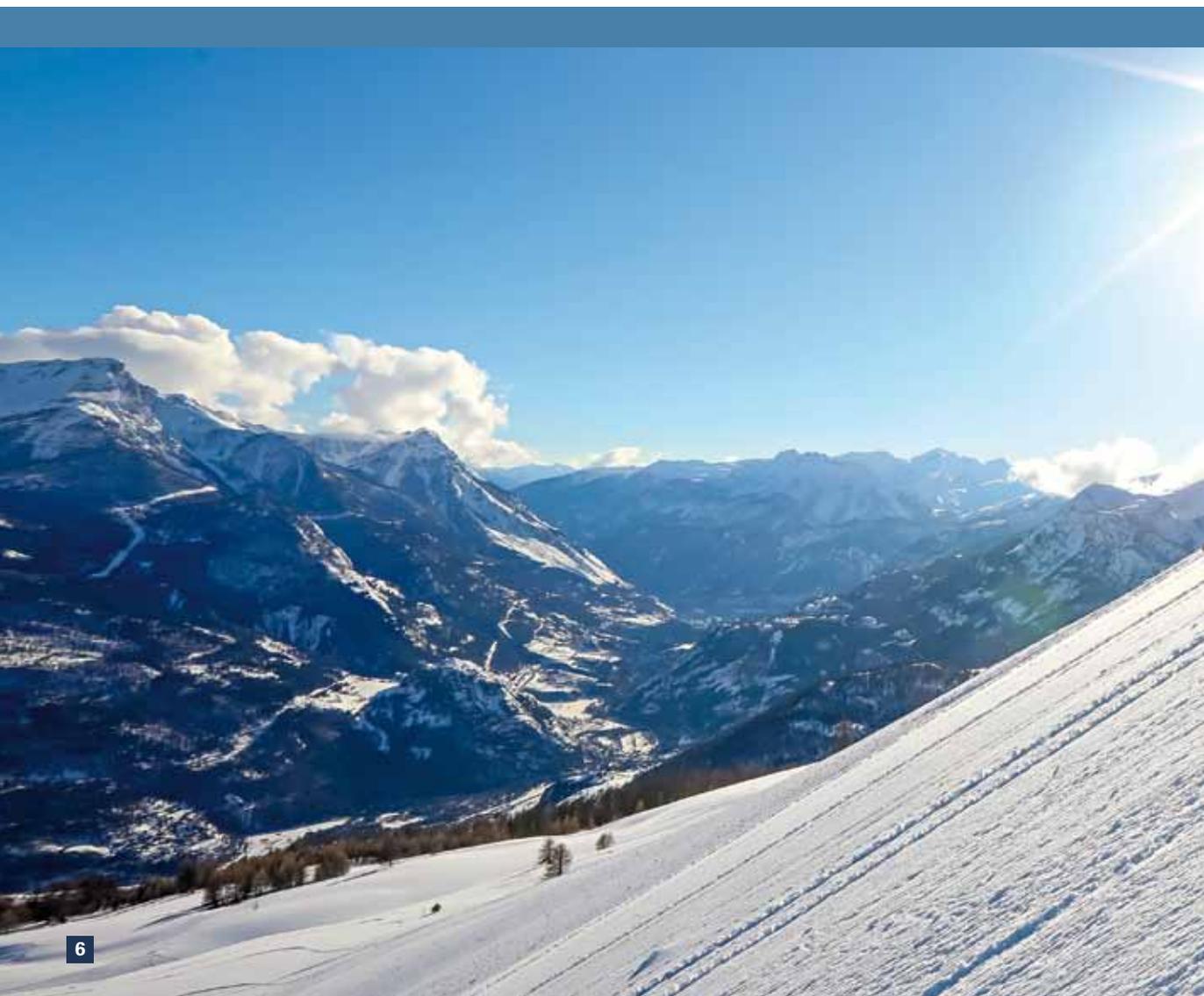
---

**NEVE AMMALIANTE, PIACERE  
COSTANTE**

*La gioia di sciare sulle piste, di farsi strada tra i larici, di accarezzare la neve farinosa non ha limiti. Così come le possibilità offerte a Serre Chevalier: sci, snowboard, slittino, kart, slitta, snooc, skating, snowkite e tante altre attività da scoprire.*

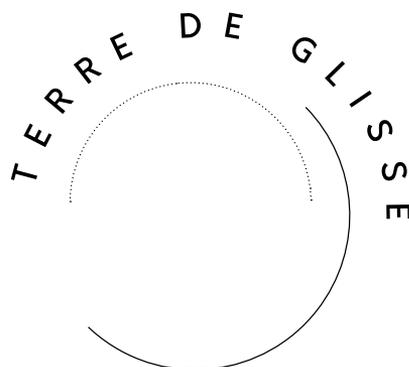
**LAND OF THRILLS**

**TERRA DI SPORT SULLA NEVE**



Quand la nature revêt son blanc manteau, quand le silence s'installe sur les montagnes, quand le froid s'imisce entre les herbes et que les flocons dansent dans le ciel, alors l'esprit de la glisse se réveille. Avec lui se font jour la promesse de belles évolutions sur les pentes enneigées, de journées intenses et d'un sentiment de liberté inégalé.

Tout devient alors possible pour les amoureux de la glisse. Le plaisir de serpenter sur les pistes, de se faufiler entre les mélèzes, de caresser la poudreuse n'a plus de limite. Comme les possibilités qui s'offrent à Serre Chevalier Briançon : ski, snowboard, luge, kart, traîneau, snooc, skating, snowkite et tant d'autres délices à savourer jusqu'à satiété.





# Le SKI à Serre Chevalier Vallée Briançon

## Une histoire... un patrimoine

*The advent of skiing in the Briançon area / La nascita dello sci nel Briançonnais*

Le Briançonnais est un des premiers secteurs où le ski est apparu. C'est en constatant l'efficacité de cet engin sur la neige, que le Capitaine Clerc ouvre la première école de ski en 1904 pour les moniteurs militaires, intégrant les guides Rolland et Barnéoud.

Deux années plus tard, ces guides fabriquent des skis au 159<sup>ème</sup> Régiment d'Infanterie Alpine à Briançon et favorisent l'essor de cette nouvelle activité.

1937, époque du début du ski, la suprématie est à l'Autriche, mais grâce à Emile Allais le ski français s'affranchit.

L'état va chercher également à investir dans son territoire pour apporter sa « french touch » à ce sport d'hiver.

A cette époque les collectivités locales, les départements et l'état aident les municipalités de montagne souhaitant tenter un investissement pour essayer de créer des emplois et une économie naissante.

Les sommets culminants de Serre-Chevalier avaient déjà été repérés, l'atout majeur que présentaient l'enneigement et l'ensoleillement ont eu raison de convaincre le département et l'état. Les communes ainsi aidées ont pu investir et le premier tracé du téléphérique se fait à Chantemerle, les travaux commencent en 37,



la guerre de 39 va freiner l'évolution du chantier mais l'inauguration aura lieu en novembre 1941.

La station de Serre Chevalier est créée avec l'édification du téléphérique depuis Chantemerle vers le sommet de Serre-Chevalier en 1941. Au départ le téléphérique va fonctionner pour les skieurs privilégiés et surtout pour entraîner et former les troupes de l'occupant au grand damne des habitants.

Heureusement, dès la libération, les skieurs français vont fréquenter le plus grand téléphérique d'Europe de l'époque qu'est celui de Chantemerle.

En 1947, la vie redevient à peu près normale, l'économie change, et ces années d'après-guerre vont voir fleurir un niveau de vie qui va bouleverser l'existence des habitants.

Le ski se développe considérablement en France à partir des années 70, après la première édition de la Coupe du Monde du ski alpin en 1967, ce sera l'engouement pour les sports de glisse : la ruée vers l'or blanc !

Briançon intègre la station de Serre Chevalier en 1988, un an avant l'ouverture de la télécabine du Prorel.



- The Serre Chevalier resort was created in 1941 with the construction of the gondola lift between Chantemerle and the summit of Serre Chevalier. Briançon became part of the Serre Chevalier resort in 1988, a year before the Prorel cable car opened.

- La stazione di Serre Chevalier è stata creata nel 1941, contemporaneamente alla costruzione della funivia che da Chantemerle va verso la vetta di Serre Chevalier. Briançon include la stazione di Serre Chevalier nel 1988, un anno prima dell'apertura della cabinovia del Prorel.



## Serre Chevalier Vallée Briançon



# Domaine Skiable

OUVERT du  
**12 décembre 2020 au 18 avril 2021\***

Fermeture progressive du domaine skiable\*

**Briançon** : lundi 5 avril 2021

**Chantemerle, Villeneuve et Monêtier** : dimanche 18 avril 2021

\*sous réserve de modifications



# Ski Area

OPEN from **12 December 2020 to 18 April 2021\***

Gradual closure of the ski area\*

**Briançon** : Monday 5 April 2021 - **Chantemerle, Villeneuve et Monêtier** : Sunday 18 April 2021

\*depending on snow conditions

# Comprensorio Sciistico

APERTO dal **12 dicembre 2020 al 18 aprile 2021\***

Chiusura progressiva del comprensorio sciistico\*

**Briançon** : Lunedì 5 aprile 2021 - **Chantemerle, Villeneuve et Monêtier** : Domenica 18 aprile 2021

\*con riserva di modifiche



# NOS MEILLEURES OFFRES SKI

OUR BEST SKI OFFERS 19/12/20 > 02/04/21

## SKIPASS SOLO / SOLO SKIPASS

**6 jours**

6 days

adulte / adult

**272€**

**5/7 jours**

5/7 days

adulte / adult

**261,80 €**

Une offre qui vous permet de choisir 5 jours de ski sur une période de 7 jours  
Offer allows you to choose 5 ski days in a 7 day period

**2 jours**

2 days

adulte / adult

**100,50 €**

**1 jour**

1 day

adulte / adult

**53 €**

**3 heures**

3 hours

adulte / adult

**45,40 €**

## OFFRE TRIBU / FAMILY OFFER

**Dès 6 jours**

From 6 days

à partir de  
starting from

**932,20 €**



6 jours / Tribu  
6 days / Family

Économie / Tribu  
Savings / Family

2 adultes + 2 kids	932,20 €	- 49,00 €
2 adultes + 1 kid + 1 junior	982,90 €	- 51,70 €
2 adultes + 2 juniors	1 033,60 €	- 54,40 €
+ 1 junior	258,40 €	- 13,60 €
+ 1 kid	207,70 €	- 10,90 €

1 TRIBU = 2 Adultes + min 2 Kids et /ou and /or Juniors

Adulte (22 > 64 ans /years) - Kid (6 > 11 ans /years) - Junior (12 > 21 ans /years)

Paielement unique / Single payment



**OFFERT\***

**FREE\***

Kids  
0>5

+75

> 80%

Tarif accompagnateur sur présentation d'une carte d'invalidité comportant la mention « besoin d'accompagnement »  
Accompanying fare on presentation of a disability card with the mention "needs to be accompanied"

\* Pour tout tarif réduit ou gratuité, n'oubliez pas vos documents justificatifs : ils vous seront demandés sur place

\*For any reduced or free rates, please remember to bring proof of identity. This will be requested on site



## ASSURANCE SKI / SKI INSURANCE

Assurez-vous pour 3€ / jour / personne et skiez en toute tranquillité. Tarif plafonné de 8 à 15 jours

Ski with complete peace of mind with insurance at €3/day. Flat rates are available for stays of 8-15 days

Retrouvez l'ensemble des tarifs skipass et produits ainsi que les offres tarifaires de fin de saison (du 03/04/21 au 18/04/21) en Points Info Vente et sur skipass-serrechevalier.com. Tarifs valables du 19/12/20 au 02/04/21 / Find all the skipass and product prices as well as the end-of-season offers (from 03/04/21 to 18/04/21) at the Skipass Offices and at skipass-serrechevalier.com. Rates valid from 19/12/20 to 02/04/21

# ZOOM SUR NOS SKIPASS SOLO FOCUS ON OUR SOLO SKIPASS

	12 > 64 ans	6 > 11 ans*	65 > 74 ans*
3 heures / hours	45,40 €	36,40 €	41,10 €
1 jour / day	53,00 €	42,50 €	48,20 €
2 jours / days	100,50 €	81,40 €	90,60 €
3 jours / days	150,60 €	122,10 €	135,10 €
4 jours / days	199,50 €	161,80 €	179,20 €
5 jours / days	248,40 €	198,50 €	222,50 €
5/7 jours / days	261,80 €	209,70 €	235,30 €
6 jours / days	272,00 €	218,60 €	245,30 €
7 jours / days	319,60 €	256,50 €	287,40 €
8 jours / days	365,10 €	291,80 €	328,50 €
...15 jours / days	679,20 €	542,70 €	611,60 €

**AVANTAGES OFFERTS  
AVEC L'ACHAT D'UN SKIPASS 6 JOURS ET +  
pendant sa durée de validité / FREE WHEN YOU BUY A 6-DAY OR  
ABOVE SKIPASS during its validity**

- **GRANDE GALAXIE : 1 JOURNÉE DE SKI**

dans les stations suivantes :

1 DAY OF SKIING in the following stations:

Sous réserve de modifications / subject to modifications

- Puy Saint Vincent 19/12/20 - 11/04/21

- Deux Alpes, Alpe d'Huez et Montgenèvre 19/12/20 - 18/04/21

- **1 JOURNÉE DE SKI NORDIQUE**

sur le domaine de Serre Chevalier selon ses dates d'ouverture

Free one day pass for the Nordic Skiing area in Serre Chevalier

- **25% DE RÉDUCTION SUR LE SKIPASS ADULTE JOURNÉE**

LA GRAVE selon les dates d'ouverture

25% off a LA GRAVE adult day pass, depending on opening dates

- **20% DE RÉDUCTION SUR UNE ENTRÉE DE 2H AUX GRANDS**

BAINS DU MONËTIER hors vacances scolaires

20% off a GRANDS BAINS DU MONËTIER 2 hour session,  
low season only

\*Présentez un justificatif d'âge / Submit a proof of age

 Les skipass peuvent être contrôlés à tout moment, au départ des appareils et sur l'ensemble du domaine skiable / Skipass checks may occur at any time, at the departure of the lifts and roving over the entire ski area

# NOS LIEUX DE VENTE OUR SKIPASS OFFICES

## POINTS INFO VENTE SKIPASS OFFICES

Ouverts à partir de 8h45 et 8h15 en vacances scolaires (du 06/02/21 au 07/03/21). Horaires détaillés par site sur skipass-serrechevalier.com

Open from 8:45 am and 8:15 am during school holidays (from 06/02/21 to 07/03/21). Detailed schedules by site on skipass-serrechevalier.com

## SKIPASS XPRESS

Achat et rechargement 24h/24 et 7j/7

Points Info Vente de Chantemerle, Monêtier, Villeneuve (Centre commercial Pré Long et Pontillas)

Buy and charge 24/7 Chantemerle, Monêtier, Villeneuve Skipass Offices (Pré Long shopping center and Pontillas)

## SKIPASS-SERRECHEVALIER.COM

Achat\* et rechargement 24h/24 et 7j/7 de vos skipass en cours de séjour

Buy\* and charge your skipass 24/7 over your stay

\*Retirez des supports en Points Info Vente

\*Withdraw blank keycards at our Skipass Offices

# NAVETTE VALLÉE VALLEY SHUTTLE

## LE MONETIER LES BAINS <> BRIANÇON

	Adulte + 12 ans	Kids 6 > 11 ans	Kids - 6 ans
Trajet simple One way	2 €	1 €	OFFERT FREE
Journée Day	3 €	2 €	
Pass illimité 8 jours consécutifs Unlimited 8-day pass	16 €	8 €	

Informations, horaires et tarifs supplémentaires  
Additional information, timetables and prices  
autocars-resalp.com



**SIMPLIFIEZ-VOUS LE SKI!**  
SIMPLIFY SKIING!

**ACHETEZ VOTRE SKIPASS SUR**  
**BUY YOUR SKIPASS ON**  
**skipass-serrechevalier.com**



**Vous avez déjà  
un support**  
You already have  
a keycard



flashez  
le QR CODE  
flash the qrcode



OU/or

saisissez le numéro  
au dos du support  
enter the number  
on the back of the keycard

01-1614 - - - - -

**Vous n'avez pas  
de support**  
You have  
no keycard



des distributeurs  
sont mis  
à votre disposition :  
- devant les Points  
Info Vente (24h/7j)  
- aux Offices de Tourisme  
distributors are available:  
- in front of our  
Skipass Offices 24/7  
- at Tourist Office  
reception desks



**Votre skipass est ACTIVÉ automatiquement,**  
vous n'avez plus qu'à accéder aux remontées mécaniques !  
Your skipass is automatically EFFECTIVE,  
you can now get to the ski lifts.



# ALL WE NEED IS CHANGE

Construisons ensemble  
la montagne de demain



Donnez votre avis sur  
[tousengages-serrechevalier.com](https://tousengages-serrechevalier.com)

Les conditions générales de Vente et d'Utilisation sont à votre disposition sur demande. Tous les tarifs des Titres (hors assurances) indiqués sont valables pour toute la saison d'hiver 2020/2021 et s'entendent toutes taxes comprises au taux de TVA en vigueur, soit dix pour cent (10%) du prix hors taxes (Art. 279b quater du Code Général des Impôts). Néanmoins, toute augmentation de la TVA au-delà d'un taux de 10% du prix hors taxes sera automatiquement répercutée sur le prix toutes taxes comprises des commandes transmises à compter de la date dudit changement.

The general terms and conditions of sale and use are available on request. All the prices of the Titles (excluding insurance) indicated are valid for the entire 2020/2021 winter season and are inclusive of all taxes at the current VAT rate, i.e. ten percent (10%) of the price excluding tax (Art. 279b quater of the General Tax Code). However, any increase in VAT above a rate of 10% of the price excluding tax will automatically be reflected in the price including all taxes of orders submitted from the date of the said change.

# Découvrez Les Espaces Ludiques...

Discover our fun zones / Scopri gli aree ludiche

## FunnyCross



### Sensations, Adrénaline, faites votre show !

Mesurez-vous les uns aux autres, en famille ou entre amis, dans un parcours ludique et décoiffant : rendez-vous au **FunnyCross**.

- **Localisation** : Briançon
- **Accès** : télésièges Prorol et Rocher Blanc
- **Niveau** : parcours moyen (S)

**Excitement and Adrenaline  
rush Go for it!!** Great fun with thrills  
and spills on the **FunnyCross** !

- **Location** : Briançon
- **Access** : Prorol and Rocher Blanc chairlifts
- **Level** : medium (S)

**Emozioni e adrenalina per mettersi  
in mostra!** Fai il pieno di energia e di  
risate, scegli il **FunnyCross** !

- **Dove** : Briançon
- **Accesso** : seggiovie Prorol e Rocher Blanc
- **Livello** : mezzo (S)

## BoarderCross



Sauts, virages relevés, woops... Faites le plein de sensations et challengez vos amis sur un parcours des plus sportifs dans le **BoarderCross**.

- **Localisation** : Chantemerle
- **Accès** : télésièges Combes, Forêt et Côte Chevalier
- **Niveau** : parcours difficile (M)

*Jumps, banked turns and woops – a more-demanding run in the **BoarderCross**.*

- **Location** : Chantemerle
- **Access** : Combes, Forêt and Côte Chevalier chairlifts
- **Level** : difficult (M)

*Salti, curve paraboliche, woops... il **BoarderCross** offre un percorso sportivo ed esigente.*

- **Dove** : Chantemerle
- **Accesso** : seggiovie Combes, La Forêt, Côte Chevalier
- **Livello** : difficile (M)

## SnowPark



### Le Freestsyle n'aura plus de secret pour vous grâce à l'espace SnowPark.

Niché à 2000 m d'altitude, au cœur de la vallée, le SnowPark est un condensé de sensations offert aux amateurs d'acrobaties en tous genres ! A chaque parcours sa couleur et chacun va à son rythme pour s'initier, se perfectionner ou étoffer son répertoire. Et pour ceux qui n'oseraient pas s'élancer sur les modules impressionnants, il ne reste qu'à profiter du spectacle offert par les freestylers lancés sur la piste.

Et là, le spot idéal est la **CoolZone** du SnowPark pour se donner rendez-vous, se reposer, bronzer : musique, BBQ, chaises longues et bonne ambiance !

- **Localisation** : Villeneuve
- **Accès** : télésièges Forêt, Combes, Grand Serre, Côte Chevalier et télésiège Alpage
- **Niveau** : Du débutant à l'expert / 4 zones : Facile (XS) - Moyen (S) - Difficile (M) Très difficile (L) & Extrêmement difficile (XL)

*Nestling at an altitude of 2000 metres in the heart of the valley, the SnowPark is a dedicated freestyle area for all budding acrobats. Each run is graded according to difficulty.*

*And if you don't dare tackle the awe-inspiring features, you can enjoy the show as the freestylers fly down the run. The best spot for spectators is the SnowPark CoolZone where you can chill out and soak up some sunshine with music, BBQ, sun loungers and a great atmosphere!*

- **Location:** Villeneuve
- **Access:** Forêt, Combes, Grand Serre and Côte Chevalier chairlifts and Alpage draglift

• **Level:** from beginner to expert, 4 areas: Easy (XS) - Medium (S) - Difficult (M) - Very difficult (L) & Extremely difficult (XL)

• Situato a 2000 metri di altitudine, nel cuore della valle, lo SnowPark è un concentrato di sensazioni per gli amanti di ogni genere di acrobazie! Ad ogni percorso è associato un colore, e per chi preferisce evitare le sfide troppo impegnative, c'è comunque la possibilità di godersi lo spettacolo offerto sulla pista dai freestylers! E per questo, il posto migliore è la CoolZone dello SnowPark, dove ci si può dare appuntamento per rilassarsi e prendere il sole: musica, grigliate, sedie sdraio e un'atmosfera piacevole.

- **Dove :** Villeneuve

- **Accesso :** seggiovie Forêt, Combes, Grand Serre, Côte Chevalier e skilift Alpage

- **Livello :** Del principiante al perito / 4 zone : Facile (XS) - Mezzo (S) - Difficile (M) - Molto difficile (L) & Estremamente difficile (XL)

## MélèZone

### Sortez des sentiers battus.

Au cœur des mélèzes, la MélèZone réserve bien des surprises aux amateurs de sensations fortes et de nature. Dans un paysage somptueux, loin de la foule, découvrez les plaisirs du freestyle. Sur un parcours ludique en neige naturelle, vous évoluez au fil des modules réalisés en neige ou en bois.

La MélèZone offre également des espaces de détente où pique-niquer en famille ou entre amis. Un espace unique à découvrir en exclusivité à Serre Chevalier Vallée !

- **Localisation :** Chantemerle

- **Accès :** télésièges Forêt, Orée du Bois et téléski Champcella

- **Niveau :** parcours difficile (M)

**Off the beaten track.** Nestling in the larch forest. Test your skills on a fun course on natural snow with specially built snow or wood features The MélèZone also has chill-out areas where you can picnic with the family or friends. Check out this unique spot exclusive to Serre Chevalier Vallée !

- **Location:** Chantemerle

- **Access:** Forêt, Orée du Bois chairlifts and Champcella draglift

- **Level:** difficult (M)

### Esci dai sentieri battuti nel cuore dei boschi di larici.

Lungo un percorso divertente composto da neve naturale, compirai le tue evoluzioni sui moduli realizzati con la neve o in legno. La MélèZone offre anche spazi relax, perfetti per un picnic in famiglia o con gli amici.

Uno spazio unico, tutto da scoprire, solo nella valle di Serre Chevalier!

- **Dove :** Chantemerle

- **Accesso :** seggiovie La Forêt, Orée du Bois e skilift Champcella

- **Livello :** difficile (M)

## Brut de neige



### Les sensations du hors-pistes, les risques en moins !

La passion du freeride vous obsède, vos peurs vous retiennent ? Optez pour Brut de Neige ! Avec ses pistes balisées et sa neige non damée, offrant des sensations de glisse uniques, redécouvrez l'authenticité du ski à l'ancienne ! Point fort du parcours Brut de Neige : tous les espaces sont sécurisés pour vous offrir le meilleur de la glisse.

Les espaces Brut de Neige sont recommandés aux skieurs ayant une bonne maîtrise de leurs skis.

Demandez conseil auprès des pisteurs secouristes du domaine skiable.

- **Localisation :** ensemble du domaine skiable (8 pistes)

- **Niveau :** piste noire

**The thrills of off-piste skiing without the risk!** Marked trails and ungroomed snow, offering unique skiing sensations, a return to authentic skiing!

- **Location:** across the ski area (8 slopes)

- **Level:** black

### Le sensazioni del fuoripista, senza i rischi !

Riscopri l'autenticità dello sci "all'antica" con le piste tracciate e la neve non battuta, che regala delle sensazioni uniche!

- **Dove :** comprensorio sciistico (8 piste)

- **Livello :** pista nera.



## Des aires de pique-nique au sommet !



Profitez d'une pause détente sur le domaine skiable. Ces espaces, aux panoramas exceptionnels, sont équipés de planchas, de transats, tables, d'un accès WIFI gratuit, d'une borne de rechargement solaire pour vos tablettes/smartphones (aire « Croix de la Nore ») et de prises électriques (aire « Vallons »). Accueil et planchas mises à disposition tous les jours 11h00 > 15h00

### Localisation :

- **Briançon** - arrivée de la télécabine Prorel à 2 300 m (Accès piétons et skieurs)

- **Villeneuve** - arrivée du télésiège Vallons à 2 506 m (Accès skieurs)

### HAVE YOU TRIED...

The summit picnic areas!

Planchas - Tables - Free WIFI access

- **Briançon:** Arrival prorel gondola

- **Villeneuve:** Arrival Vallons chairlift Reception and plancha grills available daily 11:00 > 15:00

### HAI PROVATO...

Are per picnic in vetta !

Planchas, tavoli, accesso WIFI gratuito.

- **Briançon :** arrivo cabinova Prorel

- **Villeneuve :** arrivo seggiovie Vallons Accoglienza e piastre a disposizione tutti i giorni 11:00 > 15:00

# Découvrez Le Domaine autrement...

A different way to discover the domain /  
Scopri il comprensorio sciistico in modo diverso

## Premières Traces avec petit-déjeuner inclus



### Laissez ses traces sur les pistes fraîchement damées : un moment de pure magie !

Savourez ce plaisir inoubliable en dévalant les pistes avant l'ouverture officielle du domaine. Partagez ensuite un petit-déjeuner dans un restaurant d'altitude en compagnie des pisteurs-secouristes à partir de 8h30.

- Du 23 décembre 2020 au 14 avril 2021 <sup>(1)</sup>
- **Tous les mercredis**
- **RDV Chantemerle 8h00** - télécabine Ratier > Téléphérique Serre Chevalier ou télésiège Combes
- 10 € + skipass en cours de validité

Activité maintenue sous réserve des conditions météorologiques et d'un nombre suffisant de participants (mini. 10 pers. et maxi. 30 pers.)

### FIRST TRACKS

Revel in an unforgettable experience - take to the pistes before the resort opens Followed by breakfast in a mountain-top restaurant with the ski patrol team from 8.30am.

- From 23 Dec. 2020 to 14 April 2021 <sup>(1)</sup>
- Every Wednesday
- Meet in Chantemerle at 8.00 - Ratier Gondola > Serre Chevalier cable car or Combes chairlift. Subject to weather conditions and a minimum number of participants (minimum 10 pax and maximum 30 pax).

### PRIME TRACCE

Vivete il piacere indimenticabile di scendere sulle piste non ancora aperte al pubblico. Condividete una colazione in un ristorante d'altura in compagnia dei soccorritori delle piste, a partire dalle ore 08:30.

- Dal 23 dicembre 2020 al 14 aprile 2021 <sup>(1)</sup>
- Tutti i mercoledì
- Appuntamento a Chantemerle alle 8.00 - Cabinovia Ratier > téléphérique Serre Chevalier o seggiovia Combes. Attività effettuata salvo condizioni meteorologiche avverse e con numero minimo di partecipanti (minimo 10 persone, massimo 30 persone)

## Cols'Porteurs **OFFERT\***



### Découvrez l'envers du décor avec les Cols'Porteurs !

Les Cols'Porteurs vous proposent de visiter les installations techniques du domaine skiable (production de neige, garage entretien des dameuses, gare remontée mécanique, poste de secours...).

- Du 15 décembre 2020 au 15 avril 2021 <sup>(1)</sup>
- **Tous les mardis, mercredis et jeudis**
- **RDV Chantemerle 14h15** jusqu'à 16h15 - Arrivée télécabine Ratier (poste de secours Serre Ratier)
- Bon niveau exigé (piste rouge minimum)

*The COLS'PORTEURS will show you the technical machinery of the ski area (snow-making facilities, pistebasher maintenance garage, the cable car station etc...)*

*With the team of experts you can explore behind the scenes and discover the history of the resort.*

- From 15 December 2020 to 15 April 2021 <sup>(1)</sup>
- Every Tuesday, Wednesday and Thursday
- Meet from 2.15 pm to 4.15 pm in Chantemerle at the top of Ratier gondola (Ratier emergency station).
- Good ski level required (red slopes)

### Uno sguardo dietro le quinte della stazione in compagnia dei COLS'PORTEURS.

*I Cols'Porteurs vi guidano nella visita degli impianti tecnici del comprensorio sciistico (impianti per la produzione di neve artificiale, garage per la manutenzione dei gatti delle nevi, stazione della funivia...). Fini conoscitori della stazione, questi "divulgatori" vi spiegheranno come funziona un comprensorio sciistico, e vi racconteranno la storia della stazione.*

- Dal 15 dicembre 2020 al 15 aprile 2021 <sup>(1)</sup>
- Ogni martedì, mercoledì e giovedì
- Appuntamento a Chantemerle dalle 14.15 alle 16.15 - Arrivo cabinovia Ratier (posto di soccorso di Ratier)
- È richiesto un buon livello tecnico (minimo piste rosse)

(1) Sous réserve des conditions d'enneigement et météorologiques - Inscription indispensable sur skipass-serrechevalier.com ou en Points Info Vente du domaine skiable au plus tard la veille 16h00 (places limitées). Subject to snow and weather conditions - advance booking required on skipass-serrechevalier.com or at the Skipass Offices no later than the day before 4 pm (places are limited) / Con riserva in funzione delle condizioni meteorologiche. Iscrizione obbligatoria su www.skipass-serrechevalier.com o presso i Punti informazione e vendita della stazione, al più tardi la vigilia 16.00 (posti limitati).

## Serre Chevalier Ski XXL

**OFFERT\***

Sous réserve des conditions météorologiques



### Horaires de glisse extra larges !

Ouverture anticipée du domaine skiable dès 8h30 tous les jours du 6 février au 7 mars 2021.

- **Monêtier** : télésièges Bachas & Cibouit.
- **Villeneuve** : télésièges Casse du Boeuf & Forêt.
- **Chantemerle** : télécabine Ratier & télésiège Combes.
- **Briançon** : télécabine Prorel 1<sup>er</sup> & 2<sup>e</sup> tronçon et télésiège Rocher Blanc.

Ouverture Points Info Vente Briançon, Chantemerle, Fréjus et Monêtier : 8h15.

- *Early opening of the ski area from 8.30 am every day, from 6 February to 7 March 2021.*

*Monêtier: Bachas & Cibouit chairlifts. Villeneuve: Casse du Boeuf & Forêt chairlifts.*

*Chantemerle: Ratier gondola & Combes chairlift.*

*Briançon: Prorel gondola 1<sup>st</sup> and 2<sup>nd</sup> section + Rocher Blanc.*

*Opening Skipass offices Briançon, Chantemerle, Fréjus & Monêtier: 8:15 am.*

- *Dal 6 febbraio al 7 marzo 2021, tutti i giorni apertura della stazione anticipata alle 8.30.*

*Monêtier: Seggiovie Bachas e Cibouit.*

*Villeneuve: Seggiovie Casse du Boeuf e Forêt.*

*Chantemerle: Cabinovia Ratier e seggiovia Combes.*

*Briançon: Cabinovia Prorel + seggiovia Rocher Blanc.*

*Orari apertura Punti Vendita: Briançon, Chantemerle, Fréjus e Monêtier: 8.15*

## Ski de Nuit **OFFERT**

Sous réserve des conditions d'enneigement

Faites-le plein de sensations et égayez vos soirées avec cette activité 100% originale.

Sur des pistes joliment éclairées, le ski prend une autre dimension et devient féérique ! L'occasion de vivre, en famille ou entre amis, une expérience vraiment unique en son genre.

### Vacances de Noël du 19/12/20 au 03/01/21

- **Villeneuve** accès par le télésiège Mickey.

Mardis 22 et 29 décembre 2020, jeudis 24 et 31 décembre 2020, Ski de Nuit sur l'espace Découverte du Mickey de 17h à 21h.

- **Briançon**, accès par la télécabine Prorel 1<sup>er</sup> tronçon.

Jeudi 31 décembre 2020, Ski de Nuit sur la piste Vauban (rouge) jusqu'à 19h.

De 19h à 22h30 accès uniquement pour les piétons.

Descente aux flambeaux proposée par ESF Serre Chevalier Briançon (horaire à confirmer sous réserve de modifications).

### Vacances de février/mars du 06/02/21 au 07/03/21

- **Villeneuve** accès par le télésiège Mickey.

Tous les mardis, Ski de Nuit sur l'espace Découverte du Mickey de 17h à 21h.



Les jeudis «Démon Ski Show», un spectacle qui émerveillera petits et grands sur l'espace Découverte du Mickey.

- **Briançon**, accès par la télécabine Prorel 1<sup>er</sup> tronçon.

Tous les jeudis, Ski de Nuit sur la piste rouge Vauban jusqu'à 19h.

De 19h00 à 22h30 accès télécabine uniquement pour les piétons.

Descente aux flambeaux réalisée par ESF Serre Chevalier Briançon (horaire à confirmer sous réserve de modifications).

### • NIGHT-TIME SKIING

*Get your fill of thrills and have a high time in the evenings with this highly original activity. On well-lit slopes, skiing takes on a whole new dimension and becomes quite magical! Take the chance to enjoy a truly unique experience with family or friends. Subject to snow conditions.*

*Christmas Holidays from 19 December 2020 to 3 January 2021.*

*February/March holidays from 6 February to 7 March 2021.*

### • SCI IN NOTTURNA

*Fate il pieno di sensazioni e date brio alle vostre serate con questa attività originale al 100%. Sulle piste illuminate, lo sci assume un'altra dimensione e diventa letteralmente fiabesco! L'occasione ideale di vivere, in famiglia o tra amici, una esperienza veramente unica nel suo genere. Con riserva in funzione delle condizioni d'innevamento.*

*Vacanze di Natale dal 19 dicembre 2020 al 3 gennaio 2021.*

*Vacanze di febbraio/marzo dal 6 febbraio al 7 marzo 2021.*

**OFFERT\***

\*Activité offerte à tous les détenteurs de skipass en cours de validité

\*FREE activity for all those who hold a valid skipass

\*Gratuito per i titolari di uno skipass in corso di validità

# Le plaisir de la glisse en toute sécurité

Pleasures of snow sports in safety /  
Il piacere della scivolo in tutta sicurezza



## Rider Leader OFFERT\*



### Vous êtes fan de glisse et il vous arrive de skier en hors-pistes, de rider en groupe sur de la neige fraîche ?

Pour continuer à vous faire plaisir, les pisteurs-secouristes vous expliqueront, sur le terrain, les règles à suivre et les bons réflexes pour que toutes vos sorties restent un succès.

Vous pourrez ainsi affiner vos connaissances : observer le terrain, comprendre la neige, adopter les bonnes distances de sécurité, savoir donner l'alerte si besoin et surtout utiliser un DVA, Détecteur de Victime(s) d'Avalanche. Dès 10 ans.

- Du 22 décembre 2020 au 16 avril 2021
- Validez hiérarchiquement les 3 niveaux de compétence en participant aux ateliers.
- Durée des ateliers : 30 min. (sans réservation)
- **RDV Villeneuve** poste de secours des Vallons (arrivée télésiège Vallons)



### Rider Leader Bronze

Objectif : informer sur la sécurité en hors-piste [préalables à la sortie, observations sur le terrain, distances de sécurité, alerte et utilisation du matériel de sécurité (DVA – Détecteur de Victime(s) d'Avalanche).

- **Tous les mardis** - 14h00



### Rider Leader Argent

Objectif : savoir donner une alerte et apprendre à dégager une personne ensevelie par la technique de pelletage en chaînage en V.

- **Tous les mardis** - 14h00



### Rider Leader Or

Objectif : mettre en situation opérationnelle un accident d'avalanche : donner une alerte, recherche DVA (Détecteur de Victime(s) d'Avalanche), dégagement de victime.

- **Tous les vendredis** - 14h00

### • Are you a winter sports enthusiast who likes off-piste skiing or riding with friends in fresh snow?

To continue having fun, in the safest conditions, learn the rules and the reflexes you need so that your outings are always successful with the patrollers in the field.

From 10 years old.  
From 22 December 2020 to 16 April 2021

#### - Rider Leader Bronze

Objective: Briefing on off-piste safety.  
Every Tuesday – 2pm.

#### - Rider Leader Silver

Objective: Know how to give an alert and learn how to free a person buried in the snow. Every Tuesday – 2pm.

#### - Rider Leader Gold

Objective: Simulate avalanche accident for an operational situation.  
Every Friday – 2pm.

### • Sei un patito dello sci e ti capita di fare del fuoripista, di sciare in gruppo sulla neve fresca?

Per continuare a divertirti, in sicurezza, i soccorritori ti spiegheranno le regole da seguire sulle piste e le mosse giuste da fare affinché ogni tua uscita sia un successo.

Dalle 10 anni.

Dal 22 dicembre 2020 al 16 aprile 2021

#### - Rider Leader di Bronzo

Obiettivo: consigli per sciare fuoripista in sicurezza. Tutti i martedì - 14:00.

#### - Rider Leader d'Argento

Obiettivo: saper lanciare un allarme e imparare la tecnica per liberare il sepolto. Tutti i martedì - 14:00.

#### - Rider Leader d'Oro

Obiettivo: simulare un incidente da valanga in condizioni di operatività. Tutti i venerdì - 14:00.



## DVA Checkpoint



### ACCÈS LIBRE

5 DVA CHECKPOINTS, répartis sur l'ensemble du domaine skiable, permettent de s'assurer du bon fonctionnement de son appareil en émission. Vous saurez immédiatement si votre DVA fonctionne ou pas.

#### • Localisation :

- Arrivée télésiège Bachas (Monétier)
- Arrivée télésiège Vallons (Villeneuve)
- Arrivée télésiège Casse du Bœuf (Villeneuve)
- Arrivée télésiège Clot Gauthier (Villeneuve)
- Arrivée télécabine Prorel (Briançon)

**Conseil :** avant de partir en dehors des pistes de ski sécurisées et balisées, renseignez-vous auprès des pisteurs-secouristes sur les conditions météorologiques et prenez connaissance du bulletin neige et avalanche (niveau d'avalanche). Pensez à partir équipé (DVA, pelle, sonde).

#### • DVA Checkpoints

*OPEN ACCESS - 5 DVA CHECKPOINTS, spread across the ski area to ensure that your device is emitting correctly.*

#### • DVA Checkpoints

*ACCESSO LIBERO - 5 DVA CHECKPOINTS, posti di controllo ripartiti su tutto il comprensorio sciistico, permettono di garantire il buon funzionamento del proprio dispositivo di trasmissione.*





# Glissez autrement !

*Slide differently / Slittare altrimenti*



## Deval'Bob

### Une descente en luge ultra fun !

Envie de nouvelles sensations sur le domaine skiable de Serre Chevalier Vallée ?

Au fil des **4 km de pistes, des 573 m de dénivelée et des 26 virages** qui serpentent entre les mélèzes, bien des surprises vous attendent.

Pas de doute, avec des virages serrés, cette descente totalement folle ajoute un peu de piquant à votre séjour au ski !

Deval'Bob est une activité résolument décalée, à savourer en famille et entre amis dès 12 ans.

- Du 19 décembre 2020 au 5 février 2021 > Tous les jours\* sauf le lundi 12h30 à 16h00.

- Du 6 février au 7 mars 2021 > Tous les jours\* 12h30 à 16h30.

- Du 8 mars au 31 mars 2021 > Tous les jours\* sauf le lundi 12h30 à 16h30.

• **RDV Villeneuve, départ télécabine Aravet (retrait luge et casque). Accès piétons et skieurs.**

#### A MEGA FUN SLEDGE RUN!

4 km of slopes, 573 m elevation and 26 bends.

From 19 december 2020 to 5 february 2021 from 12.30 pm to 4.00 pm (except monday). From 6 february to 7 march 2021 from 12.30 pm to 4.30 pm. From 8 to 31 march 2021 from 12.30 pm to 4.30 pm (except monday).

• MEET UP Villeneuve, start of the Aravet gondola (withdraw sledge and helmet). Access pedestrian and skiers.

#### UNA DISCESA CON LO SLITTINO SUPER DIVERTENTE !

4 km di piste, 573 m di dislivello e 26 curve.

Dal 19 dicembre 2020 al 5 febbraio 2021 > 12:30 alle 16:00 (eccetto il lunedì). Dal 6 febbraio al 7 marzo 2021 > 12:30 alle 16:30. Dal 8 al 31 marzo 2021 > 12:30 alle 16:30 (eccetto il lunedì).

• Appuntamento a Villeneuve, partenza dalla funivia (ritiro slittino e casco). Accesso pedoni e sciatori.

Vous êtes PIETON NON-SKIERS	
1 pack	16 €
Carte 5 packs / 5 pack card	70 €

Vous êtes SKIEUR SKIERS	
1 descente / descent	13 €
Carte 5 descentes / 5 descent card	58 €

**Pack Deval'Bob :** 1 aller télécabine Aravet + 1 descente luge. « Packs » réservés aux personnes non munies de chaussures de ski, de skis ou d'engins spéciaux (piétons uniquement).

**Pack Deval'Bob:** 1 single trip Aravet gondola + 1 descent with sledge. « Packs » reserved for those without skis, ski boots or other equipment (foot passengers only).

1 andata telecabina Aravet + 1 discesa con lo slittino "Packs" riservati alle persone senza scarponi da sci, sci o mezzi speciali (solo pedoni).

**Tarifs « skieurs »** réservés aux personnes en possession d'un skipass en cours de validité au moment de l'accès à l'activité.

**Skier rates** reserved for those holding a valid skipass.

**Tariffe "sciatore"** riservate a chi esibisce uno skipass valido all'accesso all'attività.

\*Sous réserve des conditions d'enneigement et météorologiques. Subject to snow and weather conditions / In funzione delle condizioni meteorologiche.

# TYROLIENNE GÉANTE

  
Serre  
Chevalier  
Vallée

VOUS AVEZ TOUJOURS RÊVÉ DE VOLER !

**NOUVEAU  
OUVERTURE  
DÉCEMBRE  
2020**

Seul ou en duo, en famille  
ou entre amis, partez pour  
une descente inoubliable  
à une vitesse proche de 100 km/h.



Chantemerle  
sommets Téléphérique Serre Chevalier

1,1 km de descente - 300 m de dénivellée

2 lignes de tyrolienne accessibles aux skieurs et piétons

[serre-chevalier.com](http://serre-chevalier.com)

• *Have you always dreamed of flying?*

*Alone or in pairs, with family or friends, enjoy an unforgettable descent at a speed close to 100 km/h !*

• *Da soli o in coppia, in famiglia o tra amici, partite per una discesa indimenticabile a una velocità vicina ai 100 km/h.*



Chantemerle  
Top of Serre Chevalier Cable Car

- 1.1 km of long - 300 m vertical drop / 2 ziplines accessible to skiers and non-skiers
- 1.1 km di discesa in poco più di 1 minuto! / 2 zipline accessibili a sciatori e pedoni

**Vous êtes PIETON NON-SKIERS**

1 pack	50 €
Groupe 10 personnes et plus : 1 pack	40 € / pers.

**Pack Tyrolienne Géante** : 1 aller/retour 2 tronçons (télécabine Ratier et Téléphérique Serre Chevalier) + 1 descente.

« **Packs** » réservés aux personnes non munies de chaussures de ski, de skis ou d'engins spéciaux (piétons uniquement).

**Giant zip line pack**: 1 round trip, 2 sections (Ratier gondola and Serre Chevalier cable car) + 1 descent. 'Packs' reserved for people without ski boots, skis or special vehicles (pedestrians only).

**Pack teleferica gigante**: 1 alr 2 tratti (telecabina Ratier e Teleferica Serre Chevalier) + 1 discesa. "Packs" riservati alle persone senza scarponi da sci, sci o mezzi speciali (solo pedoni).

**Vous êtes SKIEUR SKIERS**

1 descente	35 €
Groupe 10 personnes et plus : 1 descente	28 € / pers.

**Tarifs « skieurs »** réservés aux personnes en possession d'un skipass en cours de validité au moment de l'accès à l'activité.

**'Skier' prices** reserved for people in possession of a valid ski pass at the time of the activity.

**Prezzi "sciatori"** riservati ai possessori di skipass in corso di validità al momento dell'accesso all'attività.



## FatBike

Plus qu'un VTT, il passe vraiment partout, sur le sable oui, mais surtout sur la neige. Agrémenté de roues hyper larges, le FatBike flotte sur les terrains meubles. Même si vous dépensez quelques calories sur la neige molle, ce sera beaucoup moins qu'avec un vélo normal !

Vous pouvez maintenant retrouver des itinéraires balisés qui vous permettent de traverser une grande partie de la vallée dans les deux sens reliant le plan d'eau du Pontillas à Villeneuve au hameau du Lauzet au-dessus du Monétier-les-Bains... alors à vos crampons.

**Découvrez la pratique du FatBike sur le domaine skiable de Serre Chevalier Vallée. Du 12 décembre 2020 au 18 avril 2021\***

Accès et conditions :

- Accès par la télécabine Ratier puis pistes Traverse du Chêne et route Aravet (pistes de ski alpin > les skieurs sont prioritaires !)
- Uniquement en présence d'un moniteur de FatBike
- Être détenteur d'un skipass en cours de validité

*\*Sous réserve de modifications et des conditions d'enneigement*

Infos : [serre-chevalier.com](http://serre-chevalier.com)

### • ACCESS AND CONDITIONS:

- Only accompanied by a FatBike monitor
- Ratier gondola the the "Route Aravet" slope
- Have a valid ski pass

From 12 Dec. 2020 to 18 April 2021\*

### • ACCESSO E CONDIZIONI :

- Esclusivamente in presenza di un maestro di FatBike
- Cabinovia Ratier poi pista « Route Aravet »
- Possedere uno skipass valido

Dal 12 Dicembre 2020 al 18 April 2021\*

## SNOWSCOOT et autres engins spéciaux

**L'essai de nouveaux engins de glisse vous tente ? Cela est possible à Serre Chevalier Vallée !**

Ski ou snowboard, vous connaissez déjà ? Et si vous vous mettiez au Snowscoot ?

Il s'agit d'une combinaison du BMX et du snowboard avec un cadre, une fourche et un guidon, mais sans frein. Une planche est fixée au cadre et une seconde à la fourche.

D'autres engins spéciaux, tout aussi ingénieux les uns que les autres, sont également autorisés sur le domaine skiable pour satisfaire les plus aventureux : squal, big foot, biboard...

N'hésitez pas à vous renseigner auprès des agents d'exploitation des remontées mécaniques.

Autorisation de ces engins spéciaux sur l'ensemble des remontées mécaniques, sous réserve qu'ils soient équipés d'un « leash » les rendant solidaires de leurs utilisateurs, à l'exception des appareils\* suivants :

- tapis roulant
- télécordes
- téléskis Bois des Coqs 1 & 2, Eychauda et Méa

*\*Sous réserve de modifications. Depending on snow conditions / con riserva di modifche.*

• *This is a cross between a BMX and a snowboard. It has a frame, a fork and handlebars, but no brakes.*

• *Si tratta di un mix di BMX e snowboard con un telaio, una forcella e un manubrio, ma senza freni*



## LE MONT PROREL son panorama, sa télécabine



Lecture de paysage du 2<sup>e</sup> tronçon et explication des « rouages » de la télécabine Prorel (1<sup>er</sup> tronçon)

**Briançon - Les lundis 4, 18 janvier, 1<sup>er</sup> février, 8, 15 et 22 mars 2021.**

Après la montée en télécabine, vous gagnerez la table d'orientation à 2 360 m d'altitude. Face à l'écrin des montagnes, un guide-conférencier fera parler le paysage du Briançonnais et ses nombreuses fortifications..

De retour à la télécabine, le personnel du domaine skiable vous éclairera sur le fonctionnement de cette remontée mécanique reliant Briançon à Serre Chevalier.

Pour plus de confort, prévoyez des bâtons de marche, des chaussures et vêtements adaptés à la neige.

- RDV dans le hall de la télécabine Prorel (en haut des escalators) à 14h.

• Visite et montée en télécabine : **10 € (OFFERT)** avec un skipass en cours de validité.

*En partenariat avec la commune de Puy-Saint-Pierre et le domaine skiable de Serre Chevalier.*

**Prorel Panorama:** a cable car ride up, an observation of the landscape, all in the company of professionals guide, a heritage guide and ski area staff.

**Panorama del Prorel :** Salita in funivia, lettura del paesaggio in compagnia di guide, una guida al patrimonio e un personale del comprensorio sciistico

# PARCOURS RAQUETTES

  
Serre  
Chevalier  
Vallée

LE DOMAINE D'ALTITUDE EN RAQUETTES  
POUR LES ACCROS DE LA RANDONNÉE

THE HIGH ALTITUDE AREA ON SNOWSHOES FOR HIKING FANS

 Domaine d'Altitude  
Altitude Area

Pour ceux qui préfèrent marcher à pas de velours plutôt que de filer à toute allure, la raquette est le meilleur moyen de découvrir la faune et la flore.

Laissez-vous tenter par cette activité sportive qui vous mènera au cœur de la nature.

— Guide Raquettes en Points Info Vente et Office de Tourisme

For those who prefer to take things slowly, rather than speeding down a slope, snowshoeing is the best way to observe the flora and fauna. Try out this enjoyable sporting activity that takes you right back to the heart of nature.

— Snowshoeing guide at Skipass Offices and Tourist Office



INFO  
VENTE  
SKIPASS  
OFFICE

[serre-chevalier.com](http://serre-chevalier.com)



# Le ski nordique

## Nordic Skiing / Sci Nordico

Glisse magique et intemporelle le long de la vallée de la Guisane. Serre Chevalier est un site nordique reconnu. Partez à la découverte de villages et hameaux plus charmants les uns que les autres sur 32 km de pistes dans un cadre naturel unique pour des vacances à la neige magiques ! De Chantemerle au col du Lautaret, le site de ski nordique offre une grande diversité de pratiques dans un cadre d'exception : débutant piste verte (accès facile), sportif (larges pistes skating et alternatif), famille (parcours nature, aire de pique-nique, animations, raquettes).

Marche nordique, stade de biathlon avec initiation.

### Nordic Skiing

*From Chantemerle to the Lautaret pass, the Nordic skiing site offers a wide variety of activities. Nordic walking, biathlon stadium with initiation sessions.*

### Lo sci nordico

*Da Chantemerle al colle del Lautaret, il sito di sci nordico offre una grande scelta di attività. Marcia nordica, stadio di biathlon per iniziazione.*

## Biathlon

Discipline confidentielle, le biathlon n'est pourtant plus une pratique élitiste. Depuis quelques années, on peut s'initier à une version light de ce condensé de ski de fond et de tir sportif sur le stade du Monêtier-les Bains.

Avec le ski alpin, le biathlon est une des disciplines télévisuelles les plus regardées.



A la base, c'était un sport militaire qui se pratiquait avec un fusil de guerre. Il a été lancé par l'armée norvégienne pour apprendre à se battre dans la neige et la discipline a été introduite aux Jeux Olympiques de 1968.

Mais depuis, la pratique s'est démocratisée grâce aux carabines laser.

La méthode pour s'initier au biathlon repose ainsi sur un apprentissage des bases du ski de fond puis celles du tir et enfin la conciliation des deux.

• *This activity associates cross country skiing and rifle shooting. The Monêtier sector has a biathlon stadium making it easy to give the activity a try.*

• *Questa disciplina abbina lo sci di fondo ed il tiro con la carabina. Il settore di Monêtier è dotato di uno stadio di biathlon per facilitare l'avvio alla disciplina.*

## La première fois... Plutôt ALTERNATIF ou SKATING ?

Ces deux techniques de ski de fond requièrent chacune un minimum d'endurance et le skating est davantage sportif.

Le ski alternatif est une technique plus ancienne où le fondeur évolue dans des rails avec des skis à écailles ou à fart.

Datant des années 80, le skating s'apparente au pas de patineur et se pratique sur des pistes lisses et damées.

### *Do you prefer classic or skating?*

*Both cross country skiing techniques need endurance and skating is more athletic. Alternative skiing is an older technique where the skier glides along in the tracks with either scaled or waxed skis.*

### *Alternativo o skating ?*

*Queste due tecniche di sci di fondo richiedono ognuna un minimo di resistenza e lo skating è più sportivo. Lo sci alternativo è una tecnica più antica in cui lo sciatore avanza su delle rotaie con degli sci con soletta a scaglie o con la sciolina.*



## Le Saviez-vous ?

### **Serre Chevalier Vallée Briançon... Au coeur d'un espace nordique d'exception.**

Le département des Hautes-Alpes compte 1 000 kilomètres de pistes tracées arpentant 22 sites balisés sous le label Nordic Alpes du Sud.

[www.nordicalpesdusud.com](http://www.nordicalpesdusud.com)

- *The département of Hautes Alpes boasts 1,000 kilometres of marked slopes.*
- *Il dipartimento delle Hautes-Alpes comprende 1.000 chilometri di piste tracciate.*

### **PASS Nordic**

*(En vente dans les bureaux d'information de l'Office de Tourisme ou directement sur site).*

**SAISON SEASON - STAGIONE** Serre Chevalier : 90 €

**HEBDO WEEKLY - SETTIMANA** Serre Che : 45 € • Alpes du Sud : 58 €

**JOURNÉE DAY - GIORNO** : 12 € • **3h 3 Hours - 3 Ore** : 10 €

Jeune (10 à 16 ans) *Young person (10 - 16 years) - Giovani (10 a 16 anni)* : 7 €

Gratuit pour les -10 ans. *FREE under 10 years - GRATIS per i Bambini fino a 10 anni.*

Skiez à plusieurs c'est moins cher ! (un seul paiement)

*Ski together, it's cheaper! (single payment). Sciate numerosi, è meno caro ! (pagamento unico)*

**DUO** journée *DAY - GIORNO* : 22 € • **TRIO** journée *DAY - GIORNO* : 29 €

**FAMILLE** (2 adultes + 2 enfants) journée : 28 €

*(2 adult + 2 children) DAY - (2 adulti + 2 bambini) giornata*

**PARC DU COLOMBIERS** Chantemerle

3 € (sans matériel) - 7 € (avec matériel)

**ACCÈS PAS DE TIR** Le Monêtier les Bains : 3 €

**PASS NORDIC:** *For sale in the Tourist Office information centres or directly on site. In vendita all'ufficio informazioni dell'Ufficio del Turismo o direttamente sul posto.*



### **Initiez-vous au biathlon sur le stade du Monêtier**



Dans les Hautes-Alpes il existe un pas de tir homologué et celui-ci est à Serre Chevalier Vallée, secteur du Monêtier les Bains.

Tous les ans, le stade de Tir reçoit différentes compétitions nationales et internationales avec l'armée britannique qui programme régulièrement ses championnats.

*Try biathlon in the Monêtier stadium.*

*Cimentatevi con il biathlon nello stadio del Monêtier*

# ÉCOLES DE SKI

Ski schools / Scuole di sci

Le Monêtier-les-Bains

## École du ski Français

Halte de Pré-Chabert

Tel. 33 (0)4 92 24 42 66

info@esf-monet.com

www.esf-serrechevalier1500.com

Pour enfants/ados et adultes - cours collectifs de ski alpin, snowboard, cours particuliers, stages et sessions hors pistes, ski de randonnée. Team rider - Handiski - Ski de fond : cours collectif et individuels - Sorties raquettes.

🕒 8h45-17h30.

### • Cours collectifs

Enfants Glisse partagée à 10 - Adultes glisse partagée à 10 - club piou piou limité à 8.

€ Adulte/Enfant (6 à 13 ans médaille incluse) : à partir de 174 € (6 demi-journées 2h30 / jour, pot offert).

6 Cours prestiges enfants 6 élèves maxi - Noël : 199 € (2h / jour) - Février : 247 € (2h30 / jour).

### • Cours particuliers

€ Adulte - Tribu de 3 à 6 pers. : de 52 à 130 € (1h30 : 98 €).

Enfant (1 à 2 pers.) : de 52 à 130 €

### • Cours collectifs ski nordique

€ 3 demi-journées classique/skating : 127 €.

Biathlon 104 € (1 session de 2h).

### • Handiski

10 moniteurs spécialisés, en groupe ou en leçon particulière

€ Adulte/Enfant : de 78 à 130 €

### • Jardin des neiges

Notre jardin d'enfants est équipé de tapis roulants, de fils neige et de divers parcours ludiques et de figurines. Les enfants pourront également profiter de notre yourte et du chalet Piou-Piou lors de la pause goûter.

€ Enfant : 195 € (6 demi-journées - 2h30 / jour - médaille incluse).



### • Midi Club

Chalet repas réservé aux enfants 6 - 13 ans.

Une fois les cours terminés, le Chalet Club prendra en charge les enfants de 11h30 (12h30 hors vacances) jusqu'au cours suivant. Ils trouveront une animation adaptée : dessin, jeux, vidéo...

€ Noël 6 x 2h30 : 169 € /avec repas 229 €

Saison 6 x 2h : 135 € /avec repas 195 €  
Février 6 x 3h : 203 € /avec repas 263 €.

### • Produits Ados

Stages compétitions 4h/jour. 3 niveaux pour se perfectionner en ski alpin et s'initier à la compétition.

€ 259 € pour 6 séances de 4h/jour. Stages Monet'rider 4h/jour matin ou après-midi perfectionnement après l'étoile d'or, ski technique, ski hors-piste, sécurité, toutes neiges tout terrain.

€ 259 € pour 6 séances de 4h/jour.

### • Raquethlon

En famille, entre amis, le Raquethlon est une petite balade en raquette et séance de tir à la carabine.

€ Adulte : 40 € (2h/ pers. matériel compris)

### • Ski hors-piste et ski de randonnée

Sorties organisées sous forme de stage, en journée ou en 1/2 journée. Matériel de sécurité fourni. Très bon niveau de ski.

€ 85 € pour 1 journée.

### • Sorties raquettes

Promenades initiatiques de 3h du lundi au samedi et en nocturne les mercredis soirs.

€ Sorties initiatiques - Adulte/ados/enfants : 33 € (3h les après-midi, matériel et transport compris)

Périodes scolaires : 33 € (9h à 11h30 matériel et transports compris).

Sortie nocturne les mercredis soirs : 42 €.

• Individual lessons, Group lessons, Ski play school, Off-piste skiing and ski touring, Handiski, Midi Club, Nordic skiing group lessons, Snowshoeing outings.

• Corsi privati - Corsi collettivi - Giardino delle nevi per i più piccoli - Sci fuoripista e sci-alpinismo - Handiski - Midi Club - Corsi collettivi di sci nordico - Passeggiate con le racchette.

## École de ski snowboard internationale

Halte de Pré Chabert

Tel. + 33 (0)6 83 67 06 42

info@esi-monetier.com

www.esi-monetier.com

Une petite école très conviviale à Serre Chevalier Monêtier. Une dizaine de montieurs pour vous faire découvrir la glisse sous toutes ses formes : ski alpin, ski télémark, ski sur piste et hors-piste, snowboard, freeride/freestyle, randonnée à ski ou raquettes.

### • Cours collectifs

Adultes et enfants de 6 à 12 ans à 8 maxi. Stage Petits loups à 5 maxi, 4 et 5 ans. Pas d'examen, contrôle continu, médaille offerte.

€ Collectif enfants 2h : 5 jours 127 € - 6 jours 138 €.

### • Cours particuliers

€ Leçons particulières 1h : 1 à 2 pers. 49 € - 1h30 : 73 € - 2h : 95 €.

### • Stage Rider

€ Stage Pré Ados Le Pro-rider (8 à 14 ans) 9h15 à 12h15, sortie journée le jeudi (9h15 à 16h15) : du lundi au vendredi 225 €.

• *Individual lessons, Group lessons.*

• *Corsi privati - Corsi collettivi.*

## New Generation Ski School

### Maison du Guide

319 Route de Grenoble

Tel. +33 (0)6 79 46 24 84

serrechevalier@skinewgen.com

www.skinewgen.com/ski-schools/serre-chevalier

École de ski britannique offrant une prestation pour particulier ou collectif ; pour skieurs de tous niveaux.

Cours collectif 2-8 skieurs, sessions technique 3-6 skieurs.

- Cours collectifs adultes /enfants à partir de 4 ans.

- Leçon particulière à partir de 2h : 130€

€ • Adulte 2-8 skieurs

Stages 6 jours (12h) : 199 € (dimanche à vendredi).

Stages 5 jours (10h) : 169 € (lundi à vendredi).

• Enfant 2-8 skieurs

Stages 6 jours (12h) : 209 € (dimanche à vendredi).

Stages 5 jours (10h) : 179 € (lundi à vendredi).

Médaille et carnet de suivi Snowlife inclus dans les tarifs enfants.

Tarif groupe à partir de 2 pers.

• *Private lessons - Group lessons.*

• *Lezioni private - Corsi collettivi.*

### Villeneuve

### La Salle-les-Alpes

## École du ski Français

Centre commercial Prélong

Tel. + 33 (0)4 92 24 71 99

resa@esf-villeneuve.com

www.esf-serrechevalier-villeneuve.com

Enfants et adultes - cours collectifs de ski alpin, snowboard, cours particuliers, stages et sessions hors-pistes, Freeride.

**Nouveautés** : stage freeski, Baby skieur dès 2 ans, stage compétition, raquettes nocturnes back country.

Pack avec forfaits.

Possibilités de pack 6 demi-journées ski/snowboard avec forfait remontrées mécaniques valable 6 jours sur tout le domaine, toute la journée. Handiski, ski de fond, sorties raquettes, ski de randonnée.

⌚ 8h30-19h.

### • Cours collectifs

Enfants / Adulte cours à 10 en période de vacances scolaires. Cours limités à 6 pendant les vacances de février.

€ A partir de 179 € (6 x 1/2 journée).

### • Cours particuliers

€ Adulte / Enfant : à partir de 54 €

### • Handiski

L'ESF dispose de moniteurs spécialement formés à l'enseignement du ski aux personnes à mobilité réduite ainsi que du matériel adapté. Cours en LSF 4 pers. par cours de même niveau. Matériel fourni.

€ Adulte : à partir de 135 € (2h30 / matériel fourni).

### • Héliiski

€ Tarifs sur demande.

### • Sorties raquettes

Matériel et transport inclus.

€ 30 € (sorties raquettes à thème, matériel et transport inclus).

### • Village des Enfants - Baby, Piou Piou, Ourson

Enfants de 2 à 5 ans. Prévoir skis et chaussures, casque fortement conseillé.

€ Enfant : à partir de 194 €.

• *Private lessons - Group lessons - Ski kindergaten - Club Piou Piou - Adaptive skiing - Snowshoeing.*

• *Lezioni private - Corsi collettivi - Mini Club Piou Piou - Sci per disabili - Gite con le racchette.*

## ESi Buissonnière

Place de l'Aravet

Tel. + 33 (0)4 92 24 78 66

info@ecole-ski-buissonniere.com

www.ecole-ski-buissonniere.com

Une école de ski et snowboard à taille humaine disposant d'une équipe de 30 moniteurs et guides diplômés d'état. Une expérience de

plus de 25 ans à Serre Chevalier. Les avantages d'apprendre à skier avec l'ESi Buissonnière :

- Des groupes restreints pour une progression sur mesure,

- Des méthodes pédagogiques adaptées à chaque âge,

- Accès aux passages prioritaires « Ecoles de ski ».

Cours collectifs de ski alpin, snowboard, cours particuliers, stages et sessions hors pistes, Freeride.

€ • Cours collectifs

Cours Buisson limité à 5 - enfants de 2 à 6 ans. Cours collectif limité à 8.

Adulte / Enfant : à partir de 199 €

• Cours particuliers

Adulte/Enfants : Haute saison

1/2 pers. : 52 € ; 3/4 pers. : 60 € .

Basse saison 1/2 pers. : 45 €, 3/4 pers. : 55 €

• Engagement 1/2 journée (jusqu'à 6 pers.) : 240 €

• Engagement journée (jusqu'à 6 pers.) : 380 €

• Période de vac. scolaires 60 € /h de 9h à 11h30.

• Mini Ride et Freeride ski alpin

Enfants et Adulte à partir de 260 € (niveau diamant).

• *Private lessons - Group lessons - Mini Ride & Freeride alpine skiing - kids ski lessons - Adaptive skiing.*

• *Lezioni private - Corsi collettivi - Mini Ride e Freeride sci alpino - Corsi di sci bambini - Sci per disabili.*

## Ski Connections

Bureau Place de l'Aravet

Tel. + 33 (0)4 92 46 28 32

Bureau Centre commercial Prélong

Tel. + 33 (0)4 92 46 28 32

info@ecole-ski-connections.com

www.ecole-ski-connections.com

École de ski/snowboard avec des moniteurs diplômés d'état Français. Seulement 6 à 8 pers. par groupe. Carnets de suivi pédagogique, médailles et photos souvenir offerts pour tous les cours collectifs. Notre équipe à taille humaine est composée de 25 monitrices et moniteurs professionnels et complémentaires qui sauront répondre à toutes vos attentes.

## Bon plan :

- « Packs Tout Compris Ski Connec-tions » qui incluent les cours de ski / snowboard + la location de ski / snowboard / casque + le forfait de ski : facilitez l'organisation de vos vacances et faites des économies !

🕒 8h30-19h.

### • Cours collectifs ski enfants (4 à 12 ans) - « Cours Kids »

4 à 8 enfants maxi groupe. Tous niveaux. 6 jours 192 € (15 hrs) - 5 jours 179 € (12,5 hrs).

Packs tout compris : à partir de 391 €

### • Cours collectifs ski petits débutants (3 à 5 ans) : « Cours Minikids »

Cours collectifs de ski pour enfants débutants de 3 à 5 ans - 3 à 6 enfants /groupe. 6 jours 219 € - 5 jours 199 €.

Packs tout compris à partir de 252 €

### • Lunch Club et Choco Ski

Lunch club : une formule pratique, flexible et ludique pour les enfants de 4 à 12 ans. Prise en charge des enfants directement après leur cours collectif du matin. Durée 1h30 min.

6 jours 140 € - 5 jours 120 €, 1 jour 30 €. Repas et jeux inclus !

Choco ski : prise en charge des enfants directement après leur cours collectif du matin. Durée 45 min.

6 jours 45 € - 5 jours 40 € - 1 jour 10 €. Boisson chaude ou froide inclus !

### • Cours collectifs adultes ski alpin

4 à 8 pers. maxi / groupe. Tous niveaux. 6 jours 192 € (15 hrs) - 5 jours 179 € (12,5 hrs).

Packs tout compris dès 459 €

### • Cours collectifs snowboard (dès 9 ans)

4 à 8 pers. maxi / groupe : 6 jours 192 € (15 hrs) - 5 jours 179 € (12,5 hrs).

Packs tout compris dès 406 €

• **Cours particuliers Ski/Snowboard/hors-piste/Freestyle/Ski de fond**  
Avec le moniteur : 1 pers. 52 €/h • 2 pers. : 57 €/h • 3 pers. : 65 €/h • 4 pers. : 75 €/h

### • Cours collectifs Ado Freeride / Freestyle

4 à 8 ados maxi/groupe : 6 jours 219 € - 5 jours 199 €. 2h : 45 /jour.

Packs tout compris dès 563 €

### • Atelier technique Hors-Piste - Cours collectifs hors-piste / free ride pour adultes

3 à 6 pers. /groupe. Inclus pack sécurité hors-piste (ARVA, sonde, pelle). 3 jours : 179 €, 1 jour : 90 €. (3h / jour).

### • Héliiski en Italie

4 pers. /groupe. Haute vallée de la Susa, juste de l'autre côté de la frontière Italienne. Prêt pack de sécurité (ABS, Arva, pelle, sonde). Tarifs/ horaires : sur demande.

• *Private Ski/snowboard lessons - Group ski/snowboard lessons - Mini-kids ski lessons - Children's ski lessons - Technical workshops - Off-piste skiing and ski touring - Heliskiing - Family ski packs - All-inclusive packages.*

• *Plezioni private sci alpino / snowboard - Corsi collettivi sci alpino / snowboard - Corsi di sci Mini-kids - Corsi di sci kids - Heliski - tecnica - Sci fuoripista e sci-alpinismo - Formule per le famiglie - Banchisa tutto Compresa.*

## Chantemerle - Saint Chaffrey

### École du ski Français

Centre Com. Le Serre d'Aigle

Tel. + 33 (0)4 92 24 17 41

contact@esf-chantemerle.com

www.esf-serrechevalier-chantemerle.com

🕒 8h30-18h (19h pendant les vacances scolaires).

Enfants et adultes - cours collectifs de ski alpin, snowboard, cours particuliers, stages et sessions hors pistes. Freeride, ski de rando, héliiski. Nouveauté : Le moniteur Privé Partagé, cours particulier à partager avec 3 autres personnes !

€ à partir de 50 € /2 h. Possibilité du Pack Débutant Cours + Forfait 6 jours.

### • Bébé skieur - Petitou

Enfant à partir de 2,5 ans et - 3 ans Groupe de 6 (matin) : 230 € les 6 séances de 2 h

### • Jardin des neiges - Club piou piou

€ Enfant : Groupe de 8 (matin ou midi) : 198 € - Groupe de 6 (après-midi) 230 €. 6 jours x 2h30, médaille incluse. Moins de 5 ans.

### • Cours collectifs ski ou snowboard

€ Cours collectifs matin-ou midi (limité à 10) - 6 demi-journées (2h30) : 185 €

Cours collectifs après midi - limité à 6 - 6 demi-journées (2h30) : 230 €

Cours collectifs journée - 6 journées (2 x 2h30) : 360 €

Possibilité du Pack Débutant Cours + Forfait 6 jours.

### • Stage Club ESF

Pour ceux qui souhaitent s'initier à la compétition ou perfectionner leur technique.

€ Enfant - 14 ans : 9h-12h30

Pour les +14 ans : 13h-16h30 (Noël), 13h30-17h (Février) : 248 € 6 séances

### • Team Rider Ski / Snow

Pour ceux qui souhaitent s'initier au Freeski, ski découverte, free style, hors-piste, bonne humeur assurée!

€ Adolescent / Enfant - Stage Team Rider

9h-12h30 et/ou 13h -16h30 (Noël) 13h30-17h (Février) : 248 € 6 séances.

Encadrement 6 journées avec repas inclus : 550 €.

### • Cours particuliers

Cours de ski, snowboard, Télémarch

€ Adulte / Enfant : 1h : 53 € Cours privés (1 à 4 pers.) - 75 € avant 11h30 (vacances scolaires). Tarif groupe à partir de 6 pers.

### • Handiski

En tandem ou en autonome, venez partager le plaisir de la glisse avec nos moniteurs spécialisés. Matériel fourni gratuitement.

€ Adulte / enfant : 53 €/h

### • Sorties raquettes

€ Réservation recommandée.

Adulte/Enfant (demi-journée) : à partir de 28 € sans le matériel et de 33 € avec le matériel, transport compris .

5 séances : 130 € (sans le matériel)

• *Adaptive skiing - Ski kindergarten - Club Piou Piou - Ski / Snow Camp - Snowshoeing - Private lessons - Children - adults group lessons - ESF ski lessons for young children.*

• *Sci per disabili - Mini Club Piou Piou - Sci / Snow Camp - Gite con le racchette - Lezioni private - Corsi collettivi bambini - adulti - corsi di sci ESF per i più piccoli.*

## ESE Ecole de Ski Experience

L'Orpin - 38 Rue du Centre

Tel. +33 (0)4 92 43 58 71

edouard@ski-experience.org

www.ski-experience.org

Votre école de ski, snowboard et télémark. Départ des cours 10h. 8 enfants maxi par groupe. Leçons particulières - Héliiski - Handiski.

### • Cours collectifs alpin/snowboard

€ Enfants/Ados (2h30) : 5 séances - 169 € / 6 séances - 179 €.

### • Pack tout compris

Cours, matériels et remontées mécaniques à partir de 232€

### • Cours particuliers ski alpin

€ 1 à 3 pers. 50 €/h

### • Freeride / hors piste

€ A partir de 100 €.

### • Héliiski

Service de prestations d'héliiski (déposes en hélicoptère avec guide de haute montagne et moniteur de ski).

€ A partir de 240 € / pers.

(équipement sécurité fourni).

### • Ski de randonnée

½ journée : 200 € - 1 journée 350€

### • Sortie Raquettes

½ journée : 30 € / pers.

• *Group Ski / Snowboard lessons - All-inclusive package - Private lessons - Heliskiing - Freeride / off-piste.*

• *Corsi collettivi Sci / Snowboard - Banchisa tutto compresa - Lezioni private - Heliski - Freeride / fuoripista.*

## ESI Ecole de Ski Evasion

Centre commercial Serre d'Aigle

Place du Téléphérique - Chantemerle

Tel. + 33 (0)4 92 24 02 41

info@esi-chantemerle.com

www.esi-chantemerle.com

École de ski : ski alpin, snowboard, freeride. Cours particuliers et collectifs, Cours de ski, snowboard et télémark. Sorties raquettes, ski de randonnée, héliiski. Journée et ½ journée hors piste, stages et séjours free ski. Médaille et carnet de suivi pédagogique offerts pour les cours enfants de 5 à 6 jours. DVA pelle sonde pour sorties hors piste.

### • Cours collectifs

€ Adulte / Enfant.

- Les Petits Loups (de 4 à 5 ans)

5 enfants par groupe.

6 X 2h30 : 200 € - 5 X 2h30 : 190 €

- Les Kids (dès 6 ans)

Ski dès 6 ans - Snowboard dès 9 ans

- 8 enfants par groupe max.

6 x 2h30 : 180 € - 5 X 2h30 : 170 €

### • Cours particuliers

- Leçons 1h : 1 ou 2 pers. : 49 €

3 à 6 pers. : 59 €

- Leçons 2h : 1 ou 2 pers. : 97 €

3 à 6 pers. : 115 €

### • Engagement journée moniteur

Que vous soyez seul(e), en famille ou entre amis, un professionnel peut vous accompagner dans vos sorties.

€ Ski, snowboard ou télémark. Tous âges et tous niveaux : 330 € / jour

### • Session freeride

Disponibles en formule privée ou en formule collective. Suivez le guide pour découvrir les plus beaux itinéraires, mais aussi les plus secrets.

• *Private lessons - Group lessons - Full-day instruction - Evasion free ski course.*

• *Lezioni private - Corsi collettivi - maestro privato alla giornata - Stage evasion free ski.*

## ESI Génération

Centre commercial Le Serre d'Aigle

Tel. + 33 (0)4 92 24 21 51

info@esi-generation.com

www.esi-generation.com

École de ski et snowboard.

Cours collectifs maxi 6 enfants débutants / groupe. Leçons particulières, stages et session hors pistes, freeride ski et snowboard.

### BON PLAN :

- Retrouvez l'ensemble des compétences réunies sur un même lieu pour l'organisation de toutes vos vacances. Location de ski, magasin, forfaits remontées mécaniques et consignes au pied des pistes.

- Médailles offertes pour les enfants.

🕒 8h30-19h.

### • Cours collectifs

€ Adulte / Enfant : 6 x 2h30 à partir de 182 €.

Club Déjeuner : prise en charge des enfants pendant 2h30 + 6 repas : 216 €.

### • Cours particuliers

€ Adulte

1h30 : 77 € - Journée : 357 €.

### • Stage snowboard

€ Adulte / enfant : de 45 à 182 € (1 à 6 sessions).

• *Private lessons - Group ski lessons - Group Snowboard lessons - Snowboard course - All-inclusive package.*

• *Lezioni private - Corsi collettivi Sci - Corsi collettivi Snowboard - Stage snowboard - Banchisa tutto compresa.*

## Briançon

### École du ski Français

Télécabine Prorel

7 Avenue René Froger

Tel. + 33 (0)4 92 20 30 57

info@esf-briancon.com

www.esf-briancon.com

Pensez à réserver votre prestation environ un mois à l'avance ! Ceci est essentiel durant les périodes de vacances scolaires !

Quel que soit votre style ou votre discipline, rejoignez-nous, pour des expériences inoubliables en toute sécurité.

Séances en groupe à effectifs limités ou séances privés (en famille ou entre amis) en ski alpin, snowboard, Club Piou Piou, randonnées à raquettes, handiski, hors-piste, découverte du domaine, ski de randonnée, free ride, free style...

Stage 6 jours à partir de 173 €, 1h coaching à partir de 52 €

### • Club Piou-Piou

Pour les plus petits dès 3 ans.

Glisse à 8 ou 6 - 6 jours.

> Matin - max 8 élèves : 193 € durant toute la saison.

> Midi (vacances scolaires) - max 6 élèves : 201 €.

> Après-midi (vacances scolaires) - max 8 élèves : 193 €.

> Relais Déjeuner 6 jours (repas inclus) : 138 €, un jour 23 €.

### • Cours collectifs ski alpin

Glisse à 10 - 6 jours adultes, enfants

> Matin - max 10 élèves : 173 € durant toute la saison

> Relais Déjeuner 6 jours (repas inclus) : 138 €, un jour 23 € (enfant)

### • Cours collectifs Snowboard

Glisse à 6 - 6 jours.

€ Max 6 élèves : 248 € durant toute la saison (horaires en fonction des périodes).

### • Cours de ski de fond et skating

Sur réservation, en formule « glisse privilège ».

### • Freeride et freestyle

Ados ou Adulte : Pour les tarifs, contacter l'ESF.

### • Handiski

Le ski pour tous avec l'ESF. Avec l'ESF de Serre Chevalier Briançon, des moniteurs « spécialisés » encadrent des séances avec un matériel adapté pour chacun. Quel que soit votre handicap, nous trouverons la meilleure façon pour vous faire plaisir.

€ Adulte Enfant : en formule « glisse privilège » sur réservation.

### • Leçons particulières Ski Alpin / Snowboard

Attention : (vacances scolaires) réservation 1 mois avant le début des séances pour 3 ou 6 jours de cours particuliers consécutifs.

Passion (seul ou entre vous, max 6 pers.) : 1 journée de 7h : 364 € - ½ journée de 3h30 : 239 €.

Coaching 1 pers. 6 x 3h : 873 € - 3h : 152 €

Tribu (3 à 5 pers.) : 6 x 3h : 1180 € - 3h : 205 €.

Coaching 1 pers. 1h : 52€.

### • Ski ou Snowboard Hors-Piste

Glisse privilège : on vous déroule le tapis rouge...

€ En formule « Privilège », sur réservation. 1 journée de 7h : 364 €.

Ski de randonnée : Sous réserve de 3 pers. inscrites : chaque dimanche et mercredi matin (hors vacances scolaires) 9h/13h. DVA et sac hors-piste fournis.

### • Sorties Raquettes

Programme indicatif des sorties raquettes sous réserve de trois pers inscrites :

• Sortie à la découverte des Chamois : jeudi après-midi durant tout l'hiver. Facile.

• Sortie nature et faune, l'environnement hivernal du chamois, les traces des animaux.

€ Demi-journée : 37 €. 3 sorties sur la semaine : 87 €. Prêt de raquettes. 8 pers. max.

• Club Piou Piou - Children's ski lessons - Adult ski lessons - Snowboard - Competition, Free ride - Ski Coaching - Passion for skiing (full-day instruction) - Free ride, free-style, Adaptive skiing - Snowshoeing - Cross-country / skating skiing - Off-piste.

• Club Piou Piou - Sci alpino bambini - Sci alpino adulti - Snowboard - Agonismo, Freeride - Coaching ski - Glisse passion (maestro privato) - Sci per disabili - Free-ride, freestyle, sci di fondo / skating - Racchette da neve - Sci di fondo - fuoripista.



**MONITEURS  
INDÉPEN  
DANTS**  
Independents  
Instructor /  
Maestri indipendenti

Villeneuve  
La Salle-les-Alpes

## Nicus

Chez Sportrent Discount

Place du Verney

Tel. +33 (0)6 08 51 58 49

nicolasalasca@orange.fr

www.nicus-skicoaching.com

Diplômé de l'école nationale de ski et de l'alpinisme (ENSA), je propose toute la gamme des cours de ski, surf, hors piste ou freestyle. En bonus : pour votre tranquillité, le transport est possible en minibus depuis votre logement.

€

• Engagement de 1 à 6 pers :

Matinée (9h – 12h45) : 200 €

Après-midi (13h30 – 16h30) : 150 €

Journée (9h – 16h30) : 350 €

• Leçons à l'heure de 1 à 3 pers\* :

Option vidéo ou photo : 60 € /h

Sans option : 50 € /h.

\*pers supplémentaires : 10 € / pers.

• Ski lessons, snowboarding, off-piste or freestyle. The use of photos and videos is our speciality.

• Lezioni di sci, surf, fuoripista o freestyle. L'uso della fotografia e dei video è la nostra specialità.

## Chantemerle - Saint Chaffrey

### Julien Zartarian

Tel. + 33 (0)6 16 02 41 59

info@votremoniteur.com

www.votremoniteur.com

Vous êtes seul, en famille, entre amis, vous souhaitez découvrir le fabuleux domaine de Serre Chevalier (pistes et hors-pistes) progresser dans votre pratique... Nous répondons à toutes vos attentes et vous proposons un service « à la carte ». Débutant, expert, en famille ou en solo, vous bénéficierez d'une aventure à la carte pour un séjour inoubliable. Bien au delà d'un cours de ski, c'est une autre approche de la pratique que je vous propose.

Lors de la réservation d'un cours, n'hésitez pas à demander que je vienne vous chercher. Je me ferai un plaisir de vous retrouver à votre hôtel.

Pour les enfants, je peux également faire passer les fameuses médailles, qu'ils pourront arborer fièrement auprès de leurs camarades.

€

• 2h (1 à 2 pers.) : 110 €

• 3h (1 à 2 pers.) : 165 € + 15 € / pers. supplémentaire

• ½ journée (1 à 5 pers.) : 230 €

• Journée complète (1 à 5 pers.) : 390 €.

• Customised instruction service.

• Istruttore, servizio personalizzato.

## Briançon

### Ski Premium

Tel. + 33 (0)6 81 54 06 79

info@ski-premium.fr

www.ski-premium.fr

Vous voulez progresser en ski ou en snowboard, découvrir la rando en ski ou en splitboard, offrir à vos enfants un stage « ski de montagne », vous perfectionnez et vous formez au ski hors-piste ou encore vivre une journée d'héliciski... Rejoignez-nous !

Profitez de notre navette tout confort au départ de votre logement et partez à l'aventure ! Direction Serre Chevalier, la Grave, la Voie Lactée, la vallée de la Clarée, ... et plus encore pour les journées hors-piste et free rando.

Le matériel de sécurité (sacs ABS / DVA) est inclus dans la prestation.

€ Tarifs de 1 à 3 pers. 20% d'arrhes demandés à la réservation.

• **Apprentissage ski / Snowboard**

6 pers. max/groupe.

5 jours minimum. Matins (9h-11h45) ou demi-journées (9h-13h)

€ de 140 à 250 €.

• **Apprentissage ski de rando et Splitboard**

6 pers. max par groupe en ½ journée (9h-13h).

€ 180 €.

• **Héliski**

Tarif dépose hélico : nous consulter.

€ 350 € 3 pers. max.

• **Hors-piste et free rando**

4 pers. max par groupe en journée (9h-16h) ou ½ journée (9h-13h).

€ de 220 à 380 €.

• **Skicamp4kids**

Stage 5 jours à la journée (9h-16h)

À partir de 4 enfants. 6 enfants max par groupe (8-11 ans ou 11-16 ans).

€ de 250 à 375 €.

• *Customised instruction service.*

• *Istruttore, servizio personalizzato.*

€ 1 h de cours particulier : à partir de 40 € pour 1 pers.

Tous nos tarifs sur notre site internet.

• *Cross-country ski. Telemark lessons.*

• *Corsi di sci nordico. Corsi di telemark.*



## SPORT ET HANDICAP EN BRIANÇONNAIS

handisport.ski@gmail.com • www.handiskimagie.fr

Villeneuve / La Salle-les-Alpes

### Le Chalet Handy

Casse du Bœuf - Tel. + 33 (0)6 70 33 12 40

Chantemerle - Saint Chaffrey

### Le Local «Handy»

Serre Ratier - 1<sup>er</sup> Tronçon Chantemerle - Tel. +33 (0)6 70 33 12 40

Adhérents de l'association, « Les locaux Handy » vous accueillent dès l'ouverture de la saison de ski pour vos activités. Vous y retrouverez votre moniteur ou votre accompagnant dans un espace chauffé pourvu de toilettes adaptées.

€ Consulter les tarifs de l'ESF.

## SKI NORDIQUE

Cross-country ski / Sci nordico.

Chantemerle - Saint Chaffrey

### Christophe Roulx

Nordic Serre Che

Tel. +33 (0)6 10 69 01 28

nordicserrechevalier@gmail.com

www.nordicserreche.com

Le plaisir des glisses nordiques : skating, classique, rando nordique. Apprendre, maîtriser, se préparer à la compétition avec un professionnel. 17 années d'expérience de l'enseignement, de l'encadrement, et de l'entraînement du Club de Serre Chevalier.

• **Cours de télémark**

• **Cours de ski nordique**

Skating, classique



www.handiserrechevalier.com

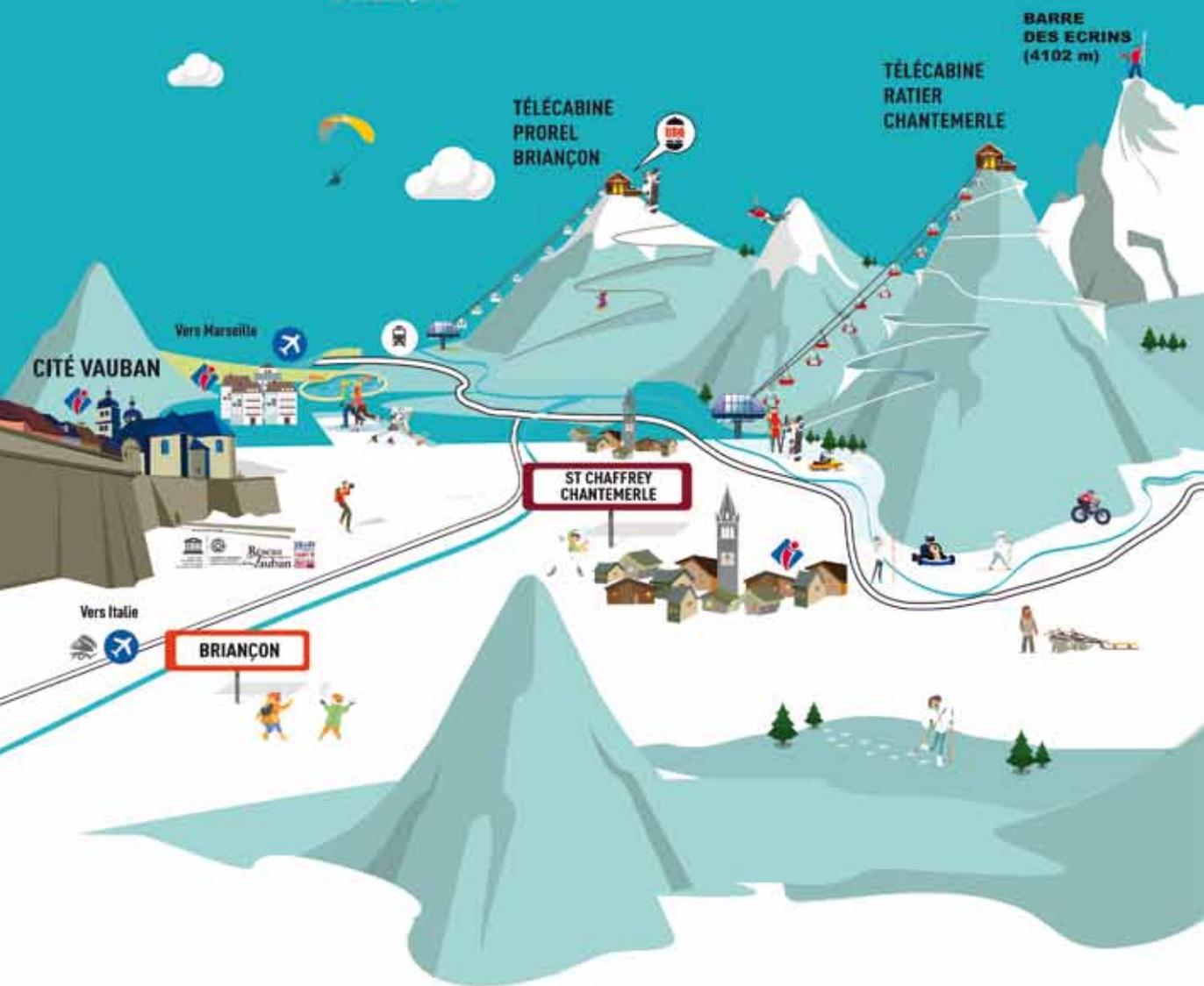
• **Chalet Handy:** Skiing for all forms of handicap, possibility of equipment loan and lessons. Our more accessible destination! Discover the adapted Tourism Blog.

• **Chalet disabili:** Sci per tutti i tipi di disabilità, eventuale prestito di materiale, insegnamento. La nostra destinazione più accessibile! Scoprite il Blog Turismo adapté.

Découvrez le Blog Tourisme adapté qui facilitera votre séjour à Serre Chevalier Vallée Briançon



# Serre Chevalier Vallée Briançon



Domaine Skiable



Patinoire



Piscine



Luge



Ski nordique



Marche nordique  
Raquette



Parc national des Ecrins



Cascade de Glace (Briançon)



Chiens de traîneau



Ski de randonnée



Snowkite



Trail/running



- |   |                              |   |                   |
|---|------------------------------|---|-------------------|
|  | Aire de pique-nique          |  | Circuit de glace  |
|  | Office de Tourisme           |  | Biathlon          |
|  | Snowpark                     |  | Karting sur glace |
|  | Fatbike                      |  | Snowscoot         |
|  | Les Grands Bains du Monétier |  | Parapente         |

---

### **FURTHER, HIGHER, BETTER**

*These breathtaking landscapes, proud, powerful peaks, vigorous streams, vertiginous cliffs and never-ending slopes promise thrills to be found nowhere else. Whether you're climbing up, hurtling down or flying overhead, Serre Chevalier is a land just waiting to be explored.*

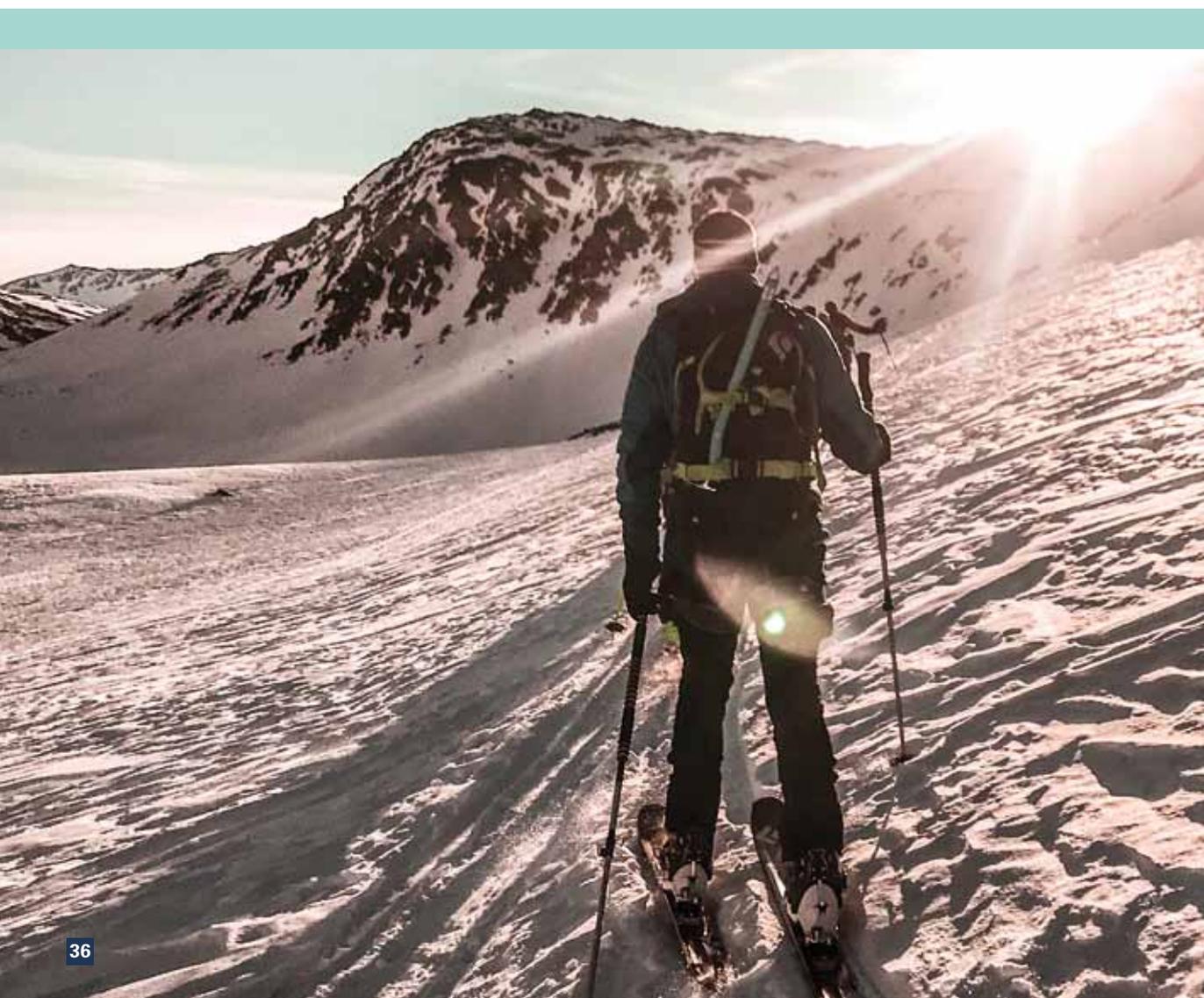
---

### **PIÙ LONTANO, PIÙ IN ALTO, PIÙ FORTE**

*I suoi paesaggi mozzafiato, le cime fiere e imponenti, i fiumi agitati, le pareti vertiginose e i pendii sconfinati promettono emozioni senza pari. Arrampicarsi, precipitarsi in discesa, sorvolarla: Serre Chevalier è una terra da domare senza esitare.*

## **LAND OF ADVENTURE**

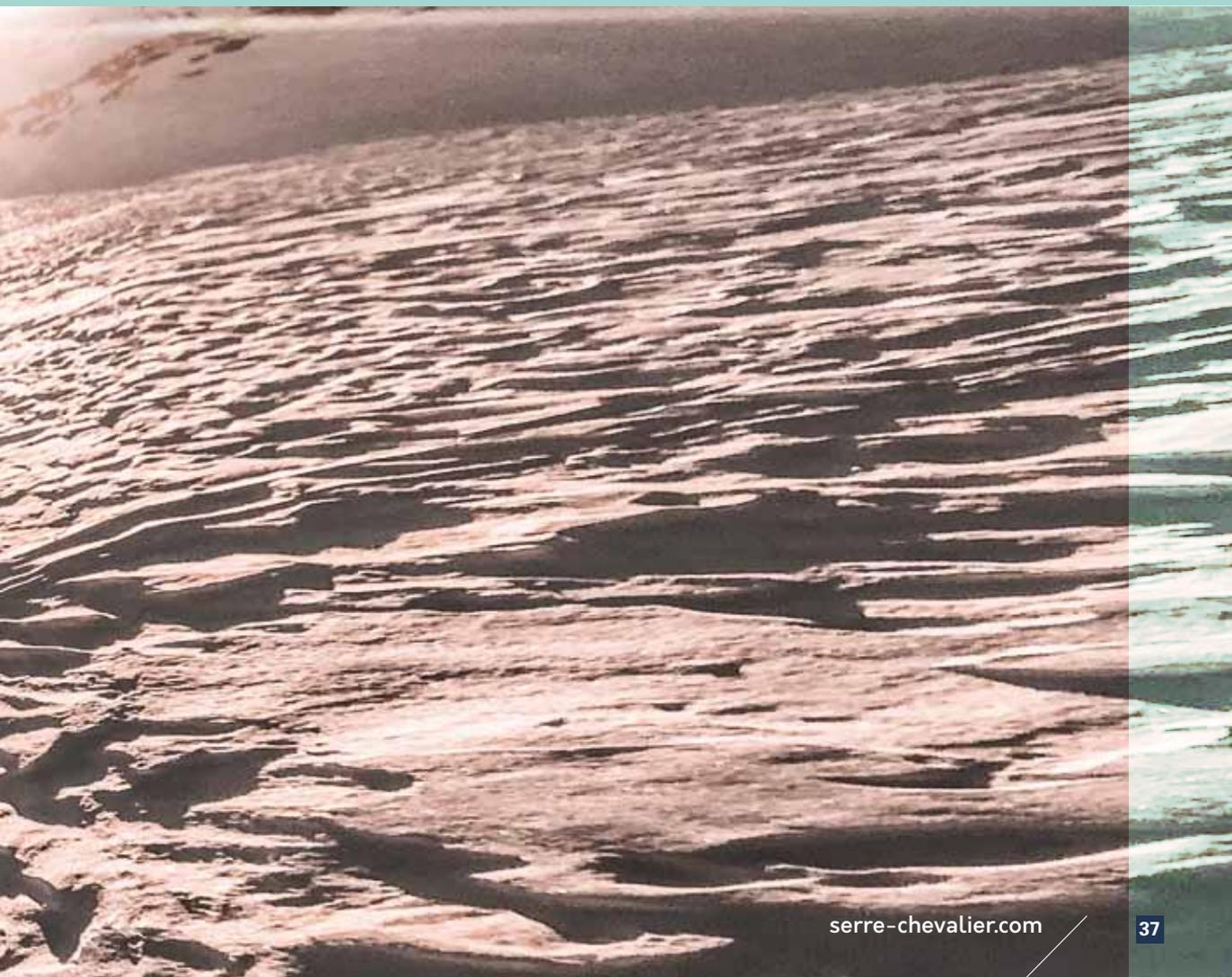
## **TERRA DI AVVENTURE**



## PLUS LOIN, PLUS HAUT, PLUS FORT

A la poursuite du grand frisson, de l'instant unique, l'aventurier cherche à repousser ses limites. Aller plus loin, voler plus haut, sentir les éléments, vibrer et vivre plus intensément chaque instant, tel est le dogme de sa vie. Explorateur dans l'âme, sa soif de découverte n'a pas d'égale.

Pour s'épanouir, il lui faut un territoire immense, aux potentialités illimitées. Pour ça, le Briançonnais pourrait bien être son paradis. Ses paysages à couper le souffle, ses sommets fiers et puissants, ses parois vertigineuses et ses pentes sans fin sont la promesse de sensations inégalées. Qu'on la grimpe, qu'on la dévale, qu'on la survole, la terre de Serre Chevalier Briançon ne demande qu'à se laisser apprivoiser.





# Quelques idées de balades en raquette...

*Snowshoeing / Racchette da neve*

Les premiers pas en raquette remontent à la préhistoire lorsque l'homme chercha un moyen utile de se déplacer sans s'enfoncer dans la neige afin d'optimiser sa chasse. Aujourd'hui, cette pratique est un moyen de se balader à travers de grands espaces montagnards enneigés. Sortie contemplative, sportive ou ludique, le randonneur apprécie les paysages de cet environnement hivernal dans lequel il peut s'amuser.

Ces quelques promenades vous sont proposées afin que vous puissiez mieux connaître en famille ou entre amis notre vallée. D'autres itinéraires sont possibles. Avant de partir, pensez à être bien équipé : bonnes chaussures, vêtements chauds, crème solaire, lunettes de soleil... Ne laissez aucun détritux sur votre passage, gardez-les dans votre sac et déposez-les dans des containers à votre retour.

- *Excursion ideas: contemplative, sporty or just for fun.*
- *Idea di escursione contemplativa, sportiva o ludica.*



## BON PLAN... Le Guide découverte



Disponible (à la vente 1€) dans les bureaux d'informations de l'Office de Tourisme.

- *Discover many trails in this guide (on sale for 1€ in the Tourist Office information centres.*
- *Scopri i numerosi percorsi nella guida disponibile (in vendita 1€) nell'ufficio informazioni dell'Ufficio del Turismo.*

### Au départ de...

#### Le Monétier-les-Bains

### Hameau d'alpage des Grangette et la chapelle Notre Dame des Neiges

- **Parking et départ** : parking des Grands Bains
- **Dénivelé** : 310 m
- **Distance/durée** : 2,3 km
- **Difficulté** : Facile

Depuis le parking monter par l'itinéraire balisé passant le long de la résidence Arts et Vie jusqu'au pont du Tabuc. Vous empruntez une piste skiable, les skieurs sont en sens inverse, nous vous recommandons de rester au bord, sur la droite. Après le pont, monter encore 80 m le long de la piste avant de bifurquer sur la droite. Suivre ensuite le fléchage jusqu'aux Grangettes.

➡ Retour par le même itinéraire.

### Au départ de...

#### Briançon

### Le Chemin des Fontaines

- **Parking et départ** : Champ de Mars
- **Dénivelé** : 140 m
- **Distance/durée** : 2,8 km aller / 1h30
- **Difficulté** : Facile

Monter le chemin des Salettes (à l'angle du café de la Vigne). En haut, tourner à gauche pour rejoindre le chemin des Fontaines. Poursuivre jusqu'à l'embranchement avec la route goudronnée du Poët Ollagnier. Ce chemin plat, plein Sud, offre une très belle vue dégagée sur Briançon, les forts, le Massif du Prorel et les montagnes environnantes.

➡ Retour par le même itinéraire. Possibilité de poursuivre vers Saint-Chaffrey (20 min aller et 1,8 km). Descendre sur la route goudronnée et traverser sur le chemin situé au-dessus de l'établissement de Chant'Ours. Prendre le chemin en face qui mène à la très ancienne chapelle Saint Arnould. Elle a été édifiée au début du XII<sup>e</sup> siècle.

*Durées et distances données à titre indicatif.  
Ne sauraient engager la responsabilité de l'Office de Tourisme*

### Au départ de...

#### Villeneuve La Salle-les-Alpes

### Le Canal de l'église

- **Parking et départ** : Chapelle Sainte-Luce - Rue de la Guisane
- **Dénivelé** : 100 m
- **Distance/durée** : 3 km aller / 1h30
- **Difficulté** : Facile

Monter derrière l'église Sainte-Luce par le chemin des Croses sur 100 m, puis prendre à droite sur le chemin Saint-Barthélémy pour accéder au hameau de La Salle. Tourner à droite pour rejoindre la place de l'église et continuer jusqu'au pont de La Salle. Passer sur le pont puis monter sur le chemin de Rivo. A la première intersection, tourner à gauche sur le chemin Puy Chirouzan jusqu'au pont sur le torrent de La Salle. 20 mètres environ après le pont, tourner à gauche pour rejoindre le départ du canal. Cheminer ensuite 1,3 km sur la berge du canal de l'église.

➡ Retour : après avoir quitté la berge, prendre sur votre gauche pour rejoindre le départ du circuit.

Ou à pas pied par la piste piétonne

#### Villeneuve >>>

#### <<< Le Monétier-les-Bains

- **Départ** : Plan d'eau du Pontillas
- **Arrivée** : Le Grand Pont du Monétier
- **Dénivelé** : 80 m
- **Distance/durée** : 4,8 km aller / 1h30
- **Difficulté** : Facile

Depuis le Pontillas, empruntez la piste piétonne jusqu'à la Halte de Pré Chabert puis jusqu'au Grand Pont.

> Retour par le même itinéraire.

### Au départ de...

#### Chantemerle - Saint Chaffrey

### Chantemerle les 2 Rives

- **Parking et départ** : De l'Église Saint-Jacques Chantemerle
- **Arrivée** : Place du Téléphérique
- **Distance/durée** : 3 km aller / 1h30
- **Difficulté** : Facile

Prendre la rue de la Grande Charrière et rejoindre la place du Mail. Au fond de la place, admirer un cadran solaire non rénové au n°1 de la traverse des Palisses.

Poursuivre et traverser la Guisane. Prendre à gauche et emprunter le chemin du Sarret (admirer la Vierge dans la niche). Remonter le chemin S<sup>t</sup> Roch situé entre la maison à la vierge et la fresque sur la façade jusqu'au canal d'irrigation.

Prendre à gauche et suivre ce canal jusqu'au deuxième pont. Descendre par la route jusqu'à Pont-Carles. Emprunter le pont pour traverser la rivière. Remonter la route le long des garages municipaux, puis après le terrain de sports, bifurquer sur votre gauche (traversée du torrent du Verdarel). Continuer et retrouver la contre-allée qui longe la route nationale. La suivre jusqu'au rond-point de Chantemerle.

➡ Retour : prendre la rue du Centre pour rejoindre votre point de départ.



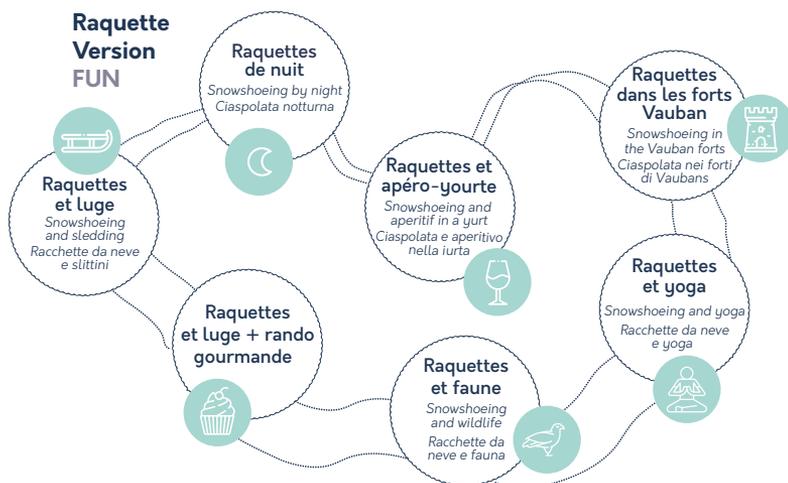
## Se balader autour des fortifications Vauban



# Découvrez

# la raquette autrement...

*Snowshoeing with a difference... /  
Oppure con le racchette da neve...*



Découvrez l'ensemble des professionnels qui vous accompagneront dans la découverte de cette pratique et ses variantes

(rubrique Ecoles de ski, Bureaux des guides et moniteurs indépendants).

*Discover all our professionals in the Ski Schools and Offices of Independent Guides and Instructors sections. • Scoprite tutti i professionisti nelle voci Scuole di sci, Uffici delle guide e maestri indipendenti.*

Découvrir la richesse patrimoniale de Serre Chevalier Vallée Briançon de façon originale et sportive. Aliant les plaisirs d'une sortie en pleine nature et la découverte d'un patrimoine exceptionnel reconnu par l'UNESCO, cette escapade au coeur du site fortifié de Briançon est un incontournable de votre hiver.

L'occasion d'une plongée dans le grand paysage, d'une observation attentive de la faune et d'une immersion dans la fortification de montagne du XVIII<sup>e</sup> siècle.

RDV tous les jeudis du 24 décembre 2020 au 25 mars 2021.

Détail et contact page 66

- *Visiting the Vauban fortifications with a heritage and mountain guide. Every Thursday at 2 pm. Advance booking required.*

- *Passaggiare nei pressi delle fortificazioni Vauban con una guida e un accompagnatore di montagna. Tutti i giovedì alle 14. Su prenotazione.*



**TOUR**

## **GAMME M-LINE TOUR**

Parce que le délice de la descente va souvent de pair avec quelques enjambées à la force des mollets. Dynastar utilise son savoir-faire reconnu dans le domaine de la free-rando avec la référence Mythic et présente la nouvelle gamme M-TOUR. Polyvalent par nature, le M-TOUR sait se faire léger en montée et vif, accrocheur et précis lorsqu'il s'agit de plonger dans la pente. Explores, détournes les chemins, trouves des raccourcis... accèdes au sublime.



**DYNASTAR**



# A la découverte du ski de randonnée...

*Ski touring / Sci alpinismo*

Le ski alpinisme, allie l'effort à la découverte. Aussi appelé ski d'évasion, ski de liberté, le ski de randonnée se démocratise et permet d'aborder la pratique du ski tout à fait différemment. C'est une forme différente de ski que les puristes n'hésitent pas à qualifier comme « la forme la plus aboutie du ski ».

Elle concilie approche de la montagne et sensation de glisse.

De manière plus pragmatique, cette pratique consiste à parcourir des itinéraires de montagne, à l'aide de skis équipés d'une fixation mobile, sous lesquels sont placées des peaux autocollantes (ou « peaux de phoque ») afin de pouvoir monter. A la descente, le skieur retire ses peaux, bloque la fixation à l'arrière et c'est le début d'une glissade sur des pentes enneigées dans un domaine sauvage, en dehors des pistes.

Dans le respect de la nature, le skieur alpiniste laisse uniquement ses traces dans la neige tout en profitant d'un décor fabuleux de moyenne ou de Haute Montagne !

C'est le plaisir de l'effort, où chacun va à son rythme et partage en famille, entre amis... un moment unique. C'est une des pratiques où l'accès au site est libre, tant que chacun respecte les quelques règles de sécurité.

## **Ne négligeons pas la sécurité en montagne.**

Les adeptes des sports de neige évoluent sur un élément changeant, à la fois source de plaisir et de danger. Les chutes de neige successives s'accumulent tout au long de la saison et constituent le manteau neigeux.

Celui-ci est en perpétuelle évolution et peut entraîner des avalanches ou faciliter leur déclenchement. Avalanche de poudreuse, de plaque ou de neige humide il est impératif de connaître leurs existences afin de détenir le matériel de sécurité requis et de se renseigner sur les conditions du milieu enneigé.

Le Détecteur de Victime d'Avalanche (DVA), la pelle et la sonde à neige composent le tryptique obligatoire à une pratique en dehors des pistes balisées. Le Bulletin d'estimation du Risque d'Avalanche (BRA) est un outil nécessaire à la décision permettant à chacun d'adapter son comportement aux conditions de neige et aux risques prévus.

Ces bulletins sont consultables sur le site de Météo France. Pour les skieurs novices, il est recommandé de faire appel à un professionnel de la montagne afin d'évoluer en montagne dans les meilleures conditions de sécurité en apprenant à appréhender ce milieu magique mais hostile.

Météo France : Tél. 08 99 71 02 05 - [meteofrance.com](http://meteofrance.com)

## S'initier sur des itinéraires balisés

### 2 pistes permanentes

Les amateurs de nature sont invités à venir s'essayer au ski de randonnée en toute sécurité.

Deux pistes permanentes balisées sur les secteurs du Monétier les Bains et Villeneuve. Des parcours divisés en plusieurs niveaux de difficulté.

La redescente se fait sur les pistes et les parcours sont ouverts uniquement pendant les périodes d'ouverture des remontées mécaniques.

- *Ski touring 2 permanently marked slopes in the Monétier les Bains and Villeneuve sectors.*
- *Sci-alpinismo 2 piste permanenti segnalate sui settori di Monétier les Bains, Villeneuve.*



## A la découverte du Trail...

*Discover Trail running /  
Alla scoperta del Trail...*

Pour les inconditionnels du trail, ou simplement si vous êtes pratiquant de course à pied, pourquoi ne pas profiter de vos vacances d'hiver à Serre Chevalier Vallée Briançon, pour découvrir cette discipline très en vogue depuis quelques années : Le trail blanc.

Il s'agit, vous l'aurez compris, de courir sur la neige !

- *Snow Trail Race This involves running on snow!*
- *Trail Blanc, Trail running sulla neve!*



### Serre Chevalier Briançon

accueillera la 4<sup>e</sup> édition du

## Snow Trail SALOMON

**les 22 et 23 janvier 2021**

(sous réserve)

## BUREAUX DES GUIDES

Mountain  
Guides /  
Guide alpine

Villeneuve  
La Salle-les-Alpes

### Bureau des Guides et Accompagnateurs de Serre Chevalier

Centre commercial Prélong

Maison de la Montagne

Tel. + 33 (0)4 92 24 75 90

+33 (0) 6 27 06 78 99

info@guides-serrechevalier.com

guides-serrechevalier.com

Découvrez le meilleur de la montagne. Un immense choix d'activités de pleine nature de 5 à 77 ans ! Il y en a pour tous les goûts et pour toute la famille.

Beaucoup de nos activités sont réalisables en toutes saisons : contact par courriel ou téléphone toute l'année. Que vous soyez débutant complet ou expert, profitez de l'environnement exceptionnel de notre région pour pratiquer des activités de pleine montagne !

🕒 Tous les jours : 14h-19h.

#### • Cascade de glace

Le monde étincelant de la glace vous attend ! Sur les plus beaux sites des Alpes, vous réaliserez, dès le premier jour, une belle ascension avec crampons et piolets. En initiation, il est possible de se faire plaisir dès vos premiers pas...

€ Adulte : de 95 à 200 €. Sorties initiation : à partir de 95 €/pers.

(selon conditions)

Sorties classiques dès 200 €/pers.

Engagement journée : à partir de 390 €, puis selon objectif.

#### • Fat Bike

Fat Bike électrique ou classique et casque fournis.

€ Descente : 40 €

Électrique : ½ journée 59 € / journée 105 € / nocturne 59 €.



#### • Free Ride

De la sortie demi journée au safari ski de plusieurs jours, nous pourrions vous proposer des sorties de tout niveaux de 400m à 1300m de descente. De plus avec l'avènement du free ski, nous pourrions partir avec de petites montées en peaux de phoques, toujours des traces vierges à faire.

€ Collective journée 95 €/pers.

Engagement 370 € 1 à 4 pers. plus 20€/pers supplémentaire 8 pers max.

#### • Hëliski

Au départ de la station de Sestrières. Par groupe de 4 pers. / guide

€ Adulte : 305 €/pers. pour 1 run - 215 € le run supplémentaire.

#### • Ski de randonnée

€ Sorties collectives : 95 €/pers.

Engagement 1 à 4 pers.: 370 €, plus 20 €/pers supplémentaire 8 pers max.

#### • Ski Hors-Piste

€ Engagement 1 à 4 pers.: 370 €, plus 20 €/pers supplémentaire 8 pers max

#### • Journée grand itinéraire 400€

#### • Journée la Grave - la Meije

Engagement 1 à 4 pers.: 370 €, plus 20 €/pers supplémentaire 8 pers max

Collective 95€

#### • Sorties raquettes à neige

€ Adulte ½ j coll : 33 €/pers.

Journée : 50 €/pers.

Forfait 3 demi-journées : 90 €.

Engagement famille ½ j : 145 €.

Sorties bien-être (½ j) : 38 €.

#### • Trail

Pré requis : vous devez être capable de courir 1 h 15 sans interruption en plaine. Groupes de 8 pers. max..

• Snowshoeing - Ski touring - off-piste - Ice-climbing - Heliskiing - Fat Bike.

• Gite con le racchette - Scialpinismo, fuoripista - Cascade di ghiaccio - Heliski - Fat Bike.

### Briançon

### Bureau des Guides et Accompagnateurs de Briançon

24 Rue Centrale

Tel. + 33 (0)4 92 20 15 73

+33 (0)7 62 41 51 48

guides.briancon@gmail.com

www.guides-briancon.com

Seuls, entre amis ou en famille, partir en montagne avec un guide ou un accompagnateur en montagne de Briançon, c'est vous ouvrir les portes d'un monde magique et partager notre passion des sports de montagne.

Le Bureau des Guides et Accompagnateurs de Briançon est composé de guides de haute montagne, moniteurs d'escalade et accompagnateurs en montagne.

🕒 Toute l'année. 17h-19h.

### • Escalade de cascade de glace

Nous vous proposons des initiations sur la cascade de la Schappe, face aux remparts Vauban de Briançon ou sur des cascades naturelles dans l'une des vallées voisines.

€ ½ journée d'initiation à la cascade de la Schappe : 82 € en collective, 205 € à l'engagement.

1 journée cascade de glace : 350 €.

### • Rando Luge

bruno@randoluge.com

La Randoluge est l'association de la randonnée en raquette et de la luge.

€ Adulte : 1 journée à partir de 77 €. Engagement d'un guide privé à partir de 330 €/jour.

### • Randoluge gastronomique.

### • Recherche et secours de victimes en avalanches

Cette journée de formation vous permettra d'acquérir une méthode rigoureuse de conduite du secours, et de vous entraîner à la recherche multiple avec les DVA, ainsi que de vivre des situations réalistes.

€ Adulte : 410 € (la journée pour tout le groupe).

### • Ski de randonnée

Formules à la carte accessibles à tous du débutant au confirmé : randonnée à la demi-journée, à la journée ou en formule 2 et 3 jours avec nuit en refuge.

€ 1 journée à partir de 82 € en collective. Engagement d'un guide privé : 350 €.

### • Ski Guiding

- Lundi matin : le Prorel, un ski aux portes de la ville de Briançon.

- Mercredi matin : Montgenèvre, à la frontière italienne.

- Vendredi matin : Serre Chevalier.

Possibilité de combiner avec l'après midi freeride.

Engagement d'un guide : vous choisissez vos horaires, niveau et nombre de participants.

Rendez vous : à 8h30 au téléphérique Prorel, 8h45 à la Vachette pour Montgenèvre. 9h devant les remontées mécaniques de Préloug pour Monêtier.

€ ½ journée à l'engagement 205 € - 1 journée à 350 €. Tarif groupe à partir de 4 pers.

Le prix comprend : l'encadrement

par un guide de haute montagne, le transport pour les 4 premières pers. inscrites, le matériel de sécurité ABS.

### • Ski hors piste

€ 1 journée à partir de 82 € en collective.

Engagement d'un guide privé : 350 €.

### • Sorties Raquettes

€ Adulte : 1 journée à partir de 50 €. Engagement d'un accompagnateur privé 280 €.

### • Randonnée Bouquetins

Sortie animalière en raquette « A la rencontre des bouquetins ».

€ Adulte : 50 € / pers. - Enfant (9 et 13 ans) : 45 €.

• *Ski Guiding - Snowshoeing - Ski touring - Touring Sledge - Avalanche Search and Rescue - Hiking - Mini expedition - Ice-Climbing - Off-piste skiing.*

• *Ski Guiding - Gite con le racchette - Scialpinismo - Rando Luge (escursione a piedi e discesa in slitta) - Ricerca e soccorso vittime di valanga - Escursioni a piedi - Mini Raid - Cascade di ghiaccio - Sci fuoripista.*

Hautes-Alpes dans l'igloo

- moments conviviaux, expérience inoubliable

Matériel fourni : raquettes / bâtons / lampe frontale.

### • Igloo Foot

Chaussez nos raquettes, journée (tous à l'igloo, goûter et rando luge) ou ½ journée (construction d'igloo,

DVA, sécurité et progression en montagne, sortie trappeur, pierre à feu, traces et indices de vie), ouvrez

grand les yeux et laissez vous guider. Igloo by night : soirée + nuit

en igloo + petit déjeuner.

Matériel fourni : raquettes/bâtons.

€ Igloo Food : 60 € adulte / 35 € enfant de - de 12 ans.

Igloo Foot : 50 € la journée / 35 € la ½ journée.

Igloo by night : soirée + nuit en igloo + petit déjeuner 160 € / pers.

• *Snowshoeing / Racchette*

## Randonnée Bien-Être

Katia Sukiennik

Tel. +33 (0)6 88 73 37 40



katia@randobienetre-serreche.com

www.randobienetre-serreche.com

Accompagnatrice en Montagne & Professeuse de yoga - Instructrice

en marche nordique - Partenaire du Parc national des Écrins.

Raquettes - Yoga & Bien-être.

Se ressourcer, contempler, partager... Envie de nature, de bien-être et de

bonne humeur... Je vous emmène découvrir la beauté de la montagne

Randos, Raquettes, Yoga, Marche nordique, avec détente aux Grand

bains de Monêtier.

€

### • Raquettes - Yoga & Bien-être

- ½ journée Raquettes Douces & Yoga : Adulte 40 €, avec détente aux

Grands Bains de Monêtier - 58 €. Tarif préférentiel sur demande.

- ½ journée Raquettes Découverte / Faune Chamois, Bouquetins : 30 €

(enfant dès 8 ans)

- ½ journée Raquettes Famille « Trappeur » au coeur du Parc national

des Écrins : 30 € (enfant dès 5 ans)

- Journée Raquettes avec repas en refuge 50 € (repas non compris).

**GUIDES  
INDÉPEN  
DANTS**  
Independents  
guides /  
Guide indépendant

### Le Monêtier-les-Bains

## Igloo Food

Le Casset

Tel. + 33 (0) 7 54 37 92 91

igloofood05@gmail.com

Chaussez vos raquettes à la nuit tombante, suivez-nous jusqu'à l'igloo et dégustez notre fondue 100% Hautes-Alpes.

Sorties raquettes accompagnées en journée.

### • Igloo Food

Après une balade nocturne en raquettes adaptée au niveau de chacun, nous arrivons sur le site de notre igloo. Au programme :

- apéritif autour d'un bon feu

- dégustation d'une fondue 100%

- Sortie Nocturne Apéro ou Repas Montagnard : à partir de 35 € (apéro) et 60 € (repas non compris).

- Week-ends Raquettes - Yoga & Bien-être ... Tarifs sur demande

- Engagement Groupe, Séminaires ½ journée, journée, nocturne...

Tarifs sur demande

Raquettes, bâtons et tapis de yoga fournis. Transport 7 pers. au départ de Chantemerle, Villeneuve et Le Mûnetier les Bains.

• **Marche Nordique - Yoga & Bien-être**  
½ journée, journée avec repas en refuge, avec détente aux Grands Bains de Mûnetier. A partir de 30 €. Bâtons et tapis de yoga fournis.

• **Yoga - Hatha - Vinyasa - Yin**

Détail rubrique bien être.

• *Snowshoeing - Yoga and Well-being - Nordic walking.*

• *Racchette da neve - Yoga & benessere - Camminata nordica.*

**Villeneuve  
La Salle-les-Alpes**

## Chalet des Touristes

54 Rue de la Guisane

Tel. + 33 (0)6 32 69 99 61

+33 (0)4 92 24 74 40

[chaletdestouristes@orange.fr](mailto:chaletdestouristes@orange.fr)

[www.chaletdestouristes.net](http://www.chaletdestouristes.net)

[www.plantes-aventure-nature.fr](http://www.plantes-aventure-nature.fr)

Randonnées et cuisine des plantes sauvages.

Découvrez sur nos sites internet :

• **Week-ends et séjours** de randonnée, découvertes botaniques et ateliers cuisine des plantes sauvages en Formules tout compris.

De 2 à 7 jours selon stage ou séjour.

• **Stage et séjours** sur demande pour votre groupe préformé et à vos dates. Me contacter pour préparer dès l'hiver, ceux-ci en amont.

Tarifs sur demande et selon présentation. Marie-Noëlle parle anglais allemand.

• *Easy hikes to discover the wild plants that grow here.*

• *Escursioni facili per scoprire le piante selvatiche.*



**Chantemerle - Saint Chaffrey**

**Briançon**

## Raquettes et Yourtes

Place du Téléphérique - Chantemerle

Tel. + 33 (0)6 24 40 58 11

[raquetteyourte@hotmail.fr](mailto:raquetteyourte@hotmail.fr)

[www.ecoledelaventure.com/serre-chevalier/raquettes-et-yourte/](http://www.ecoledelaventure.com/serre-chevalier/raquettes-et-yourte/)

Venez découvrir la montagne enneigée et profiter de la chaleur de la yourte pour déguster un apéro dinatoire avec des produits locaux ou prendre le goûter ou un brunch en famille ou entre amis.

Départ raquettes aux pieds depuis le front de neige de Chantemerle pour l'apéro tous les soirs à 17h. Retour entre 20h et 21h.

Rando raquettes journée et ½ journée pour découvrir le Briançonnais.

€

• Adulte : 45 €

• Offre familles : 105 € (2 adultes + 2 enfants de moins de 12 ans).

• Pour les ½ journées hors yourte 35 € (transport, matériel compris) - Enfant (-12 ans) : 15 €.

• Soirée spéciale réservée aux enfants : 35 €.

• *Snowshoeing and Yurts.*

• *Racchette e yurtta.*

## Bureau Montagne Visa Trekking

Tel. + 33 (0)6 77 10 63 08

[contact@bureaumontagne-visatrekking.fr](mailto:contact@bureaumontagne-visatrekking.fr)

[www.bureaumontagne-visatrekking.fr](http://www.bureaumontagne-visatrekking.fr)

Petit groupe de 8 pers maximum. Des randonnées en raquettes accessibles à partir de 7 ans ! Matériel fourni et transport compris dans la limite des places disponibles.

• **Tous les après-midi :**

- Lundi : Au pays des chamois, dans le Parc national des Ecrins.

- Mardi : Traces et indices dans la Vallée de la Clarée.

- Mercredi : Grandes faunes de nos montagnes, vallée de la Guisane.

- Jeudi : Nature et patrimoine : Balades autour des Forts de Briançon encadrées par les accompagnateurs du Bureau et les guides conférenciers du service du Patrimoine.

- Vendredi : de l'authentique au sauvage, randonnée vers le col de l'Izoard.

• **Tous les vendredis :** Grands Espaces, un itinéraire sauvage en raquettes en fonction des conditions, à la journée avec pique-nique tiré du sac (+12 ans).

• **En matinée** sur demande, formation DVA, à partir 4 pers (+ 12 ans) : 40 €.

Randonnée en matinée, journée et week-end end nous consulter.

Balade nocturne sur demande.

€ • ½ journée (lundi, mardi, mercredi et vendredi après-midi) : adulte : 32 € - enfant : 25 € (-12 ans).

• Raquette nature et patrimoine (jeudi après-midi) : adulte : 30 € - enfant : 15 € (-12 ans).

• Randonnée journée (vendredi + de 12 ans) : 48 €.

• Engagement demi-journée : 150 € (8 pers./max).

• Engagement journée : 240 €

Pour de plus amples renseignements sur les tarifs contactez le bureau.

• *Snowshoeing / Racchette.*

## Terres de Trek

Tanguy Trompette

Tel. + 33 (0)6 67 91 90 55

contact@terresdetrek.com

terresdetrek.com

Parcourez les grandes étendues enneigées loin des foules.

Tanguy vous emmène observer les chamois dans le Parc national des Ecrins, déjeuner dans un refuge en vallée de la Clarée, vous balader dans les forêts enneigées aux portes du Queyras, monter au coucher du soleil pour un dîner en refuge suivi d'une descente en luge à la frontale, faire le tour de la Haute Clarée sur plusieurs jours avec nuits en refuge, ou même apprendre à construire votre igloo lors d'un stage de survie hivernale.

- Les sorties collectives sont limitées à 8 personnes pour privilégier la qualité et la convivialité des randonnées.

- Sur les sorties observation de chamois et bouquetins vous pourrez admirer les animaux évoluer naturellement, sans les déranger, grâce à une longue-vue très performante.

- Des raquettes haut de gamme vous sont fournies pour le plaisir de marcher avec un équipement léger, maniable et avec une très bonne accroche. Bâtons de randonnée fournis, ainsi que les luges et lampes frontales sur la sortie dîner en refuge et descente en luge.

• **Randonnées en raquettes ½ journée, journée et soirée**

Des sorties collectives à thème sur la

journée et ½ journée sont organisées chaque semaine. Vous pouvez aussi réserver une sortie privée pour une expérience personnalisée avec votre famille ou votre groupe d'amis.

€ • Sortie collective ½ journée : observation de chamois dans les Ecrins, observation de bouquetins dans les Cerces, ballade en forêt sur Serre-Chevalier ou Cervières. 35 € /adulte et 30 € /enfant.

• Sortie collective journée : déjeuner en refuge, randonnée en Clarée, aux portes du Queyras ou sur l'Est des Ecrins. 60 € /adulte et 40 € / enfant

• Sortie privée ½ journée. 160 € pour le groupe jusqu'à 8 pers.

• Sortie privée soirée : montée au refuge Napoléon au coucher de soleil, dîner et descente en luge de nuit (8 kms de piste!). 240€ pour le groupe jusqu'à 8 personnes (hors prix du repas)

• Sortie privée journée. 240 € pour le groupe jusqu'à 8 pers.

• Stage survie 2 jours avec nuit en igloo. Matériel de bivouac fournis (matelas, duvet grand froid, réchaud et ustensiles de cuisine) : 250 €/pers.

• **Tour de la Haute Clarée en refuge**  
Randonnez au coeur de cet environnement préservé avec ce séjour itinérant sur 6 jours.

La faune hivernale y est abondante. Les refuges y sont réputés pour leur charme et la qualité de la restauration. Et les panoramas sont très variés entre forêts, grandes étendues vallonnées et sommets couverts de neige.

€ • Séjour itinérant en raquettes sur 6 jours, tout compris : 645 € /pers.

• *Snowshoeing / Racchette*

## Rando Zen Serre Chevalier - Rachel Bourg

Tel. + 33 (0)6 83 95 12 97

randozensc@gmail.com

randozen-serre-chevalier.com

Accompagnatrice en montagne, Professeuse de Hatha Yoga certifiée Yoga Alliance et Masseuse.

Rando raquettes ½ journée et journée. Séjours et retraites rando yoga méditation et spa. Raquettes et yoga,

marche consciente, cours de yoga collectif et particulier, massage énergétique, organisation séminaire et incentive, apéro nocturne en raquettes.

€ Tarifs complets et programme détaillé sur le site internet

• **Randos raquettes**

€

• Journée avec repas en refuge : 53 €/pers (à partir de 12 ans/repas non compris compter env. 20 €)

• ½ journée Faune et Émerveillement (dès 8 ans) : 33 €/pers

• Randos raquettes et yoga ½ journée (dès 12 ans) lundi et jeudi de 13h45 à 18h15 : 39 €

• Apéro sous les étoiles : 35 € (dès 4 ans) de 18h à 20h (sur demande)

• **Séjours retraites raquettes yoga médiation et spa**

€ à partir de 690 €/pers. tout compris avec nuits en refuge d'altitude. Tous les mois, toutes les infos sur le site.

• **Marche consciente**

€ Adulte : 20 € / 2 h  
Dès 12 ans.

• **Marche nordique**

€ 20 € - 2h bâtons fournis

• **Engagement (seul ou en tribu avec votre guide)**

€ Engagement rando (seul ou en tribu avec votre guide) ½ journée et journée faune et nature avec repas en refuge : tarifs et dates sur demande

• **Massage Énergétique - Cours de Yoga - Hatha - Yin - Sivananda**  
Détail rubrique bien-être.

Matériel et transport inclus 8 pers. Encadrement par une accompagnatrice en montagne diplômée d'état, matériel d'observation et petite pause gourmande. Je passe vous prendre dans chaque village.

Transport 8 pers max prévoir transport si plus nombreux. ½ journée à partir de 8 ans (je peux organiser des randos adaptées aux plus jeunes en famille).

• *Snowshoeing - Yoga and Well-being - Nordic walking.*

• *Racchette da neve - Yoga & benessere - Camminata nordica.*

## La Tribu Rando

Tel. + 33 (0)4 92 21 34 63

info@latriburando.com

www.latriburando.com

« Randonnez comme vous aimez »  
Sports nature et d'hiver - Séjour  
tout compris sur mesure - Activités  
à la carte : Randonnées, Quadbike,  
chiens de traîneau, ski...

🕒 Toute l'année.

### • Randonnée avec pulka

En raquette ou en ski de randonnée  
nordique, partez en itinérance sans  
les contraintes que cela représente  
avec votre pulka.

€ 660 € / 2 pers. : 2 jours avec en-  
cadrement, matériel, nuitée et repas.

### • Randonnée en raquettes

Sortie à la journée ou séjour tout  
compris, La Tribu Rando organise vos  
vacances !

€

• ½ journée 28 €/pers.

• Journée 48 €/pers. encadrement +  
matériel

• Engagement ½ journée 140 €

• Engagement journée 240 €.

### • Ski de fond

Ski classique ou skating en collectif  
ou cours individuel

€ 35 € / pers. / h.

### • Ski de randonnée

€ De 75 € à 350 €.

### • Ski de randonnée nordique

€ Découverte : 250 € / pers. avec  
encadrement + matériel.

### • Télémarch

€ 250 € / pers. sortie journée avec  
encadrement + matériel.

• *Ski Guiding - Snowshoeing - Ski touring*  
- *Hiking - Cross-country ski.*

• *SCI Guiding - Gite con le racchette*  
- *Scialpinismo - Escursioni a piedi - sci*  
*nordico.*



## CHIENS DE TRAINEAU

Sled Dogs / Il  
Cane da Slitta

Partez à l'aventure, comme dans un  
roman de Jack London !

L'activité du chien de traîneau est une  
merveilleuse façon de s'aventurer  
dans le monde hivernal de la mon-  
tagne et de découvrir toutes les joies  
d'une activité 100% nature.

### Réservation fortement conseillée.

• **Canis rando** : amener un chien,  
partez à la découverte des sentiers  
hauts alpins.

• **Canis kart** : en kart à roues tiré par  
les chiens, partez confortablement  
en balade dans nos montagnes.

• **Médiation animale** : venez prendre  
un bain de léchouilles et vous fami-  
liariser avec la meute.

• **Traîneaux** : initiation, conduisez  
votre propre traîneau pour un maxi-  
mum de sensations. Baptême, seul  
ou en famille, laissez vous guider  
pour une merveilleuse aventure.  
Raid, réservé à un public sportif,  
partez sur plusieurs jours à l'aven-  
ture.

Villeneuve  
La Salle-les-Alpes

## Allirand Jordi

Le Pontillas

Tel. + 33 (0)6 08 48 29 96

+33 (0)4 76 79 90 59

moulou.38@hotmail.com

C'est en famille ou entre amis que  
cette activité devient magique,  
apprécier la beauté de notre site,  
de la glisse et du contact avec les  
animaux tout en profitant de la  
neige sans effort...

€

### • Baptêmes chiens de traîneaux

45 min. : adulte 60 € / enfant 40 €  
(30 min. de balade et 15 min. de  
connaissance du chien d'attelage)

• Baptêmes chiens de traîneaux  
1h30 : adulte 110 € / enfant 80 €

### • Canis-Balade / Canis Rando :

½ journée : adulte 40 € - enfant 30 €  
1h : adulte 30 € - enfant 20 €

• **Canis-Kart** : adulte 55 € / enfant 30 €  
(12 ans)

Baptême d'1h avec 30 min de balade  
en kart à roue tiré par les chiens et  
30 min avec la meute.

### • Visite du parc :

adulte 8 € / enfant 6 €

Sur rendez vous tous les matins de  
10h30 à 12h30. Visites et nutrition  
tous les soirs de 17h30 à 19h.

• **Initiation conduite** chien de traîneau  
(dès 12 ans) :

½ journée : 120 € - 1 h : 90 € dont  
45 min de traîneau.

L'initiation à la conduite d'attelage vous permettra de devenir pour une 1h dont 45 min de traineau ou en ½ journée un conducteur de traineau à chien. Sport de glisse et de sensations fortes !

## Briançon

### La Tribu Rando

Tel. + 33 (0)4 92 21 34 63

info@latriburando.com

www.latriburando.com

« Randonnez comme vous aimez... »  
Sports nature et d'hiver - Séjour tout compris sur mesure - Activités à la carte : Randonnées, Quadbike, chiens de traineau, ski...

🕒 Toute l'année.

• **Canis Randonnée - Canis Trotinette Canis Quadbike - Canis Kart**

€

• **Canis-trotinette** dès 10 ans : 60 €/pers. 1h d'activité

• **Canis-randonnée** dès 8 ans : 30 €/pers. la demi journée

• **Canis-quadbike** dès 10 ans >1.45m : 80 €/pers. 1h d'activité

• **Canis-kart** dès 2 ans : 60 €/pers. et 30 € /-10 ans les 30 min de balade assise

• Tarif groupe à l'engagement demi-journée ou journée.

• **Chien de traîneaux - Initiation conduite**

€

• Initiation conduite 1h : 75 €

• Initiation Conduite ½ journée adulte : 120 €

• Pack duo 1h : 140 €

• Pack duo demi-journée : 240 €

Service+ : Transport en minibus 8 places : 25 €/p.

• **Chiens de traîneaux - Baptême assis**

Venez découvrir l'activité du grand nord. Après une courte présentation de l'équipe, confortablement installé dans un traineau tracté par les chiens, vous goûterez au plaisir de la glisse grâce à de formidables compagnons à 4 pattes.

€ Balade assise 30 min :

adulte 65 €, -10 ans 30 €

Service+ : Transport en minibus 8 places à 25 €/p.



## PARAPENTE

Paragliding / Parapendio

Activité soumise aux conditions météo. Réservation recommandée.

• Activity depending on weather conditions. Reservation recommended.

• Attività dipendente dalle condizioni meteo. Si consiglia di prenotare.

Villeneuve  
La Salle-les-Alpes

### Axesse Parapente

Centre Commercial Prélong

Tel. + 33 (0)7 82 84 19 21

Tel. : +33 (0)4 92 24 75 90

info@axesse.com

www.axesse.com

Volez en parapente biplace accompagné d'un moniteur diplômé d'état. Découvrez le vol tandem dans sa plus simple expression. Plusieurs formules de vol vous sont proposées ainsi que des formules de formation au vol solo, à pied et à skis. Possibilité de voler ski aux pieds, en snowboard ou en piétons. Retrouvez nous au bureau des Guides de Villeneuve (Centre commercial Prélong). Tout au long de l'hiver, nous proposons des formules de formation au vol solo à pieds et à skis.

€ • **Découverte** 75 €

+/- 500 m de dénivelé.

• **Panoramique** 95 €

+/- 1000 m de dénivelé.

• **Sensation** 130 €

+/- 30 min ou vol de proximité.

• **Performance** 190 € : 1 h de vol.

• **Formation individualisée** 1000 € initiation

• *Paragliding initiation flight, bi-place flight, mountain flight and personalised training.*

• *Battesimo in parapendio, biposto, volo montagna e formazione personalizzata.*

### Bureau des Guides et Accompagnateurs de Serre Chevalier

Centre commercial Prélong

Maison de la Montagne

Tel. + 33 (0)4 92 24 75 90

info@guides-serrechevalier.com

guides-serrechevalier.com

• **Vol Découverte** 75 €

Un vol paisible et court. Attention vous en redemanderez !

• **Vol Panoramique** 95 €

+/- 1000m de dénivelé. Un grand vol plané des hauts reliefs vers la vallée.

• **Vol Sensation** 130 €

Vol de proximité: la spécialité de la maison à ras le sol et à pleine vitesse. Laissez vous porter par cette sensation unique ou un vol d'une trentaine de minute en ascendance thermique ou dynamique.

## Briançon

### Briançon Parapente Emotion'Air

19 Avenue du Dauphiné  
Tel. +33 (0)6 88 47 01 55  
emotionairparapente@gmail.com  
brianconparapente.com

École labellisée FFVL Parapente  
SpeedRiding et SpeedFlying. Bap-  
têmes de parapente biplaces.  
Enseignement (individuel ou collec-  
tif) de débutant à confirmé. Réserva-  
tions en ligne ou par téléphone



Bi place Domaine de Serre Chevalier  
(forfait non compris)

#### • Grand vol

95 € / 100 € pendant les vacances  
scolaires - Grand vol Sites de Vol  
- Serre-Che Villeneuve ou Chan-  
temerle (à ski - dénivelé 900 m -  
forfait non inclus) - Briançon Prorel  
(à ski ou à pied - dénivelé 800m +  
ascendances possible - forfait non  
inclus).

#### • Baptême Prestige

• 130 € - Le Grand Prorel - 1200 M  
de dénivelé

• 140 € - Vol acrobatique (force cen-  
trifuge assuré, mieux que dans les  
manèges !) • 140 € - Vol en Speed-  
Flying ou vol de proximité • 160  
€ - Vol de durée 30 à 40 min. (ne  
pas être sujet au mal des transports)  
Les vols de durée en hiver sont rares  
et difficiles à organiser. Il faut être  
flexible pour s'adapter au mieux afin  
d'avoir les bonnes conditions de vent.  
RDV par téléphone.

#### • Speed riding

• 160 € - 2 vols en Tandem Speedri-  
ding - Exclusivité PACA à Serre Che-  
valier avec une voile Tandem Swing  
Mirage 17 m<sup>2</sup>. Seulement 7 moniteurs  
en France sont reconnus par la FFVL.  
Vol réservé uniquement pour les très  
bons skieurs. Le vol est court mais les  
trajectoires sont dingues !

• 290 € - 1 Descente de La Grave La  
Meije en Tandem Speedriding à plus  
de 60 km/h en moins de 5 min -  
Sensations garanties !

Le vol le plus long accessible par  
remontées mécaniques (+ de 2000  
mètres de dénivelé en - de 5 min !)



• **Supplément vidéo pédagogique :**  
25 € - Film GoPro HD - mini carte  
SD 4G + adaptateur SD fournis -  
Perche 90 cms

45 € - Prises de vue extérieures par  
un autre pilote

180 € - Mixe avec montage

Enseignement individuel et collectifs  
parapente et speed riding, consultez  
notre site internet.

• *Paragliding initiation flight, paragliding  
training, beginner and improvement tra-  
ining, speed riding.*

• *Battesimo in parapendio, Formazione  
Parapendio, Formazione Iniziazione e Per-  
fezionamento, speed riding.*

### Origin'Air Parapente

Tel. + 33 (0)6 37 76 68 74

origin.air.parapente@gmail.com

origin-air.com

Vol en parapente biplace. En com-  
pagnie d'un moniteur diplômé  
d'état, découvrez la magie du vol  
libre en parapente.

À partir de 6 ans.



• **Vol plume :** 80 €.

• **Grand vol découverte :** 100 €

• **Vol ascendances :** 145 €.

• *Discovery, Paragliding bi-place flight.*

• *Volo scoperta, parapendio biposto.*



**SNOWKITE**  
Snowkiting

Le Monétier-les-Bains

### Kite Legende Snowkite

Tel. + 33 (0)6 72 59 91 38

remi.borgioli@gmail.com

Notre équipe de professionnels vous  
accompagnera dans votre progres-  
sion en toute sécurité !

Nos séances durent 3 heures. En 3  
heures vous aurez le temps de vous  
initier au pilotage d'une voile de kite  
puis de chausser vos skis et d'avoir  
vos premières sensations de glisse !  
Si vous avez déjà pratiqué nous vous  
donnerons de précieux conseils pour  
vous faire évoluer au plus vite et  
vous conduire vers l'autonomie.

— Cours de snowkite : 130 € (com-  
prend le matériel récent et vérifié  
pour la pratique du Snowkite)

Acompte de 50% pour la réservation  
ou la totalité du prix du cours pour  
un bon cadeau.

- 10% de réduction sur les cours avec  
l'hébergement à l'hôtel Lodge & SPA  
Col du Lautaret.



## FATBIKE QUADBIKE

Plus qu'un VTT, il passe vraiment partout, mais surtout sur la neige ! Agrémenté de roues hyper larges, le Fat-Bike flotte sur les terrains meubles. Même si vous dépensez quelques calories sur la neige molle, ce sera beaucoup moins qu'avec un vélo normal !

• *Fatbike is a new way to enjoy the snow with oversized tires ideal for snow-covered terrain.*

• *La Fat Bike vi permetterà di approcciare diversamente alla neve, grazie alle sue ruote over-size create appositamente per i terreni innevati.*

### Le Monêtier-les-Bains

#### E-Bike Monet

Route du Club - Le Gros Moutas

Tel. + 33 (0)6 32 45 47 02

info@serre-chevalier.bike  
serre-chevalier.bike

Découvrez la vallée de Serre Chevalier et ses environs avec facilité. Louez et testez des vélos électriques dernier cri chez E-Bike Monet' qui vous propose des VTT électriques dernière génération pour effectuer des balades en couple ou entre amis en étant accompagné ou pas par un moniteur MCF

Location toute l'année : dépose possible dans le cadre de la location. Livraison à domicile, sur réservation. Location, vente, pièces détachées... N'hésitez pas à nous contacter pour toutes informations.



• **Sortie encadrée E-Bike :**

½ journée 70 € / journée 120 €

• **Location E-Bike :** ½ journée 30 € / journée 50 €.

🕒 Toute l'année : 9h-19h. Hors saison sur réservation.

• *Supervised outings - Rental.*

• *Uscite con accompagnatore - noleggio.*



### Chantemerle - Saint Chaffrey

#### Julien Barreateau MTB

Moniteur Fat bike

Tel. + 33 (0)6 86 14 62 34

julienbarreateau@mtb@gmail.com

www.julienbarreateau.com

Accessible à tous !

Randonnées découvertes et sportives des vallées de Serre Chevalier et de la Clarée-Névache en journée ou nocturne.

Descentes fun sur piste dédiée avec remontées mécaniques du domaine de Serre Chevalier.

Une expérience unique au Col d'Izoard en journée ou en nocturne avec déjeuner ou dîner au mythique refuge Napoléon. Le fat bike est une activité incontournable.

Après quelques conseils techniques concernant le pilotage sur neige, vous évoluerez en sécurité en quête de nouvelles sensations.

📞 Consultez notre site internet.

• *Supervised outings*

• *Uscite con accompagnatore*

### Briançon

#### La Tribu Rando

Tel. +33 (0)4 92 21 34 63

info@latriburando.com

www.latriburando.com

• **VTT Quadbike avec assistance électrique**

Véritable vélo Tout Terrain à 4 roues : ludique, confortable, sécurisant et accessible à tous. Plus facile qu'un VTT, plus écologique qu'un Quad..

De nouvelles sensations assurées ! Taille de 1,40m (10 ans) à 1,95m. Réservation 24h à l'avance minimum.



1h : 35 €/pers.

1h30 : 45 €/pers.

• *4 Wheels Off Road Bike.*

• *bici All Terrain a 4 route*



### ...Location

 > FatBike

 > Luge  
Sledging

 > Glisse  
Boardsports

 > Snowscoot

 > Ski de fond  
Cross-country skiing

 > Ski de randonnée  
Ski touring

 > Télémark  
Telemark skiing

 > Poussette / Porte Bébé  
Push chair / Baby sling  
Passeggino / Porta Bambino

 > Raquettes  
Snowshoeing - Racchette

# Vente Location Magasins de sports...

Sale/Hire of equipment - Sports shops

Vendita/noleggio di materiale - Negozi di articoli sportivi

## Le Monétier-les-Bains

### E-Bike Monet

Route du Club - Le Gros Moutas

Tel. +33 (0)6 32 45 47 02

info@serre-chevalier.bike

serre-chevalier.bike



Location Fatbike

### Elixir Ski et Montagne Shop

309 Route de Grenoble

Tel. + 33 (0)4 92 24 49 70

contact@elixirshop.fr

www.elixirshop.fr



Espace boot fitting. Grand choix de chaussures de ski semelles et chaussons thermoformables, déformation de coque et personnalisation. Location de ski alpin, freeride, randonnée et télémark. Location de snowboard et splitboard. Location pack sécu et sacs airbag. Belle offre d'accessoires techniques et performants.

### Intersport Serre Chevalier 1500 Ski Shop

127 Rue Saint Eldrade

Tel. + 33 (0)9 71 51 65 80

skishop0616@orange.fr

1500.intersport-serrechevalier.fr



Au cœur du village, sur 2 niveaux 200 m<sup>2</sup> pour la location et la vente d'équipement sportif hiver.

**NOUVEAUTÉ** : Avec le système « Lineberty » n'attendez plus en magasin pour la location et profitez de votre temps libre. On vous prévient par SMS quand c'est votre tour.

### Muriel sports

Vie de Clare

Tel. +33 (0)4 92 24 40 38

murielsports@gmail.com

www.skimium.fr



Location ski, snowboard, fond, ski de randonnée, raquette. Snowscoot. Vente et textile ski et sportswear.

### Sportrent 1500

Route de Grenoble D1091

Place Stabatio

Tel. +33 (0)4 92 48 50 05

contact@sport-rent.com

www.sport-rent.com



Location skis, skis de fond, snowboards, fatbikes, snowscoots, ARVA. Réparation et entretien. Vente de matériel neuf et occasion. Vêtements et accessoires. Organisation d'activités sportives.

Villeneuve  
La Salle-les-Alpes

## Bréchu Sports

Centre commercial Prélong

Tel. +33 (0)4 92 24 76 31

contact@brechu-sports.fr

www.brechu-sports.fr



Espace textile spécialisé montagne - Espace accessoires - Expert Boot-fitting : SIDAS expert et membre du réseau «Black Project» pour une chaussure 100 % personnalisée.

Espace Freeski - Espace Ski de randonnée.

Tout notre matériel est en test-achat. Ski alpin Premium : des marques de renom pour des skis d'exception chez Stöckli et Kastle. Espace Sécurité Ortovox. Location et vente DVA + ABS. Service Location de ski - Atelier de réparation, entretien et préparation ski.

## Jean Sport 2.0

Place de l'Aravet

Tel. + 33 (0)4 92 24 76 00

+33 (0)6 38 96 95 57

jeansportleshop@gmail.com

jean-sport.com



Location et Vente. Skis (piste, freeride, randonnée, télémark), raquettes, équipement de sécurité.

Réservation possible hors saison.

## Philippe Sport

Place de l'Aravet

Tel. + 33 (0)6 84 17 26 98

33 (0)4 92 24 74 70

philippesports@orange.fr



Magasin en pied de piste avec consignes chauffées. Location de skis (Dynastar, Rossignol, Black Crows), skis de fond classique ou skating Fischer, raquettes. Location de Fatebikes électriques, possibilité d'organiser des sorties encadrées avec nos partenaires. Vente de skis / snow neufs ou d'occasion. Vente de chaussures de skis, boots de snowboard, casques et maques Oakley. Entretien et réparation de skis et snowboards.

## Riquet Sport Skimium Aravet

Place de l'Aravet

Tel. + 33 (0)4 92 24 74 26

aravet@riquet-sport.com

www.skimium.fr



Location matériel hiver toutes glisses. Vente accessoires textiles et chaussures. Espace dédié aux groupes, devis sur demande. Espace et location groupe. 300m<sup>2</sup> de consigne à skis. Front de neige.

Site de réservation en ligne.

Atelier de ski dernière génération.

## Riquet Sport Skimium Village

1 Rue du Mail - Le Village

Tel. + 33 (0)4 92 24 74 02

village@riquet-sport.com

www.skimium.fr



Vente et personnalisation de chaussures de ski alpin toutes marques - Ski test Center.

Vente textile et accessoires. Location matériel ski alpin, ski randonnée, snowboard et matériel de sécurité (Arva, pelle, sonde...).

## Riquet Sport Skimium Prélong

Centre commercial Prélong

Tel. + 33 (0)4 92 24 91 85

prelong@riquet-sport.com

www.skimium.fr



Un espace vente textile et accessoire de 300m<sup>2</sup> sur 2 étages. Un large choix parmi de grandes marques.

Location matériel toutes glisses : ski alpin, freeride, ski de fond, snowboard, raquettes à neige...

Test ski avant achat - Gardiennage de votre matériel.

## Ski Connections Aravet

Place de l'Aravet

## Ski Connections Prélong

Centre commercial Prélong

Tel. +33 (0)4 92 46 28 32

contact@location-ski-serrechevalier.com

www.location-ski-serrechevalier.com



Notre objectif est de louer des skis adaptés et parfaitement entretenus à tous types de skieurs, d'apporter un service professionnel et d'offrir un excellent rapport qualité/prix à nos clients.

Réservez en ligne et économisez de 20% à 50% sur vos locations de skis / snowboards en choisissant votre matériel directement sur notre boutique en ligne.

- 2 magasins à votre service
- Du matériel récent et très bien entretenu par nos soins et dans notre propre atelier.
- Des chaussures et casques systématiquement séchés et aseptisés.
- La synergie entre le magasin de location de ski et l'école de ski nous permet d'offrir des tarifs très attractifs, notamment en réservant en ligne.

## Sport 2000 Sport Mountain

Place de l'Aravet

Tel. + 33 (0)4 92 24 85 50

damien.philippe741@orange.fr

sportmountain.sport2000.fr



Magasin en pied de piste avec consignes chauffées. Location de skis (Volkl, Blizzard, Faction), skis de randonnée, snowboard (Jones, Burton), snowcoots. Vente de skis / snow neufs ou d'occasion. Vente de chaussures de skis, boots de snowboard, casques, masques (Oakley) et gants. Entretien et réparation de skis et snowboards.

## Sport 2000

6 Chemin de l'Oratoire  
Tel. +33 (0)4 92 24 84 81  
sp2000.1450@orange.fr

www.serrechevalierneuve.sport2000.fr



Venez l'esprit Vacances - Skiez l'esprit libre - Louez et/ou achetez l'esprit tranquille. Consigne gratuite pour le matériel loué et tout service pour vous satisfaire.  
Sport 2000 Le Ski... mais pas que !

## Sportrent 1400

Route de Grenoble D1091  
5 Place du Verney

Tel. +33 (0)4 92 45 16 43  
contact@sport-rent.com  
www.sport-rent.com



Location skis, skis de fond, snowboards, fatbikes, snowscoots, ARVA. Réparation et entretien. Vente de matériel neuf et occasion. Vêtements et accessoires.

## Chantemerle - Saint Chaffrey

### Génération Snow

Centre commercial Le Serre d'Aigle  
Tel. +33 (0)4 92 24 21 51  
info@esi-generation.com  
www.esi-generation.com



Un espace vente & location, centre test Nitro de Serre Chevalier au pied des pistes de Chantemerle. Vente accessoires (masques, lunettes, gants, sacs à dos).

### Intersport

Centre commercial Le Serre d'Aigle  
Niveau -1  
Tel. +33 (0)4 92 24 13 13  
info@intersport-serrechevalier.fr  
www.intersport-rent.fr



Intersport Chantemerle se trouve au pied des pistes, dans un espace de 350 m<sup>2</sup> entièrement consacré aux sports de montagne. Vous trouverez une gamme complète de skis à la location : ski alpin,

ski de fond, ski de randonnée ainsi que des snowboards. Pour votre confort, Intersport met à votre disposition des consignes à skis classiques et chauffantes où vous pourrez stocker votre matériel à tout moment de la journée.

### Jules Melquiond Sports

Allée des Boutiques  
Tel. +33 (0)4 92 24 01 67  
melquiondsports@gmail.com  
www.melquiondsports.com



Location et vente de skis, spécialiste chaussures de ski Bootfitting.

### Rey sports

451 Rue du Centre  
Tel. +33 (0)4 92 24 26 34  
contact@reysports.fr  
www.reysports.fr



Magasin de location indépendant. Service et conseil sont au rendez-vous grâce à l'accueil chaleureux de Lætitia et Hervé.

### Riquet Sport - Skimium

Centre commercial Le Serre d'Aigle  
Niveau 0  
Tel. +33 (0)4 92 24 03 90  
chantemerle@riquet-sport.com  
www.skimium.fr



Vente textile et accessoires, large choix sportswear et technique. Un espace consigne de 200 m<sup>2</sup> en Front de neige - Ski aux pieds. Location ski de randonnée, freeride, ski alpin, ski de fond, snowboard, raquettes à neige. Matériel sécurité montagne (pelle, sonde, arva). Espace bootfitting - Ski test center.

### Skiset Chantemerle

Centre commercial Le Serre d'Aigle  
Tel. +33 (0)6 49 05 39 29  
+33 (0)4 92 24 01 64  
ftglskis@gmail.com  
www.skiset.com

Le magasin est idéalement situé en front de neige. Un espace gardiennage dans le magasin vous est pro-

posé pour que vous puissiez déposer votre matériel à n'importe quel moment de la journée. Vente de vêtements hommes femmes. Vente de skis et chaussures d'occasions. Chaussures chauffées, vente d'accessoires de grandes marques, location skis alpins de prestige (Black Crows, Kästle), snowboards et raquettes à neige. Nouveau : local à l'intérieur du Serre d'Aigle où nous proposons la location de casiers à skis et chaussures chauffants haut de gamme.

## Sport 2000

Place du Téléphérique  
Chantemerle  
Tel. +33 (0)4 92 24 16 69  
sp2000.1350@orange.fr  
www.serrechevalier1350.sport2000.fr



Louez et/ou achetez l'esprit tranquille. Votre magasin le plus proche, des remontées mécaniques, des caisses des forfaits, du départ des pistes. Ouvert 7 jours sur 7 et de 8h30 à 19h sans interruption, consigne gratuite pour le matériel loué, départ ski au pieds et tout service pour vous satisfaire...  
Sport 2000 Le Ski... mais pas que !

## Sport Confort The Race Shop

RD 1091 - Les Mésanges  
Tel. +33 (0)4 92 24 08 77  
contact@sportconfort.com



Sport Confort «The Race Shop», Spécialiste de matériel et d'accessoires de ski de course. Location, réparation, entretien de skis et surfs et vente d'équipements de course.

## Sportrent 1350

Route de Grenoble D1091  
Le Val S' Bernard  
Tel. +33 (0)4 92 49 61 74  
contact@sport-rent.com  
www.sport-rent.com



Location skis, skis de fond, snowboards, fatbikes, snowscoots, ARVA. Réparation et entretien. Vente de matériel neuf et occasion. Vêtements et accessoires.

## Ski Experience

L'Orpin

Tel. +33 (0)4 92 43 58 71

edouard@ski-experience.org

www.ski-experience.org



Location de matériel : Ski et Snowboard à partir de 10€/jour, Telemark et snowscoot à partir de 25 €.

## Briançon

### Approach Briançon

Espace Sud - Rue des Couteliers

Tel. +33 (0) 4 92 20 59 55

alpimat@gmail.com

www.approach-outdoor.com



Vente d'articles pour la randonnée, l'escalade et l'alpinisme, livres de montagne, topos et cartographie.

### Francis Sports

7 Av. René Froger - Télécabine Prorel

Tel. +33 (0)4 92 21 46 64

francis@francissports.com

www.francissports.com



Installé depuis plus de 20 ans, Francis et son équipe vous propose de vous équiper aussi bien en location qu'à l'achat, avec compétence et professionnalisme, parmi un choix important des modèles phares de la saison des plus grandes marques, tout ceci dans une ambiance chalet conviviale et chaleureuse. Vous pourrez laisser votre matériel en consigne le soir dans le magasin au pied des remontées mécaniques.

Un atelier super équipé vous attend pour l'entretien de vos skis du soir pour le lendemain.

### Go Sport Montagne Alves Sport Twinner

7 Av. René Froger - Télécabine Prorel

Tel. +33 (0)9 83 50 17 68

+33 (0)6 25 08 33 00

gospportmontagnebriancon@gmail.com

www.location-ski-briancon.fr



Au pied de la télécabine Prorel : consignes gratuites, location et vente

de skis, snowboards, ski de randonnée, ski de télémark, matériel sécurité montagne, sacs avalanche, arva, raquettes, luges.

Entretien / réparation skis et snows.

### Intersport

Espace Sud - 187 Rue des Tabellions

Tel. +33 (0)4 92 25 57 90

info@intersport-briancon.com

www.intersport-briancon.com



Votre grande surface de sports à Briançon pour la vente ou la location. Vente d'articles de sport et de vêtements mode.

Location - Vente - Entretien.

Skis, skis de fond, skis de randonnée, raquettes à neige, snowboards.

### Krakatoa Sport 2000

7 Av. René Froger - Télécabine Prorel

Tel. +33 (0)4 92 23 41 45

info@krakatoa.fr

krakatoa.sport2000.fr



Spécialisé dans le snowboard et le ski, vous propose une large gamme très actuelle d'articles de glisse à la vente et à la location : skis de piste, freeride, freestyle, backcountry, rando, splitboards, snowboards, snowboards alpins, casques, dorsales, crashpads, protections poignets, gants, raquettes, luges, bonnets, lunettes, masques, matériel d'entretien...

### Mountain Cycles

Espace Sud

342 rue Maréchal de Lattre de Tassigny

Tel. +33 (0)4 92 20 52 22

mountain.cycles@orange.fr

www.mountain-cycles.fr

Vente, location VTT, VTT électriques, vélos de route, vélos de route électriques et réparations toutes marques. Étude posturale.

Ventes accessoires, textile, diététique. Distributeur des marques Specialized, Haibike et BMC.

### NETSKI

#### Alves sport

7 Av. René Froger - Télécabine Prorel

Tel. +33 (0)9 83 50 17 68

+33 (0)6 25 08 33 00

netski.briancon@gmail.com

www.netski.com/fr/stations/briancon



L'équipe Alves Sports mettra tout en œuvre pour que vos vacances soient une réussite. Vous aimerez l'accueil personnalisé, la qualité du matériel et des prix toujours plus attractifs. Casiers à skis.

#### Riquet Sport - Skimium

Av. René Froger - Télécabine Prorel

Tel. +33 (0)4 92 20 48 48

prorel@riquet-sport.com

www.skimium.fr



Location skis, snowboards, ski de randonnée, ski de fond, skating, matériel de sécurité et de randonnée glacière.

Espace consigne. Atelier/Réparation.

#### Skiset - Regis Sports IV

7 Av. René Froger - Télécabine du Prorel

Tel. +33 (0)4 92 49 98 80

skiset.briancon@gmail.com

www.skiset.com



Magasin de location de ski, ski de fond et de snowboard. Gardiennage avec séchage des chaussures possible. Entretien et réparation des skis et snowboards.

Vente des accessoires : gants, bonnets, lunettes, masques, casques...

Pour les personnes louant leur matériel via le site de la centrale de réservation de Serre Chevalier, de Skiset ou directement au magasin, le gardiennage est offert.

Les weekends des 26-27/12, 13-14 et 20-21 février ouverture : le samedi jusqu'à 21h et le dimanche à partir de 8h.

---

**A PLUNGE INTO HISTORY TO LEARN  
FROM OUR ANCESTORS**

Nestling against a high-mountain backdrop, the town boasts, thanks to its central location, a wealth of history from as far back as the 5<sup>th</sup> century. Beyond the town, which was fortified by Vauban in the 17<sup>th</sup> century, stand hamlets and villages steeped in a cocktail of history, tradition, authenticity and savoir-faire.

**LAND OF CULTURE**

**TERRA DI CULTURA**

---

**IMMERGERSI NELLA STORIA E  
IMPARARE DAGLI ANTENATI**

Incastonata tra le alte montagne. La sua posizione centrale le conferisce una storia ricca, che è iniziata intorno al V secolo. Oltre la città, fortificata da Vauban nel XVII secolo, sono sorti borghi e villaggi dove si mescolano storia, tradizione, autenticità e savoir-faire.



## SE PLONGER DANS L'HISTOIRE ET APPRENDRE DE SES AÏEUX

Nichée dans un écrin de hautes et majestueuses montagnes, Briançon est un passage incontournable entre la France et l'Italie. Au-delà de la ville, fortifiée par Vauban au XVII<sup>ème</sup> siècle, partout se sont érigés peu à peu des hameaux et des villages où s'entremêlent histoire, tradition, authenticité et savoir-faire. Se replonger dans le passé, imaginer la vie d'autrefois, découvrir les outils utilisés par nos aïeux, les nombreuses chapelles et les églises, les fontaines, les édifices classés, les cadrans solaires ou la cité Vauban, voilà quelques-unes des innombrables opportunités de visite qui s'offrent aux amoureux de culture et d'histoire.





# Histoires de villages...

*Village history / Storia dei paesi*

La ville de Briançon, enserrée dans un écrin de hautes et puissantes montagnes, domine la confluence de 5 vallées (Durance, Clarée, Guisane, Cerveyrette, Orceyrette). Sa position, à deux pas du col de Montgenèvre, contrôle l'un des principaux noeuds de voies de communication des Alpes du sud.

**Serre Chevalier** est un domaine skiable qui s'étend sur l'ensemble de la vallée de la Guisane (rivière prenant sa source au col du Lautaret et allant se jeter dans la Durance à Briançon). Serre Chevalier est à l'origine le nom d'une montagne dont les origines proviennent du patois « Sarra Cambéou ».

« Sarra » bosse arrondie exposée aux vents – « Cambéou » nom de famille de transhumants provençaux du Moyen Âge menant les troupeaux paître sur cette montagne.



**Serre Chevalier Vallée  
Briançon**

## L'aigle emblème de Serre Chevalier

Le symbole de Serre Chevalier est un aigle, emprunté aux armoiries des barons Borel du Bez. Ce dernier a été quelque peu modernisé avec le temps.

## Le début du ski

Le premier téléphérique de la vallée voit le jour en 1941, au départ du petit village de Chantemerle. C'était à l'époque le plus long d'Europe, rejoignant le sommet de « Serre Chevalier » à 2 481 mètres d'altitude... le ski prend alors son essor dans notre vallée. L'installation d'autres appareils de remontées mécaniques conduit ensuite à la création de la station de Serre Chevalier Vallée regroupant les domaines skiables de quatre grandes communes :

Briançon et ses communes alentours, Saint Chaffrey (avec la station de Chantemerle), La Salle-les-Alpes (avec la station de Villeneuve) et la commune du Monétier-les-Bains qui s'étend jusqu'aux cols du Lautaret et du Galibier.

## L'époque moderne

La révolution française entraînera peu de destruction dans nos pays. Les Briançonnais l'accueillirent avec beaucoup de tiédeur. En 1792, le député « Hyacinthe Marcellin Borel », du village du Bez, ne vota pas la mort du roi.

Au XIX<sup>e</sup>, on s'emploiera à améliorer les réseaux de communication et d'accès au Briançonnais. Le train arrivera à Briançon en 1884, avec un projet de prolonger la ligne jusqu'au Monétier.

Le second empire laissera sa trace avec l'amélioration de la « montée » du Lautaret et la fondation du refuge Napoléon au col. L'ère industrielle marquera à sa façon la vallée. Le charbon et l'hydraulique serviront à faire fonctionner différents ateliers : moulins, martinets, scieries, usine de la Schappe à Briançon.

On continuera à exploiter le charbon l'hiver, quand les hommes n'étaient pas aux champs. La commune du Monétier-les-Bains se distinguera par son exploitation, unique en France, de graphite au col du Chardonnet, sur le hameau du Lauzet. La fin du siècle verra l'économie se tourner vers le tourisme : tout d'abord celui d'été avec l'avènement de l'alpinisme.

Les deux guerres ne seront qu'une pause dans le grand tournant qu'avait pris l'économie haute alpine.

En 1941, on inaugure la première télécabine d'Europe. Depuis, on n'aura de cesse d'équiper la montagne pour le plaisir de tous.

## Briançon

Profitant de cette situation favorable pour les échanges commerciaux, les Brigiani, peuples celto-ligures, installent la cité primitive sur le secteur du Champ de Mars. **Briançon** s'affirme alors comme une étape importante dans la traversée des Alpes par la route du Montgenèvre.

Soumis par l'Empereur Auguste en 14 av. J.-C., les Briançonnais resteront sous domination romaine jusqu'à la chute de l'empire Romain au V<sup>e</sup> siècle après J.C. Après la paix romaine, les invasions récurrentes qui semèrent le trouble dans la région jusqu'au X<sup>e</sup> siècle, poussèrent les habitants à se replier sur le piton rocheux.

Au XI<sup>e</sup> siècle, la ville passe aux mains des comtes d'Albon.

Sous leur autorité, on assiste à une période de calme qui favorise l'essor de la ville. Devenue dauphinoise au moment où le comté d'Albon se voit rebaptisé Dauphiné, **Briançon** devient le chef-lieu du Grand Escarton.

La ville est couronnée d'un château delphinal et la Grande Rue est équipée d'un canal (baptisé « la gargouille » par la suite) destiné à protéger la ville des incendies et arroser les cultures. La prospérité matérielle des XIII<sup>e</sup> et XIV<sup>e</sup> siècles, l'expansion démographique due à l'amélioration des conditions de vie et de l'agriculture entraînent l'extension de l'espace urbain.



La trame urbaine de cette époque, avec la Grande Rue et ses traverses étroites, est parfaitement conservée même si la ville est détruite par les flammes à deux reprises au XVII<sup>e</sup> siècle.

Les aménagements intra-muros (église, caserne, magasins à poudre et puits) et les fortifications de Vauban amorcent, dès 1692 une transformation en profondeur.

Au traité d'Utrecht qui met fin à la guerre de succession d'Espagne, trois escartons passent à la Maison de Savoie en 1713. La ville, désormais gardienne des frontières, devient une place forte de première ligne.

Au prix d'importants travaux, la ville se voit dotée au XVIII<sup>e</sup> siècle d'une ceinture de forts qui marquent le paysage et structurent le relief escarpé.

Les 2 siècles suivants, les ingénieurs militaires montent à l'assaut des sommets environnants la ville et y installent des forts répondant au progrès de l'armement.

**Briançon** sort de ses murs au XIX<sup>e</sup> siècle. De nouveaux quartiers sont créés et des activités industrielles comme l'usine de traitement des déchets de soie (dite la Schappe) se rassemblent dans le quartier de Sainte-Catherine. Avec l'installation du 159<sup>e</sup> Régiment d'Infanterie Alpine (R.I.A) en 1890, Briançon devient une ville de garnison par excellence. Dans les années trente, grâce à son air exceptionnellement pur et sain, de grands sanatoriums sont construits afin d'accueillir les malades atteints de tuberculose. Le premier, le Bois de l'Ours est aujourd'hui classé « Patrimoine du XX<sup>e</sup> siècle ».

**Briançon** se dote en 1989 d'une télécabine montant à l'assaut du sommet du Prorel permettant de rejoindre le domaine skiable de Serre Chevalier Vallée. Aujourd'hui, **Briançon**, sous-préfecture de 12 700 habitants, met en valeur son riche héritage monumental et urbain et prépare la ville du futur avec le « Coeur de ville » dans le quartier des anciennes casernes.



## S<sup>t</sup> Chaffrey

Gros bourg en périphérie proche de Briançon. La commune est composée des hameaux de Saint-Chaffrey, Chantemerle et Villard Laté.

Le village possède un élément étonnant, son Pont Levis. C'est en fait un pont levant dont le tablier s'élève horizontalement et peut servir en cas de crues.

Il a remplacé en 1925 un double pont Levis (basculant) qui fût emporté par une crue en 1909.

## Villeneuve / La Salle-les-Alpes

Commune centrale de la vallée de la Guisane, la Salle-les-Alpes se compose des hameaux du Bez, de Villeneuve et du vieux village de la Salle ; on peut ajouter les hameaux des Pananches et de la Chirouze.

La commune abrite un des plus beaux patrimoines culturels des Hautes-Alpes avec la magnifique église baroque de Saint Marcellin.

La commune recèle également une vingtaine de cadrans solaires, anciens, récents, rénovés ou non, qui sont autant de merveilles à découvrir.



*Découvrez les villages et hameaux de Serre Chevalier Vallée lors des visites guidées proposées par l'Office de Tourisme. [Detail-serre-chevalier.com](http://Detail-serre-chevalier.com)*

*Explore the villages and hamlets of Serre Chevalier Vallée with one of the guided tours offered by the Tourist Office. [Details-serre-chevalier.com](http://Details-serre-chevalier.com)*

*Scoprite i paesi e le frazioni di Serre Chevalier Vallée Briançon durante le visite guidate proposte dall'Ufficio del Turismo. [Dettaglio-serre-chevalier.com](http://Dettaglio-serre-chevalier.com)*



## Le Monêtier les Bains

C'est la plus grande commune de la vallée.

Sa position en haut de la vallée lui procure un domaine naturel exceptionnel. En effet, une grande partie de la commune est située dans le Parc national des Écrins. Elle possède deux sources d'eau chaude, la rotonde au nord et Font-Chaude au sud. Depuis l'époque romaine les eaux chaudes sont une richesse... le village prendra même le nom de « Sanatio » (lieu propice à la guérison).

Un établissement de bains à Font-Chaude, composé de trois bassins et le bâtiment de la Rotonde, verront le jour en 1715. Les eaux de Font-Chaude sont prescrites en bains et douches pour leurs propriétés dermatologiques et rhumatologiques. Celles de la rotonde sont administrées en boisson pour leurs propriétés gastriques. Le petit bâtiment polygonale de la Rotonde est d'ailleurs appelé le « Pavillon des buveurs ». Cette activité thermale se poursuit jusqu'au milieu du XX<sup>e</sup> siècle.

Après quelques décennies de sommeil l'activité est relancée avec la construction en 1999, d'un nouvel établissement de baignade à vocation de bien-être.

#### • Village history...

The town of Briançon, surrounded by high, powerful mountain overlooks the confluence of five valleys (Durance, Clarée, Guisane, Cerveyrette and Orceyrette). Its position close to the Montgenèvre Pass controls one of the Southern Alps' main transport links. In 1989, Briançon acquired a cable car to reach the Prorel summit and link up with the Serre Chevalier Valley ski area. Today, Briançon highlights its rich urban heritage and monuments and is preparing the town for the future with the 'Coeur de Ville' project where the old barracks used to be.

Serre Chevalier gets its name from the 'Serre' mountain, a rounded bump exposed to the winds and Chevalier from 'Cambeou'. Serre Chevalier's emblem is an eagle.

#### • Storie di paesi...

La città di Briançon, inserita in uno scrigno di alte e potenti montagne, domina la confluenza di cinque vallate (Durance, Clarée, Guisane, Cerveyrette, Orceyrette). La sua posizione, a due passi dal colle del Monginevro, controlla uno dei principali snodi delle vie di comunicazione delle Alpi del Sud.

Briançon si munisce nel 1989 di una funivia che sale fino alla cima del Prorel in modo da poter arrivare al comprensorio sciistico di Serre Chevalier Vallée. Oggi, Briançon, valorizza la sua ricca eredità culturale e urbana e prepara la città al futuro con il suo progetto « Cuore della città » nel quartiere delle vecchie caserme. L'origine del nome Serre Chevalier deriva dal nome di una montagna «le serre»: una sporgenza tondeggiante esposta ai venti, e da Chevalier che deriva da «Cambeou».

Il simbolo di Serre Chevalier è l'aquila.



#### • Saint Chaffrey

- A large village on the outskirts of Briançon. The village has a surprising feature: a drawbridge.

- Grande borgo che si trova nella prima periferia vicino a Briançon. Il paese possiede una struttura incredibile, il suo Ponte Levatoio.

#### • La Salle-Ies-Alpes

- The municipality is home to some of the most beautiful cultural heritage of the Hautes-Alpes including a magnificent Baroque church and approximately 20 sundials.

- Il comune accoglie uno dei più bei patrimoni culturali delle Hautes-Alpes con una magnifica chiesa barocca, ma anche una ventina di meridiane.

#### • Le Monêtier-Ies-Bains

- It is the largest municipality in the valley. A large part of the municipality is located in the Écrins National Park. It has two warm water sources. The 'Grands Bains' recreational spa centre will help you appreciate the benefits and well-being of the warm waters of Monêtier.

- È il più grande comune della vallata. Gran parte del comune è situata nel Parco nazionale degli Ecrins. Il comune possiede due sorgenti di acqua calda. Il centro termale e ludico «les grands bains» saprà farvi apprezzare i benefici del rilassamento e del riposo che le acque calde del Monêtier vi apporteranno.



# LES FORTIFICATIONS DE VAUBAN

# PATRIMOINE MONDIAL DE L'UNESCO



Organisation  
des Nations Unies  
pour l'éducation,  
la science et la culture



Fortifications de Vauban  
inscritées sur la Liste du  
patrimoine mondial en 2008



Réseau  
de villes  
fortifiées  
de Vauban

VILLE  
DE  
BRIANÇON  
VILLE  
FORTIFIÉE  
DE  
VAUBAN

SERVICE DU PATRIMOINE  
Ville de Briançon  
+33(0)4 92 20 29 49  
[www.ville-briancon.fr](http://www.ville-briancon.fr)



# Culture et Patrimoine...

Culture & Heritage / Cultura & Patrimonio

## Réseau des sites majeurs Vauban

Dans un écrin minéral baigné de lumière, les fortifications de Vauban façonnent un paysage unique et élèvent le système fortifié de Briançon au rang de chef-d'oeuvre de la fortification de montagne.

Gardienne des frontières, Briançon possède ainsi de nombreux forts (en partie accessibles à la visite) et une cité historique remarquable qui, malgré ses puissantes murailles, reste ouverte toute l'année.

• *Briançon has a remarkable, fortified historic city centre. A snowshoe tour around the fortifications of Vauban, a UNESCO World Heritage Site Combining the enjoyment of an outing in the great outdoors with the discovery of an extraordinary heritage recognised by UNESCO, this getaway to the heart of the fortified site of Briançon is a must for your winter!*

• *Briançon comprende diversi forti e un centro storico straordinario. Circuito con le racchette da neve intorno alle fortificazioni di Vauban, Patrimonio Mondiale dell'UNESCO Unendo il piacere di un'escursione nel cuore della natura con la scoperta di un patrimonio eccezionale riconosciuto dall'UNESCO, questa escursione nel cuore del sito fortificato di Briançon è un must in inverno!*

### Les fortifications de Vauban inscrites sur la liste du Patrimoine mondial de l'UNESCO.

#### Circuit en raquettes autour des fortifications Vauban, Patrimoine Mondial de l'UNESCO

Alliant les plaisirs d'une sortie en pleine nature et la découverte d'un patrimoine exceptionnel reconnu par l'UNESCO, cette escapade au coeur du site fortifié de Briançon est un incontournable de votre hiver !

L'occasion d'une plongée dans le grand paysage, d'une observation attentive de la faune et d'une immersion dans la fortification de montagne du XVIII<sup>e</sup> siècle !

• Rendez-vous tous les jeudis du 24 décembre 2020 au 25 mars 2021. Départ à 14h réservation obligatoire. Renseignements au Service du Patrimoine, porte de Pignerol à Briançon - 04 92 20 29 49

Briançon partie de



Organisation  
des Nations Unies  
pour l'éducation,  
la science et la culture



Fortifications de Vauban  
inscrites sur la Liste du  
patrimoine mondial en 2008



Serre Chevalier Vallée  
Briançon

#NOSRETROUVAILLES



# DÉCOUVERTE DU PATRIMOINE

Exploring  
Heritage

Scoperta del Patrimonio

Briançon

**VILLES  
& PAYS  
D'ART &  
D'HISTOIRE** Service du  
Patrimoine  
Briançon Ville  
d'art et d'histoire

Porte de Pignerol - Cité Vauban

Tel. +33 (0)4 92 20 29 49

patrimoine@ville-briancon.fr

www.ville-briancon.fr

Découvrez Briançon en compagnie d'un guide-conférencier agréé par le ministère de la Culture.

Le guide vous accueille et est à votre écoute.

Le Service du Patrimoine coordonne les initiatives de Briançon, Ville d'art et d'histoire et propose toute l'année des animations pour les adultes et pour les scolaires. Il se tient à votre disposition pour tout projet.

Le Service du Patrimoine organise, si vous êtes en groupe, sur réservation, des visites de ville mais aussi des circuits.

Possibilité de visite en anglais, espagnol et italien.

Les visites et animations durent entre 1h30 et 3h suivant le thème.

Attention, les visites se déroulent en grande partie en extérieur. Prévoyez des chaussures et des vêtements adaptés à la marche en montagne et au froid suivant la saison.



Tarifs sur demande.

☉ Toute l'année.

Hors vacances scolaires : de 10h à 12h et de 14h à 17h30 sauf le samedi, dimanche, jours fériés et lundi matin.

• *Briançon, city of art and history for English speakers. The Heritage Department organises guided tours, in English, of the old town and its fortifications listed as UNESCO World Heritage.*



• *Briançon, città d'arte e di storia in lingua italiana. Il Servizio del Patrimonio organizza visite guidate della città e delle sue fortificazioni iscritte sulla lista del Patrimonio mondiale dell'UNESCO in italiano.*

Le Monêtier-les-Bains

Villeneuve  
La Salle-les-Alpes

Chantemerle - Saint Chaffrey

## Animation du patrimoine

Tel +33 (0)4 92 24 98 98

www.serre-chevalier.com

Visites commentées offertes par l'Office de Tourisme des villages, des églises, des chapelles, des cadrans solaires, des édifices classés, histoire du thermalisme,...

Retrouvez le programme des visites sur [serre-chevalier.com](http://serre-chevalier.com).

• HERITAGE ACTIVITIES

*Commented tours of the villages, churches, chapels, sundials, classified buildings, history of balneology. Check the programme on [webiste](http://webiste)*

• ANIMAZIONE DEL PATRIMONIO

*Visite commentate dei paesi, delle chiese, delle cappelle, delle meridiane, degli edifici protetti, storia del termalismo, ... Per il programma delle visite, vedi sul sito internet.*

## E-Patrimoine

Le Monêtier-les-Bains

Villeneuve  
La Salle-les-Alpes

Chantemerle - Saint Chaffrey

Briançon

Le Patrimoine Briançonnais a son appli mobile : « E-Patrimoines Briançonnais » propose une découverte du territoire à travers des circuits thématiques et des lieux emblématiques géolocalisés tout en vivant une expérience interactive. L'application est disponible en téléchargement gratuit sur Google et Apple.

• *Briançon's heritage has its mobile app! « E-Patrimoines Briançonnais ».*

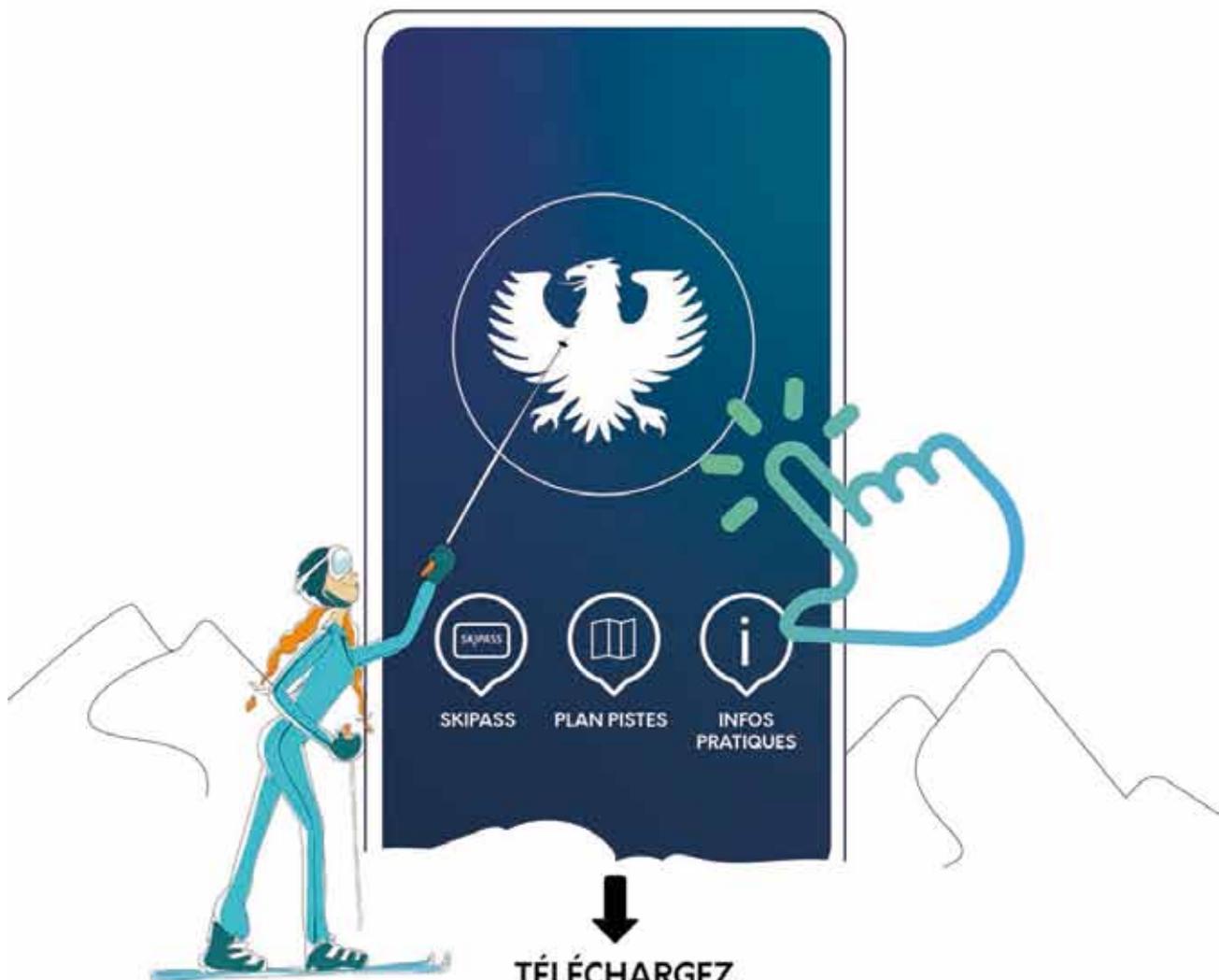
• *Il Patrimonio Briançonnais ha la sua applicazione! « E-Patrimoines Briançonnais ».*



Serre Chevalier Vallée  
Briançon

présente

# my SERRECHE experience



↓  
**TÉLÉCHARGEZ  
L'APPLI MOBILE  
"SERRE CHEVALIER VALLÉE"**

DOWNLOAD THE APP  
"SERRE CHEVALIER VALLÉE"



[www.serre-chevalier.com](http://www.serre-chevalier.com)

## Visites audio-guidées en Briançonnais

[www.zevisit.com/application/brianconnaiss](http://www.zevisit.com/application/brianconnaiss)

Découvrez les sites phares du patrimoine briançonnais à votre rythme ! En toute autonomie, de façon ludique et accessible en trois langues (italien, anglais, français), évadez-vous un instant dans l'histoire de notre région.

- *Audio-guided tours of the Briançon area.*
- *Visite audio-guidate nel Briançonnais.*



## MUSÉES EXPOS

Exhibitions -  
Museums /  
Mostre - Musei

### Le Monétier-les-Bains

## Musée d'Art Sacré

Chapelle S<sup>t</sup> Pierre - Rue Saint Pierre

Tel. + 33 (0)4 92 24 40 04

[monetier@monetier.com](mailto:monetier@monetier.com)

[www.monetier.com](http://www.monetier.com)

Situé dans la chapelle Saint Pierre, le musée abrite l'une des plus belles collections d'art sacré des Hautes Alpes. Il a trouvé sa place au cœur de l'ancienne chapelle des pénitents du bourg. Entrez dans ce milieu merveilleux, vous serez surpris d'y découvrir une présentation peu ordinaire de notre patrimoine religieux. Effets de lumières et ambiance chaleureuse sont là pour révéler la grande qualité artistique des œuvres. Statues en bois polychromes, orfèvreries et ornements liturgiques, des XV au XIX<sup>e</sup> siècle, ont été choisis pour vous, pour le plaisir des yeux, pour l'histoire qu'ils colportent...

€ Entrée libre.

🕒 Du 15/12 au 06/05, tous les mardis et jeudis 15h-18h30.

• *Municipal Collection of Sacred Art, from the 31 chapels and churches across the municipality.*

• *Collezione del Comune di Arte sacra, proveniente dalle 31 Cappelle e dalle Chiese che conta ancora il Comune.*



### Villeneuve La Salle-les-Alpes

## Musée Autrefois mon village

Rue de la Guisane

Tel. +33 (0)4 92 25 54 00

Reconvertie en musée d'art populaire, la chapelle Sainte Luce abrite une magnifique collection d'objets et d'outils utilisés autrefois dans la vallée de la Guisane.

Remontez le temps en visitant ce musée où de nombreux objets anciens y sont exposés.

L'ambiance particulière de ce lieu vous fera voyager dans le temps à l'époque où des hommes et des femmes vivaient au rythme des saisons. L'aménagement intérieur, les outils utilisés, les habits vous feront découvrir les habitudes de vie d'autrefois en milieu montagnard.

€ Entrée libre.

🕒 Du 20/12/2020 au 25/04/2021. Lundi, mardi, mercredi, jeudi, vendredi et dimanche : 10h-12h / 17h-19h.

• *Collection of objects and tools previously used in the Guisane Valley.*

• *Collezione di oggetti e utensili utilizzati un tempo nella valle della Guisane.*

### Briançon

## Centre d'Art Contemporain

Place d'Armes

Tel. +33 (0)4 92 20 33 14

[centre.art.contemporain@mairie-briancon.fr](mailto:centre.art.contemporain@mairie-briancon.fr)

[www.ville-briancon.fr](http://www.ville-briancon.fr)

Situé en plein cœur de la cité Vauban, le Centre d'Art Contemporain est installé dans les anciennes prisons du palais de justice de la Ville de Briançon, classé Monument Historique. Sous la lumière naturelle des verrières, la création contemporaine se dévoile sur 3 niveaux entre structures métalliques modernes et vieilles pierres. Programmation à venir.

Toutes les infos sur le site internet : [www.ville-briancon.fr/centre.art.contemporain](http://www.ville-briancon.fr/centre.art.contemporain)

• *The Contemporary Arts centre provides more than 300 m<sup>2</sup> of exhibitions. Free entrance.*

• *Il Centro di Arte Contemporanea offre più di 300m<sup>2</sup> di spazio espositivo. Entrata libera.*

## Exposition Pérault dans la cité Vauban

Un voyage en images de 23 panneaux dans la cité Vauban des années 50, en suivant les pas de Léopold Pérault, photographe briançonnais.

De lieu en lieu, le temps d'un regard, passé et présent fusionnent leurs perspectives.

Dépliant guide disponible à l'OT ou au Service du Patrimoine.





## BIBLIOTHÈQUES MÉDIATHÈQUE

Libraries / Biblioteche

*Le Monétier-les-Bains*

### Bibliothèque du Monétier les Bains

Place Novalèse

Tel. + +33 (0)4 92 24 59 00

[bibliotheque@monetier.com](mailto:bibliotheque@monetier.com)

[www.monetier.com](http://www.monetier.com)

A la bibliothèque, vous pouvez :

- Consulter sur place des ouvrages
- Emprunter des livres, magazines et DVD (8 ouvrages par carte)
- Profiter des expositions temporaires

€ Entrée libre.

Abonnement annuel par foyer : 6 €.

🕒 Lundi, mercredi et vendredi : 16h-19h.

Villeneuve  
La Salle-les-Alpes

### Bibliothèque Frison Roche

Centre Commercial de Prélong

Tel. +33 (0)4 92 24 83 75

[bibliotheque.lasalle@wanadoo.fr](mailto:bibliotheque.lasalle@wanadoo.fr)

Consultation libre sur place : livres, magazines et quotidiens

- Visite libre des expositions temporaires

- Espace étude, dictionnaires et encyclopédies de langues française et étrangères

- Prêt de livres, magazines, DVD, livres audio et CD

€ Entrée libre

• Abonnement adulte : 15 € (abonnement annuel par famille)

• Abonnement enfant (jusqu'à 8 ans) : gratuit

• Consultation libre et gratuite sur place.

🕒 Lundi : 15h-18h30

Mercredi-Samedi : 10h-12h / 15h-18h30

Ouverture supplémentaire le vendredi de 10h à 12h et de 15h à 18h30, des vacances de fin d'année aux vacances de printemps ainsi que les vacances d'été.

*Chantemerle - Saint Chaffrey*

### Bibliothèque de Saint Chaffrey

Route du Pont Levis

Tel. +33 (0)4 92 24 28 12

[bibliotheque@saintchaffrey.fr](mailto:bibliotheque@saintchaffrey.fr)

Ouverte à tous, résidents et vacanciers la bibliothèque forte de ses 8000 ouvrages, vous offre la possibilité d'emprunter un large choix de documents : du roman à la BD, en passant par les albums et la littérature jeunesse.

€ Entrée libre.

Caution pour les non résidents.

🕒 Mardi, mercredi et vendredi : 15h30-19h

Samedi : 17h-19h.

Briançon

### Médiathèque La Ruche

28 Avenue du 159<sup>ème</sup> R.I.A

Tel. + (0)4 92 20 46 01

[mediatheque@mairie-briancon.fr](mailto:mediatheque@mairie-briancon.fr)

[www.ville-briancon.fr/mediatheque](http://www.ville-briancon.fr/mediatheque)

La Ruche se déploie sur 1080 m<sup>2</sup> au milieu de l'écoquartier Coeur de Ville. Baigné de lumière, son bâtiment éco-durable fait la part belle aux matériaux nobles : verre, bois, béton brut.

Canapés et fauteuils invitent à se poser.

€ Entrée libre.

🕒 Mercredi : 10h-12h / 14h-18h.

Jeudi : 14h-18h.

Vendredi : 14h-18h.

Samedi : 10h-12h / 14h-18h.

Les horaires pourront changer en fonction de l'évolution des règles sanitaires COVID-19 en vigueur.

• *Media library with:*

- reception area

- 4 sections: kids, multimedia, teens, adults

- 2 quiet study rooms

- 1 multipurpose room for workshops, conferences, debates etc..

And home to the municipal archives.

• *La medioteca ospita:*

- 1 reception;

- 4 universi: giovani, multimedia, ragazzi, adulti;

- 2 sale per lo studio;

- 1 sala polivalente all'interno della quale organizzare laboratori, conferenze, dibattiti...



## ARTISANAT

Craft / Artigianato

L'art populaire des Hautes Alpes, la richesse du patrimoine, le savoir-faire local et la volonté de se regrouper ont donné naissance à la maison des Artisans du Grand Briançonnais « Au coeur de l'Alpe 05 ». Ce projet a inscrit ce dessein dans une logique de valorisation locale des savoir-faire.

C'est aujourd'hui : une quarantaine d'ateliers réunis du Briançonnais, du Guillestrois, du Pays des Ecrins, du Queyras et de l'Ubaye.

Ce collectif d'artistes-artisans est spécialisé dans la reproduction et restauration de meubles anciens du briançonnais et du Queyras mais aussi dans la création de cuisines et d'aménagements, vitraux, cadrans solaires... Des pièces uniques, réalisées à la main, à partir des essences locales telles que le mélèze, le pin à crochets, le pin sylvestre ou le pin cembro sont proposées en vente directe.

Une vitrine authentique à découvrir, une maison traditionnelle d'antan avec des produits garantis.

### Briançon

#### Maison d'Artisans de Pays des Hautes-Alpes

Route d'Italie - Malefosse

Tel. +33 (0)4 92 52 67 17 / +33 (0)6 37 43 98 81

[dmaison05@orange.fr](mailto:dmaison05@orange.fr)

[www.artis05.fr](http://www.artis05.fr)

Maison d'artisans des Hautes Alpes et artistes - vitrine, exposition et vente directe. L'art populaire des Hautes-Alpes, la richesse du patrimoine, le savoir-faire traditionnel et la volonté d'entreprendre ensemble ont donné naissance à ce projet.

La Maison d'Artisans des Hautes-Alpes est un espace unique de rencontre en direct d'artisans et d'artistes des Hautes-Alpes pour l'habitat et la décoration, en pouvant découvrir, commander sur mesure ou acheter directement à chaque artisan. Vente directe de réalisations d'artisans des Hautes-Alpes, mobilier, agencement, décoration, Briançon Serre Chevalier Vallée made in 05, Artisans des Hautes-Alpes. I love 05.

🕒 Du mardi au samedi : 15h-19h.



---

Located between the Alps and the Mediterranean, Serre Chevalier is home to a delightful plethora of wildlife on these slopes - some arid, some covered in snow - which reach elevations of up to 4,100 metres. A wealth of unique biodiversity that flourishes in the Ecrins national park and the Queyras natural regional park, far from any pollution. In the footsteps of happiness.

---

Situato tra le Alpi e il Mediterraneo, Serre Chevalier è uno splendido mix di specie che crescono sui suoi pendii, talvolta aridi e a volte innevati, che raggiungono 4100 metri di quota. Una biodiversità ricca e unica tra il Parco nazionale degli Écrins e il Parco naturale Regionale del Queyras, lontano dall'inquinamento.

## NATURE & DISCOVERY

## NATURA & SCOPERTA

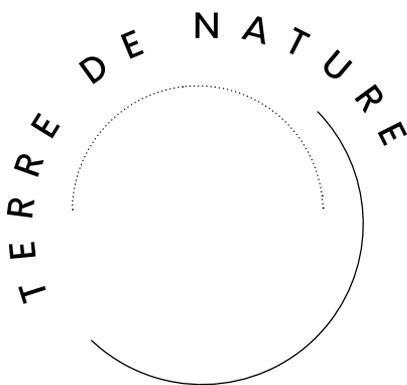


## LES TONS SE MÉLANGENT

Situé entre les Alpes et la Méditerranée, le massif de Serre Chevalier Briançon a reçu de la nature ce qu'il y a de plus beau et de plus pur. Un savoureux mélange d'espèces qui grandissent sur ses pentes, parfois arides, parfois enneigées, s'élevant jusqu'à 4100 mètres d'altitude.

Les plus rudes, capables de résister au grand froid et au manque d'oxygène, côtoient celles, chatoyantes et odorantes, d'origine méditerranéenne. Une biodiversité riche et unique qui s'épanouit au cœur du Parc national des Ecrins, loin de la pollution.

Un domaine qui reste préservé grâce au maintien d'activités humaines respectueuses et durables.





# Parc national des Écrins...

*Ecrins National Park / Parco nazionale degli Ecrins*

## ESPACE NATURE

Parc national depuis 1973, ce vaste territoire est protégé pour sa qualité paysagère et sa richesse biologique.

Une charte approuvée en décembre 2012 expose et décrit les valeurs portées par le Parc national, valeurs auxquelles une grande majorité des communes adhère. Entre Gap, Grenoble et Briançon, le Parc national des Écrins est délimité par les vallées de la Romanche, de la Durance, de la Guisane et du Drac. Tout autour du massif des Écrins, avec des glaciers encore bien présents, ce territoire présente beaucoup d'intérêts touristiques et d'occasions de sorties diverses.

Un programme d'animation varié le valorise et étale toutes les possibilités de découverte du milieu à tous.

• *Since 1973, this vast National Park has been protected for the quality of its landscapes and its biological wealth. In winter, the animals survive on energy reserves accumulated during the summer. At every disturbance, they have to draw on those reserves, which reduces their chances of survival.*

• *Parco nazionale dal 1973, questo vasto territorio è tutelato per la qualità paesaggistica e la ricca biodiversità. In inverno gli animali vivono grazie alle riserve accumulate in estate. Ogni disagio li costringe ad attingere alla loro riserva di energia e riduce le possibilità di sopravvivenza.*

## FOCUS sur la faune en hiver

Toujours dans un souci de sauvegarde de la nature et de l'environnement, la connaissance de la faune fait partie intégrante des grands sujets que développe le Parc pour faire connaître le milieu l'hiver.

En hiver, les animaux ne vivent que grâce aux réserves accumulées pendant l'été. Chaque dérangement les oblige à puiser dans leur stock d'énergie et réduit leurs chances de survie. La multiplication et la diversité des pratiques sportives et de découverte accroissent également les risques. A chacun d'entre nous d'en être conscient et d'adapter un comportement qui respecte les espèces et leurs milieux de vie. Le cœur du Parc national des Écrins et les réserves naturelles constituent des zones de tranquillité dans lesquelles tous les animaux sont préservés.

Avec un environnement hivernal hostile, les animaux sauvages de montagne s'adaptent aux conditions plus ou moins bien. Ils subissent de plein fouet le froid, la neige, le manque de nourriture, beaucoup meurent en hiver.

### Comment identifier, reconnaître les traces des animaux sur la neige ?

Indice de présence des animaux sauvages sur tout le territoire, la neige révèle leur activité. Des conférences-projections animées par les gardes du Parc sur ce sujet sont programmées tout au long de la saison d'hiver, principalement à la maison du Parc du Casset.

De nombreuses sorties accompagnées par des professionnels offrent la possibilité d'aller à la rencontre des animaux de façon respectueuse et responsable : au pays des chamois, au royaume des bouquetins, à la découverte de la vie sauvage... détails et renseignements sur le site ou dans les maisons du parc.

## CENTRES D'ACCUEIL du Parc national des Écrins

*Le Monêtier-les-Bains*

### Centre d'accueil du Casset

Le Casset

Tel. +33 (0)4 92 24 53 27 (pendant les vacances scolaires)

+33 (0)4 92 21 42 15 (Maison du Parc de Briançon, ouverte toute l'année.)

[brianconnais@ecrins-parcnational.fr](mailto:brianconnais@ecrins-parcnational.fr)

[www.ecrins-parcnational.fr](http://www.ecrins-parcnational.fr)

Documentation gratuite, projections de films, cartes postales, livres, cartes et topo-guides, textiles et articles pour enfants.

€ Entrée libre.

• An observation point for large ungulates is available, commented by a guide. Winter exhibitions.

• Punto di osservazione dei grandi ungulati con commenti. Esposizioni invernali.

*Briançon*

### Maison du Parc national des Écrins du Briançonnais

Place Médecin Général Blanchard - Cité Vauban

Tel. +33 (0)4 92 21 08 49

[brianconnais@ecrins-parcnational.fr](mailto:brianconnais@ecrins-parcnational.fr)

[www.ecrins-parcnational.fr](http://www.ecrins-parcnational.fr)

Accueil du Parc national des Écrins, information, boutique. Expositions permanentes et temporaires sur les patrimoines du Parc et du Briançonnais.

Au sous-sol, une exposition permanente et des montages audio-visuels présentent le massif des Écrins.

Documentation gratuite, cartes et topo-guides, librairie et textiles sont disponibles à la boutique. Visites guidées pour groupes sur demande.

€ Entrée libre.

Du lundi au vendredi : 14h-18h (sauf jours fériés).

• The Écrins National Park Centre is a place where you can find information on the National Park, the natural resources in the Briançonnais and the Écrins massif. Exhibition: 'Lights in Écrins'.

• La casa del Parco nazionale degli Ecrins è un luogo di accoglienza e di informazione sul Parco nazionale, il patrimonio naturale del Briançonnais e del massiccio degli Ecrins. Mostra "Luci in Ecrins".



**MAISON  
DE LA  
GÉOLOGIE**  
Geology /  
Geologia

### Maison de la Géologie et du Géoparc

Puy-Saint-André

RN 94 - Le Clos du Vas

Tel. + 33 (0)4 92 20 56 55

[cbga@cbga.net](mailto:cbga@cbga.net)

[www.maisondelageologie.fr](http://www.maisondelageologie.fr)

[www.cbga.net](http://www.cbga.net)

La Maison de la Géologie et du Géoparc présente les richesses géologiques du Briançonnais. Elle dispose de deux espaces muséographiques : le géodrôme en extérieur qui retrace le long d'un cheminement l'histoire géologique des Alpes, et le musée intérieur avec de nombreux outils pédagogiques et interactifs (dont une tablette tactile pour une visite vidéo-assistée). Une salle de projection vient compléter la visite en proposant des films sur la géologie locale.

• **Activités proposées** : musée intérieur et Géodrôme à l'extérieur, nombreuses conférences, animations, sorties terrain accompagnées, stage.

Retrouvez l'ensemble des animations proposées par le Parc national des Écrins  
[serre-chevalier.com](http://serre-chevalier.com)

**Nouveauté** : prochainement, ouverture d'un planétarium gonflable de 5m, avec des séances pour le grand public. Les séances dureront environ 1h, avec en première partie un film puis en deuxième partie une séance animée en direct (lecture du ciel du jour, constellations, légendes, visite du système solaire, voyage vers les planètes).

€ Entrée payante.

6 €/adulte : livrets de visite de 44 pages compris. 3 € pour les moins de 13 ans : livret jeux de 16 pages compris Prêt de tablette inclus pour la visite vidéo-assistée du musée.

🕒 Hors vacances scolaires : ouvert seulement le mercredi et le samedi, 14h-17h30. Pendant les vacances scolaires : ouvert du lundi au vendredi, 14h-17h30. Fermé les jours fériés.

• *Temporary exhibitions, conferences, group activities (on reservation). The Maison de la Géologie et du Géoparc presents the geological wealth of the Briançon area and the Cottian alps Geopark. Free access.*

• *Esposizioni temporanee, conferenze, animazioni per gruppi (su prenotazione). La Casa della Geologia e del Geoparco presenta le ricchezze geologiche del Briançonnais e del Geoparco delle alpi Cozie. accesso libero.*



Briançon

## Odyssée Stellaire

Tel. +33 (0)6 75 04 38 63

[christian-aubert@wanadoo.fr](mailto:christian-aubert@wanadoo.fr)

[www.odyssee-stellaire.fr](http://www.odyssee-stellaire.fr)

Je vous accompagne pour des balades astro-mythologiques, à la découverte du ciel nocturne, de ses mythes et légendes. Trente ans de randonnées célestes en France et dans le monde que j'aurai grand plaisir à partager avec vous. Animations ouvertes à tout public, proposées tout au long de l'année.

Soirée privative possible sur demande : familles, amis, structures d'accueil...

€ Toutes informations complémentaires, tarifs, lieux de rendez-vous sur notre site internet.

🕒 Toute l'année.

• *Discover the night sky and its myths and legends.*

• *Scoperta del cielo di notte, con i suoi miti e leggende.*



Chantemerle - Saint Chaffrey

## Filature Longo Mai

Tel. +33 (0)4 92 24 04 43

La transformation lainière de la toison aux produits finis (élevage, tonte, lavage, cardage, filage, tricotage, tissage, confection, sérigraphie). Visites.

€ 3 € la visite

🕒 Le magasin est ouvert du mardi au samedi : 10h-12h30 / 15h-19h. La visite de la filature en saison le jeudi à 17h. Fermé lundi et dimanche.

• *Visit the wool mill. Outlet store.*

• *Visita della filanda. Grandi magazzini.*



Le Monétier-les-Bains

## La Boutique de Marie et du génépi

36 Rue du Château

Tel. + 33 (0) 4 92 24 25 71

[laboutiquedemarie@wanadoo.fr](mailto:laboutiquedemarie@wanadoo.fr)

[www.la-boutique-de-marie.net](http://www.la-boutique-de-marie.net)

Venez découvrir une boutique originale qui rassemble pour vous 1000 et un cadeaux et souvenirs de montagne : bien être, décoration, jouets, senteurs et saveurs.

Spécialité à découvrir absolument : le génépi dans tous ses états.

Villeneuve  
La Salle-les-Alpes

## L'Épicerie d'Eglantine

21 rue de la Guisane

Tel. +33 (0)4 92 24 83 89

[lepiceriedeglantine@gmail.com](mailto:lepiceriedeglantine@gmail.com)

Épicerie fine, raclettes et fondues, confitures maison, fromages et charcuteries, pâtes fraîches, pâtisserie, cave à vins.

🕒 Du 05/12 au 18/04 : tous les jours 9h-12h30 / 15h-19h.

## La Goustarine

Tel. + 33 (0) 4 92 24 17 13

[la-goustarine@wanadoo.fr](mailto:la-goustarine@wanadoo.fr)

[www.lagoustarine.fr](http://www.lagoustarine.fr)

Depuis 1997, la partie Traiteur décline un large choix de plats préparés par nos soins, ainsi qu'une sélection des meilleurs fromages et charcuteries des Alpes et d'ailleurs.

Au rayon Epicerie fine et Cave à Vins, les grands classiques de la gastronomie italienne côtoient des produits originaux et surprenants.

🕒 De décembre à avril : 9h-12h30 / 15h30-19h30. Vacances scolaires : Non stop vendredi, samedi, dimanche.



**RENAULT**  
La vie, avec passion

ENEZ ESSAYER LES  
NOUVELLES MOTORISATIONS  
**HYBRIDE, HYBRIDE RECHARGEABLE  
& ELECTRIQUE**  
CHEZ RENAULT GAP ET SON RÉSEAU D'AGENTS



## RENAULT GAP

**ZONE DE  
LACHAUP-EST**  
Tél. 04 92 53 96 96

**ZONE TOKORO**  
94, avenue d'Embrun  
Tél. 04 92 56 19 20

et leurs agents Renault à La Grave - Briançon - Les Vigneaux - L'Argentière  
Embrun - La Bâtie-Neuve - Barcelonnette - Laragne - Veynes  
St-Bonnet-en-Champsaur - Pont du Fossé

---

**BREATHE IN. BREATHE OUT. SAVOUR**

*Escaping for a change of scene to recharge your batteries, isn't that what holidays are all about? Finally taking the time. Taking care of yourself. Living life to the full.*

---

**ONSPIRARE. ESPIRARE. APPREZZARE**

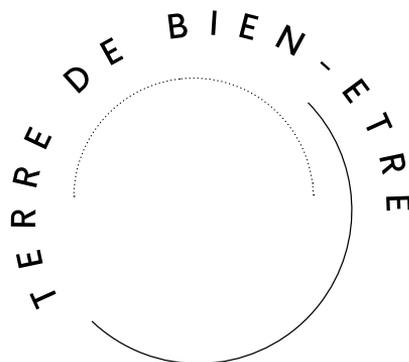
*Fuggire, cambiare scenario e rigenerarsi: non è questa l'essenza delle vacanze? Prendersi un po' di tempo. Prendersi cura di sé. E beneficiarne al massimo.*

**LAND OF WELL-BEING**

**TERRA DI BENESSERE**



INSPIRER, EXPIRER, APPRÉCIER, S'ÉVADER, CHANGER D'AIR ET SE RESSOURCER, n'est-ce pas là l'essence même des vacances ? Prendre enfin le temps. Prendre soin de soi. Et profiter pleinement. Rien de tel qu'une randonnée contemplative pour se détendre et engranger force et énergie. Regarder au loin, s'émerveiller devant la diversité de la flore. Vivre dans un autre état, mieux respirer et se sentir apaisé. Dans la nuit, fixer les étoiles, se prendre à rêver devant les sommets qui se découpent différemment sous les rayons de lune. C'est là que commence le bien-être. Alors surtout, il faut partager cela avec ceux qu'on aime. Puis, simplement prendre un verre, refaire le monde ou rire comme un enfant. Et enfin se chouchouter.





# Vivez

# un moment de détente...

*A moment of well-being / Memento di Benessere*

*Le Monêtier-les-Bains*

## Les Grands Bains

Route des Bains

Tel. +33 (0)4 92 40 00 00

[lesgrandsbains@monetier.com](mailto:lesgrandsbains@monetier.com)

[www.lesgrandsbainsdumonetier.fr](http://www.lesgrandsbainsdumonetier.fr)

Les Grands Bains du Monêtier, eau naturellement chaude & Spa. Pour un moment de détente & de bien-être absolu toute l'année.

### Découvrez les Grands Bains :

- **Espace Grands Bains** : Grands bassins intérieurs et extérieurs avec lits bouillonnants, geyser, cols de cygne, jacuzzi intérieur... La trilogie romaine permet l'immersion dans 3 bassins à différentes températures. Pour un instant bien-être... Le hammam et la grotte musicale complètent l'offre.

- **Côté Spa** : l'espace Romano-Irlandais avec saunas, hammams, jacuzzi, banquettes relaxantes & cascade d'eau naturelle pour les adultes uniquement.

Le jacuzzi sur la terrasse au Romano Irlandais, ouvert même en hiver sous la neige, offre un panorama impressionnant sur les sommets environnants !

- **Soins esthétiques** : baignoire à l'eau naturelle, gommage, enveloppement, massages, soin du visage à base de produits aux plantes de montagne... seul ou en duo.

- **Boutique** : maillots de bain, accessoires, produits de beauté...

- **Restaurant** avec une cuisine à base de produits locaux.

## -- NOUVEAU --

Désormais, connectez-vous, réservez et achetez vos entrées aux Grands Bains du Monêtier en ligne.

Simple et pratique, retrouvez toutes nos offres tarifaires\* (entrée 2h, 3h, forfait famille, tarifs groupes...) et notre large panel de prestations sur notre site web [www.lesgrandsbainsdumonetier.fr](http://www.lesgrandsbainsdumonetier.fr)

Faites de notre eau votre source de plaisir !

*\*entrée 2h aux Grands Bains 21€/adulte*

**BON PLAN** : Dernière heure : 15 € exclusivement réservé aux adultes (>14 ans et +).  
Vendu à partir de 19h40.

Suivez nous sur  
les réseaux sociaux pour  
les nocturnes et événements spéciaux !

Retrouvez toutes les informations pratiques sur notre site internet [www.lesgrandsbainsdumonetier.fr](http://www.lesgrandsbainsdumonetier.fr)

L'accès aux Grands Bains s'effectue obligatoirement sur réservation.



• *Les Grands Bains du Monêtier, naturally warm water & Spa. For a truly relaxing time. Indoor and outdoor pool. Spa: the Romano- Irish space with saunas, steam baths, Jacuzzi and warm water fall. For adults only. Beauty treatment, Shop, Restaurant.*

• *Naturalmente calda & Spa. Per un momento di relax & di benessere assoluto. Bacino interno ed esterno. Area Spa : lo spazio Romano-Irlandese con Sauna, Bagno turco, Idromassaggio & Cascate di acqua calda solo per adulti. Trattamenti estetici, Negozi, Ristorante.*



## BIEN-ÊTRE

Health and well-being / Benessere

*Le Monêtier-les-Bains*

### Atelier Spa Montagne

Hôtel Alliey & Spa Piscine

11 Rue de l'école

Tel. +33 (0)4 92 24 40 02

hotel@alliey.com

www.alliey.com

Le plaisir des sens et de l'aromathérapie par Yon-Ka Paris depuis 1954 au coeur des soins et massages. A vous les massages relax, les massages préparation sportives ou récupération et les soins du visage. Toutes réservations de 60 minutes et plus, donnent accès une heure avant au Spa Balnéo.

- Espace Spa de 300 m<sup>2</sup>.
- Bassin intérieur avec jets de massages.
- Piscine extérieure chauffée.
- Hammam et tisanerie bio et jardin avec transats.



- Massages sous forme escapades sensorielles 30 min : 48 €  
1h : 80 € / 1h30 : 110 €.
- Soins du visage 45 min : 48 €  
1h : 75 €.

Liste non exhaustive.

• *Treatments - Massages - Swimming pool - Hammam - 300 m<sup>2</sup> spa area.*

• *Trattamenti - Massaggi - Hammam - Piscina - Spa 300 m<sup>2</sup>.*

### Katia Sukiennik

Tel. +33 (0)6 88 73 37 40

katia@randobienetre-serreche.com

www.randobienetre-serreche.com

#### • Yoga - Hatha - Vinyasa -Yin

Avec Katia Instructrice en Marche Nordique & Professeur de Yoga. Accompagnatrice en Montagne. Pour une connexion à soi, pour un retour à l'essentiel...

- Cours de Yoga collectifs tous les lundis et jeudis + Week-end\* Le Grand Aigle Hotel & Spa / ESF Serre Chevalier Villeneuve.

- Cours de Yoga sur mesure : En extérieur ou chez vous, je me déplace où vous voulez le temps d'une pratique. Je suis à l'écoute de vos envies, de vos besoins, de vos tensions du jour, pour une pratique la plus adaptée.

- Cours de yoga pour les groupes séminaires.

Débutants, intermédiaires. Tapis et blocs fournis.

€ Tarifs et horaires disponibles sur le site internet.

• *Yoga Classes / Corsi di yoga.*

## Un temps pour soi

2 Rue du Moulin - Les Guibertes

Tel. + 33 (0)6 18 69 78 23

[laurine.marin@hotmail.fr](mailto:laurine.marin@hotmail.fr)

Venez vous détendre et vous relaxer dans une yourte, au plus proche de la nature. Au milieu des arbres et au bord de la rivière, avec vue sur la montagne et ses sommets, Laurine vous accueille pour vous faire vivre un moment de lâcher prise total.

• Massage bien-être du corps qui dure de 30 min. à 1h30 avec des huiles Bio.

• Soins du visage adaptés à chaque type de peau, avec les produits bio Phyt's.

• Épilations.

• Beauté des mains et des pieds avec pose de vernis classique ou de vernis semi-permanent.

• Maquillage événementiel : mariage, enfants, ...

• Vente de produits bio Phyt's visage et corps.

€

• Soins du visage de 47 € à 71 €

• Produits de soins bio phyt's de 16 € à 59 €

• Massages bien-être de 32 € à 85 €

• Épilations de 7 € à 25 €

• Onglerie de 10 € à 42 €

• Maquillage de 20 € à 62 €

Pas d'appareil à carte bancaire.

🕒 Du lundi au vendredi : 9h-19h.

• *Facial and body treatments.*

• *Cure del viso e del corpo.*



## Yann Vinterstad Aqua-zen / Watsu

Route des Bains

Tel. + 33 (0)6 50 85 56 34

[www.watsu-serre-chevalier.com](http://www.watsu-serre-chevalier.com)

Ce soin aquatique est pratiqué dans l'eau chaude des Grands Bains du Monétier et permet une relaxation profonde. Porté par l'eau, notre corps est libéré de ses tensions et tout notre être s'en trouve apaisé. Prévoir maillot de bain + serviette. Durée : soin individuel d'une heure dans l'eau.

€ 60 € (Le tarif inclut l'entrée pour la durée du soin).

• *Aquatic care in the Grand Bains - Monétier.*

• *Cura acquatica nei Grand Bains - Monétier.*

Villeneuve  
La Salle-les-Alpes

## Ashtanga Vinyasa & Yin Yoga

5 Rue des Orchidées

Tel. + 33 (0)6 75 60 79 90

[ajariika.pajunen@gmail.com](mailto:ajariika.pajunen@gmail.com)

[www.ashtangayogavilleneuve.com](http://www.ashtangayogavilleneuve.com)

Adultes tout niveau. Yoga pour enfants. Yoga prénatal. Des enchaînements de postures debout, assis et allongé sont effectués au rythme de notre

propre respiration tout en restant à l'écoute de notre corps. Un temps de calme et de relaxation viendra conclure la séance en douceur.

- Ashtanga : pratique du yoga dynamique, tout niveau

- Vinyasa : yoga de mouvement

- Yin : yoga calme, mouvements doux, relaxation

- Yoga pour enfants

€

• Cours collectif (1h) : 12 € / pers.

• Cours particulier : 40 € / pers.

• Cours particulier 2 - 5 pers. : 65 €

• Stages et ateliers samedi et dimanche.

• *Yoga Classes / Corsi di yoga*

## Le Grand Aigle Hotel & Spa - Spa Pure Altitude Le Bez

Tel. + 33 (0)4 92 40 00 90

[spagrandaigne@gmail.com](mailto:spagrandaigne@gmail.com)

[www.hotelgrandaigle.com](http://www.hotelgrandaigle.com)

Le centre SPA Pure Altitude de l'hôtel le Grand Aigle : jacuzzi, sauna, tisanerie, 3 cabines simples dont une pouvant accueillir des massages en duo. Les praticiennes du Spa Pure Altitude sont prêtes à vous faire oublier le temps. Laissez vous porter par une ambiance décontractante, des senteurs enivrantes et des soins

enveloppants. Une prise en charge complète et personnalisée vous permettra de rentrer dans une bulle de bien être total.

Nous proposons également des sessions formations massage en duo, en groupe.



- Soins du visage : de 45 € à 95 €
- Modelage et soin du corps : de 55 à 105 €
- Accès à l'espace bien-être sur demande. Privatisation romantique de l'espace sauna - jacuzzi de 20h à 21h : sur demande.

🕒 Du 20/12 au 12/04, tous les jours : 11h-20h.

• *Jacuzzi, sauna, 3 single cubicles. Face and body treatments.*

• *Idromassaggio, sauna, 3 cabine singole. Trattamenti viso e corpo.*

## Massage Serre Chevalier

**Vanessa van Nieuwerburgh**

**Tel. + 33 (0)6 98 05 19 88**

**Reachable by Whatsapp**

**[www.massageserrechevalier.siteweb.fr](http://www.massageserrechevalier.siteweb.fr)**

Avec une quinzaine d'années d'expérience dans le bien-être et diverses formations en Yoga, Ayurveda et massages en France et en Asie, je vous propose un panel de soins détaillés sur mon site internet.

Vous trouverez

- Les massages classiques: détente, dynamisant, décontractant, apaisant.
- Les massages traditionnels : ayurvédique, thaï à l'huile, amma assis, pierres chaudes, réflexologie plantaire.
- Les soins énergétiques : reiki, fleurs de Bach, marma.

Au plaisir de vous recevoir au salon de massage à côté du centre commercial de Prélong.

🕒 1h : 75 € • 1h15 : 85 € • 1h30 : 95 €

🕒 Du lundi au samedi 10h30-12h30 / 14h30-19h30.

Sur rdv uniquement.

• *Massage - Massaggio*

## Montana Massage Serre Chevalier

**Plaine Alpe 2**

**Tel. + 33 (0) 6 64 95 33 51**

**[massageserrechevalier@gmail.com](mailto:massageserrechevalier@gmail.com)**

**[massageserrechevalier.com](http://massageserrechevalier.com)**

**NOUVEAU** : Massothérapeute, Maître Reiki, praticien en aromathérapie, au cœur de la vallée de Serre Chevalier. Montana Massage puise sa force dans la montagne, au plus proche de la nature dans un esprit éco-responsable.

Découvrez l'énergie du Reiki et les propriétés des huiles essentielles combinées aux différentes techniques de massage pour soulager toutes vos tensions et développer votre bien-être.

🕒 Massage corps 1h : 75 €

• Massage corps 1h30 : 105 €

• Reiki / Aromathérapie 1h : 55 €

• Massage énergétique 1h30 (massage + reiki) : 115 €

• Déplacement à domicile +15 €

**BON PLAN** : -10% sur les créneaux du matin (hors vacances scolaires Noël et jour de l'an + vacances d'hiver). Possibilité de forfait plusieurs massages sur demande.

• *Massage - Massaggio*

## Chantemerle - Saint Chaffrey

### Aroma Beauté

**Allée des Boutiques**

**Tel. +33 (0)4 92 21 91 54**

**[institut@aroma-beaute.net](http://institut@aroma-beaute.net)**

**[www.aromabeaute-serrechevalier.com](http://www.aromabeaute-serrechevalier.com)**

Bienvenue à l'institut Aroma Beauté !

Dans une ambiance cosy, profitez d'une parenthèse de bien-être avec les soins relaxants visage et corps ou bien laissez-vous tenter par les prestations de beauté des cils, mains et pieds qui vous sublimeront pendant vos vacances.

🕒 Soins du visage Esthederm de 35 € à 86 € et Argandia Bio : 60 €

• Soins traitants anti-âge Wish pro : à partir de 65€.

• Escales détonantes visage et corps : de 55 € à 95 €.

• Massages relaxants (californiens, pierres chaudes, repos du sportif, Kobido visage et cuir chevelu, future maman) : de 39 € à 79 €.

• Épilation, soins mains et pieds, extension de cils, maquillage, vente de cosmétiques.

🕒 Hiver : du lundi au samedi 9h30-12h / 14h-18h30. Fermé le dimanche.

• *Facial and body treatments.*

• *Cure del viso e del corpo.*

## Caroline Delaire

**Tel. + 33 (0)6 52 84 13 88**

**[caroline.delaire.massage@gmail.com](mailto:caroline.delaire.massage@gmail.com)**

Massage bien être relaxant, tonifiant, sportif pour harmoniser l'énergie qui circule en nous, réduire les tensions musculaires et le stress.

- Massage bien être sportif Ayurvédique (Inde)

- Massage détente Lomi Lomi (Hawaï)

- Massage Vunkuwa (Afrique)

- Massage femmes enceintes doux et enveloppant

Pour le plaisir d'offrir, des bons cadeaux sont disponibles.



Reçoit à domicile ou en salle sur Chantemerle, la Salle les Alpes ou Briançon

• 1h : 60 € en salle / 70 € à domicile

• 1h30 : 90 € en salle / 90 € à domicile

• 30 min. : 35 € en salle / 40 € à domicile (minimum 2 massages consécutifs).

🕒 Toute l'année. 9h-21h.

• *Massage - Massaggio*

## Dany Mansart

**Immeuble l'Yret - Rue de l'Eyrette**

**Tel. + 33 (0)6 32 24 91 50**

**[mansart.dany@orange.fr](mailto:mansart.dany@orange.fr)**

**[www.dany-mansart.fr](http://www.dany-mansart.fr)**

Naturopathe - Hygiène de vie - Amincissement - Remise en forme.

- Cosmétiques Dr Hauschka.

- Soins du visage et du corps avec matières précieuses reposant sur une synergie finement élaborée d'extraits de plantes médicinales.

Ingrédients naturels provenant de cultures biodynamiques Demeter, de l'agriculture biologique et du commerce équitable.

Toucher attentif, détente en profondeur, harmonisation de l'ensemble de l'organisme.

- Drainage lymphatique contribuant à un nettoyage de l'organisme et à une régularisation du système neurovégétatif.

- Naturopathie et hygiène de vie pour retrouver la forme et les formes.

- € Soins du visage : de 55 € à 109 €
- Soins du corps : de 52 € à 112 €
- Naturopathie, hygiène de vie : 90 €
- Drainage lymphatique : 48 € la séance
- Plans d'amincissement ou de remise en forme : tarif personnalisé suivant la demande..

🕒 Toute l'année. Sur rendez-vous.

- *Hygienist, naturopath, beautician.*
- *Igienista, Naturopata, Estetista.*

## Laëticia Martinucci Serre Che' Massage

Chantemerle

Tel. + 33 (0)6 16 46 16 67

laetitia.martinucci@gmail.com

Massages personnalisés pour sportifs (suédois, deep tissue, deep flow) et massages détonants pour femmes enceintes, enfants (dès 6 ans) et personnes âgées. Je propose une approche globale de la personne permettant d'aller vers la pleine conscience de son corps, un meilleur alignement postural et une récupération musculaire profonde suite à un effort sportif. Une séance de massage n'est jamais la même car elle est personnalisée. Les huiles utilisées durant mes séances sont des mélanges de ma création et sont 100% bio.

€ 30 min : 35 € • 1h : 60 €  
1h30 : 85 € • Cartes cadeaux / -10% pour les saisonniers.

🕒 Toute l'année.

## Nicolas Ribuo Réflexothérapeute

16 Rue du Centre - Chantemerle

Tel. + 33 (0)6 95 86 69 26

nico05330@gmail.com

La réflexothérapie est une méthode de bien être naturelle, j'utilise la stimulation de points sur les pieds, les mains, le visage, le crâne et le dos pour apaiser le corps et l'esprit.

Je propose des séances individualisées et personnalisées pour cibler au mieux mon action en fonction de vos besoins. Les champs d'action sont vastes : stress, migraine, acouphène, douleurs et problèmes de sommeil ou digestif, etc...

Sans contre-indication, ni effet secondaire cette pratique est un vrai plus et un très bon début pour prendre soin de soi, pour la forme et pour le plaisir.

€ Séance personnalisée 1h : 50 €.

## Spa Nuxe - Grand Hôtel

Route du Téléphérique

Tel. + 33 (0)4 92 24 63 43

+33 (0)4 92 24 15 16

spa@grandhotel.fr

grandhotel.fr/hiver/spa

Chaleureux et réconfortant, l'espace bien-être du Grand Hôtel est composé de 3 cabines de soins dont 1 duo, un bassin de relaxation, une douche sensorielle, un hammam, un sauna et une fontaine à glace.

Les Spas Nuxe sont réputés pour leur charme exceptionnel, authentique et à caractère exclusif qui vous laisserons un souvenir inoubliable.

Lâcher prise et abandonner vous aux mains d'une experte praticienne dans l'une de nos 3 cabines de soins. Sublimier la beauté de votre peau en profitant d'un Spa de nage, d'un hammam et sauna, d'une douche sensorielle et d'une fontaine à glace. Le spa ouvre à partir de 10h.

Le Spa n'est pas accessible à la clientèle de moins de 16 ans.

€ En raison des nouvelles normes sanitaires, pour la saison d'hiver, le spa est ouvert à la clientèle extérieure de 10h à 14h au tarif de 15 € pour 45 mn, et pour tout achat d'un soin à partir de 1h15, 45 mn de spa est offert avant le soin.

🕒 Ouvert tous les jours. Sous conditions de réservation préalable aux horaires indiqués.

• *Sauna, steam bath, massage, body and facial treatments.*

• *Sauna, hammam, massaggi trattamenti corpo e viso*

## Yoga Vinyasa & Hathayoga

Altiform - Chantemerle

Centre commercial Serre d'Aigle

Tel. + 33 (0) 6 76 28 29 64

myriamjegy@yahoo.fr

Venez goûter les bienfaits multiples de la pratique du yoga. Cours hebdomadaires particuliers et collectifs.

€ 10 € la séance - 70 € la carte de 10 séances.

🕒 Lundis et jeudis à 18h30.

• *Yoga Classes / Corsi di yoga*

## Briançon

### Ahimsa Le Spa

Le Kiosque du Pré du Moulin

6 Avenue du Général de Gaulle

Tel. +33 (0)9 72 42 03 80

spa.ahimsa.briancon@gmail.com

www.spa-ahimsa.com

Massages, Bien-être, Beauté & Spa. Le spa Ahimsa est Labellisé « Charte Qualité Spa-A ». Expert en Aromathérapie et détente musculaire.

Ahimsa le Spa vous reçoit pour un moment de détente en douceur, profitez du sauna tyliarium pour chasser le stress mais aussi du savoir-faire et de l'unicité des soins Ahimsa en collaboration avec les marques Declor & Cinq Mondes.

Nos soins sont personnalisés, avec une approche « centrée sur la personne » et l'écoute du besoin.

Nous proposons :

- Des soins du corps : gommages, enveloppements, massages,
- Des soins du visage,
- Des cures bien-être et minceur,
- Épilations, maquillage, ongles.

Ahimsa le spa, ce sont des soins pour toute la famille (dès 6 ans), des soins seul ou en duo, pour tous les événements (sportifs, futures mères, mariage, enterrements de vie de jeune fille...) et pour toutes les occasions particulières : pensez aux bons cadeaux ! 2 lieux pour vous accueillir sur Briançon : Pré du Moulin et Parc Hôtel

🕒 Toute l'année. Fermé le dimanche.

€ A partir de 22 €.

• *Natural beauty and well-being activities.*

• *Attività bellezza e benessere naturale.*



# LES GRANDS BAINS DU MONÉTIER

SERRE CHEVALIER VALLÉE

SPA & EAU NATURELLEMENT CHAUDE



## DÉTENTE & BIEN-ÊTRE TOUTE L'ANNÉE

Les Grands Bains du Monétier  
Route des Bains  
05220 Le Monétier les Bains

04 92 40 00 00  
• [accueil.grandsbains@monetier.com](mailto:accueil.grandsbains@monetier.com)  
[www.lesgrandsbainsdumonetier.fr](http://www.lesgrandsbainsdumonetier.fr)

## Alp'Squash

Espace Sud - 332 Rue des Tabellions

Tel. +33 (0)4 92 48 59 19

contact@alpsquash.com

www.alpsquash.com

### • Aquabike

Aquabike en cabine individuelle : 2 cabines individuelles, avec 22 jets hydromassants et relaxation par les couleurs (chromo-thérapie, eau renouvelée après chaque utilisation).

€ (séance de 30 min.) : 29 €

Carte nominative 10 séances : 240 € (valable 4 mois) - 20 séances : 380 € (valable 6 mois). Abonnement annuel 1 séance par semaine : 48 € / mois (engagement sur 1 an).

Prévoir un maillot de bain (et short de bain si possible) et une serviette de bain.

### • Sauna Japonais

Le sauna japonais s'adresse aussi bien aux sportifs qu'aux adeptes du canapé. Issus d'une longue tradition ancestrale, il se démarque du sauna traditionnel, étendu sur un matelas confortable, on se glisse sous un Dôme. La tête reste à l'extérieur, de quoi

€ (séance de 40 min) : 26 €.

Carte de 5 séances (valable 3 mois) : 120 € - 10 séances (valable 6 mois) : 200 € - 20 ou 30 séances (valable 1 an) : 370 € ou 510 €.

🕒 Du lundi au jeudi : 10h-21h.

Samedi : 14h30-20h30.

Dimanche : 10h-12h et 15h-18h.

Fermé le vendredi.

• *Individual cabin aqua bike, Japanese sauna.*

• *Aquabike in cabina individuale, sauna giapponese.*

## Beauté des Neiges

2 Rue Pasteur

Tel. +33 (0)4 92 46 10 67

beautedesneiges@gmail.com

www.beaute-des-neiges.fr

Océane, Anne Laure et Annie vous accueillent dans un cadre chaleureux et vous proposent des prestations et des produits de qualité (Yon-Ka France, Pronails).

- Un grand choix de modelage, massage ou soins du corps spécifiques à Beauté des Neiges !



- Soins du visage, épilations pour tous.

- Des ongles parfaits avec pose de gel, semi permanent...

- Notre praticienne Océane propose le maquillage permanent.

Appareil Cellu M6 LPG pour un drainage lymphatique, amincissement, perte de capitons, salle d'UV performante toute l'année, LPG visage et corps ainsi que la gamme minceur. Nouvel appareil LPG dernière génération.

Nous sommes à votre écoute et nous adaptons à vos demandes.

🕒 Lundi, jeudi et vendredi : 9h-12h / 14h-19h.

Mardi et mercredi : 9h-19h.

Samedi : sur rendez-vous, nous consulter.

Fermé le dimanche.

• *Facial and body treatments.*

• *Cure del viso e del corpo.*

## Chaix Marion Massage Shiatsu

40 Avenue de la Libération

Tel. +33 (0)6 50 99 48 64

marionchrek@hotmail.com

www.massage-serrechevalier.com

Massage shiatsu - Koho Shiatsu

« Shiatsu impérial »

Soin énergétique inspiré de la médecine traditionnelle chinoise, le shiatsu agit sur la circulation de l'énergie vitale, il permet d'éviter les blocages, stimuler les points faibles en activant les forces naturelles d'autoguérisson.

€ Séance 1h30 : 50 €

• Séance 45 mn : 40 € pour les enfants

• Séance à domicile : 70 €

🕒 Toute l'année. Sur rendez-vous..

• *Shiatsu massages / Massaggio Shiatsu.*

## Espace Bien-Etre du Centre Aquatique

37 Rue Bermond Gonet

Tel. +33 (0)4 92 20 04 04

www.ville-briancon.fr > accès direct : piscine

L'espace Bien-être de la piscine, c'est une pause zen. Vous avez envie de chaleur et de sérénité ? Offrez-vous une séance de hammam, sauna, jacuzzi à l'espace bien-être.

Cet écrin de détente vous offre :

- Un hammam de 12 places

- Un sauna composé de deux cabines de 6 places confortables baignées de lumières colorées

- Un jacuzzi d'une capacité de 6 places  
Conjuguez famille et temps pour soi. Nous vous offrons la solution : tandis que vous vous détendez dans l'espace bien-être, à deux pas de là, votre progéniture s'amuse dans le bassin ludique de la piscine.

€ Entrée : 7,50 €.

Carte de 10 entrées : 54€.

🕒 Horaires complets p. 95

• *Sauna, Hammam, Jacuzzi.*

## Rando Zen Serre Chevalier Rachel Bourg

Tel. +33 (0)6 83 95 12 97

randozensc@gmail.com

www.randozen-serre-chevalier.com

Accompagnatrice en montagne, Professeuse de Hatha Yoga certifiée Yoga Alliance, Masseuse.

- Cours de yoga collectif : tapis et blocs fournis/yoga doux et tonique (consulter les horaires sur le site internet).

- Cours particuliers de yoga, méditation.

- Massages énergétiques pour une détente et une profonde récupération.

### Massage Énergétique

• 45 € : 45 min. à domicile

• 60 € : 60 min. à domicile

• 90 € : 90 min. à domicile.

Adultes et enfants

### Cours de Yoga - Hatha - Yin - Sivananda, Méditation

🕒 Cours collectif : 12 € la séance de 1h30 tous les jeudis de 18h45 à 20h15 à St Chaffrey.

• Cours Particuliers et atelier thématique : 40 €/h 1 pers. 60 €/h 2 pers.

🕒 Tarifs complets et programme détaillé sur le site internet.

🕒 Toute l'année.

• *Mountain guide / Nordic walking instructor. Hatha yoga teacher.*

• *Accompagnatrice di montagna / Istruttrice di marcia nordica. Professore di Hatha Yoga.*



## CRYO THÉRAPIE *Cryotherapy / Crioterapia*

### Briançon

#### Go Cryo

3 Rue de la Soie

Tel. +33 (0)4 92 49 99 25

go-cryo@orange.fr

go-cryo.fr

Go Cryo est le premier centre de Cryothérapie à Corps Entier de Serre Chevalier et du Briançonnais.

• **La Cryothérapie** : 3 min d'air sec à - 80°C !

Longtemps utilisé par les sportifs de haut-niveau est bien reconnu pour son efficacité dans le milieu médical. Ce traitement est réputé pour ces effets bénéfiques dans la préparation et la récupération sportive, l'anxiété et le sommeil, les maladies inflammatoires telles que les polyarthrites, les maladies de la peau, la cellulite et la perte du poids. C'est aussi une expérience inoubliable!

• **La Cryolipolyse** : pour la ligne - cette technologie novatrice, par l'action du froid, cristallise les cellules graisseuses et les conduit à l'apoptose (mort cellulaire). La graisse contenue dans ces cellules pourra ensuite être éliminée naturellement.

• **Pressothérapie Normatec®** : à l'aide d'air comprimé, les dispositifs Normatec® massent en profondeur pour permettre le drainage des fluides et donc récupérer plus rapidement.

🕒 Cryothérapie : 1 séance 45 €, 2 séances 80 €, 5 séances + 1 Presso offerte 180 €, 10 séances + 2 Presso offertes 340 €, 20 séances + 4 Presso offertes 630 €, Duo (2 pers. ensemble) 60 €, Groupes de 5 pers. ou plus 30 €/pers, Abonnement 1 mois accès libre 300 €.

• Cryolipolyse Cryo Cool Med - Consultation gratuite, 1 séance pour une zone : 210 € à 240 € 1 séance pour deux zones : 420 € à 440 €.

• Pressothérapie Normatec® - 20 min 20 €, 40 min 35 €.

Pack Cryo/Normatec® - 1 séance de cryo et 20 min de Normatec® 55 €

• Ostéopathie - 75 € / séance.

🕒 Toute l'année.

- Lundi et samedi 15h30 - 19h30

- Mardi à vendredi 10h-12h30 / 15h30-19h30

- Fermé le dimanche.

Réservation possible par internet ou téléphone.

• *Cryotherapy centre.*

• *Centro di Crioterapia.*



## SALLE DE FITNESS

*Fitness room /  
Centro fitness*

### Briançon

#### Fitness Keep Cool

Espace Sud - 298 Rue des Tabellions

Tel. +33 (0)4 92 53 32 40

briancon@keepcool.fr

www.keepcool.fr/briancon

Découvrez le plaisir d'une pratique sportive sans complexe et sans esprit de compétition.

Salle de sport de plus de 400m<sup>2</sup>.

Eric et Aurore vous accueillent et vous guideront dans toutes vos activités, circuit training, cours interactifs, biking, renforcement musculaire et sauna.

🕒 Adulte : 10 € (la séance).

Formule vacancier à la semaine : 35 € Pour les offres au semestre et annuelles, s'adresser au club.

🕒 6h-23h, 7j/7.

Visites, renseignements et inscriptions : Lundi au Jeudi : 9h30-13h / 15h30-20h.

Vendredi : 9h30-13h / 15h30-19h

Samedi : 9h30-12h30.

• *Leisure centre for all, dedicated to sport, balance and well-being.*

• *Universo di divertimenti per tutti, dedicato allo sport, all'equilibrio e al benessere*

---

**WELCOME THE CHILDREN**

*Children kingdom in Serre Chevalier Vallée  
Briançon: from the welcome to leisure activities  
and entertainment.*

---

**BENVENUTO AI BAMBINI**

*A Serre Chevalier Vallée Briançon, i bambini  
sono trattati come dei re : divertimento ma  
anche animazione.*

**WELCOME THE CHILDREN**

**BENVENUTO AI BAMBINI**



A Serre Chevalier Vallée Briançon

**LES ENFANTS SONT ROIS :**

que ce soit pour l'accueil, les loisirs,  
mais aussi pour les animations

**BIENVENUE  
AUX  
ENFANTS**





# Bienvenue aux enfants...

*Welcome the children / Benvenuto ai bambini*

## Quelques idées d'activités pour vos enfants quel que soit leur âge\*...

*Some ideas of activities / Alcune idee di attività*

### de 0 à 2 ans

#### GRATUIT

- Faire des bonhommes de neige, construire un Igloo, bataille de boules de neige.
- Balade (dans le sac à dos ou avec la luge)
- Caresser/voir les animaux (chiens de traîneaux, maison du parc)
- Aires de jeux et parcs municipaux (balançoire, luge, bonhomme de neige, ange dans la neige)
- Spectacles offerts par l'Office de Tourisme
- Médiathèque, bibliothèque

#### PAYANT

- Visite du parc à chien
- Grands Bains (9 mois)
- Piscine
- Manège dans le Serre d'Aigle et à Briançon (sous réserve)
- Balade en calèche

### de 2 à 5 ans

#### GRATUIT

- Animation «La Main à la pâte» (4 ans)

#### PAYANT

- Montée en téléphérique ou télécabine
- Centre multi activités
- Glisse
- Patinoire
- Balade en chien de traîneau, cani-rando
- Yoga
- Cinéma
- Bébé skieur

### de 6 à 10 ans

#### GRATUIT

- Atelier Maison du Parc
- Balades en raquettes
- Visite des musées

#### PAYANT

- Visite maison de la géologie
- Escape game
- Bowling
- Visite Longo Maï
- Ski joëring (8 ans)
- Vol en parapente
- Atelier Patrimôme
- Massages
- Laser game - Parcours aventure

### 10 ans et plus +

#### GRATUIT

- Visite du patrimoine de la vallée

#### PAYANT

- Serre Che Mountain (135 cm)
- Deval Bob (12 ans)
- Kart sur glace (14 ans)
- Fat bike
- Tyrolienne (40 kg)
- Initiation à la conduite de chien de traîneau (12 ans)
- Cani-kart (12 ans)
- Vol en parapente (7 ans)
- VTT quadbike (10 ans)
- Squash

\* Liste non exhaustive. Suggestion d'activités.



## GARDERIES

Nurseries /  
Asili

### Le Monétier-les-Bains

#### Garderie et micro crèche Les Eterlous

Halte de Pré Chabert

Tel. +33 (0)4 92 55 42 46

garderiemonetier@gmail.com

garderie-eterlous.com

#### Accueil de 18 mois à 5 ans révolu.

Profitez de vos vacances, on s'occupe de vos petits ! Un grand espace de 350 m<sup>2</sup> pouvant accueillir jusqu'à 30 enfants. La garderie est agréée DDAS et PMI.

Réservation nécessaire par mail en précisant les créneaux souhaités, le nom, prénom et date de naissance de l'enfant.

€ 9h-12h : 27 € • 9h-17h : 47 €

10h-15h : 36 € • 13h-17h : 32 €

Tarifs à titre indicatif. Tarifs dégressifs si forfait 6 jours et si accueil d'un deuxième enfant de la même fratrie.

🕒 Du lundi au dimanche : 9h-17h.

• Children from 18 month to 5 years old.

• Bambini dai 18 mesi ai 5 anni.

Villeneuve  
La Salle-les-Alpes

#### Micro Crèche Les Lutins des Alpes

3 Rue des Orchidées

Lotissement le Pontet

Tel. + 33 (0) 4 92 52 42 74

reservationcreche@gmail.com

La micro crèche reçoit les enfants de **3 mois** (avec acte de naissance) à **3 ans** (non scolarisés). Demande de réservation à envoyer le 15 du mois précédent votre date de séjour.

- Une fois votre demande faite, un planning des disponibilités vous sera envoyé.

- Une fois vos créneaux choisis, il sera nécessaire de nous les renvoyer par mail afin que le dossier d'inscription à remplir puisse vous être envoyé

- Dossier à retourner par courrier avec un chèque d'acompte.

Votre réservation ne sera effective qu'à réception du dossier et du chèque qui ne sera pas encaissé et vous sera rendu contre le paiement total en espèce.

€ 9h-13h : 30 € en semaine et 35 € samedi - dimanche

• 9h-17h : 45 € en semaine et 50 € samedi - dimanche

Paiement en espèces uniquement.

🕒 9h-17h.

• Children from 3 month to 3 years old.

• Bambini dai 3 mesi ai 3 anni.

### Chantemerle - Saint Chaffrey

#### Les Poussins

Centre commercial Le Serre d'Aigle

Tel. +33 (0)4 92 24 03 43

contact@esf-chantemerle.com

www.esf-serrechevalier-chantemerle.com

Vos enfants de **8 mois à 6 ans** seront accueillis dans un cadre ludique par Martine et son équipe d'encadrants diplômés. Il leur sera proposé des animations diverses et variées : jeux, dessins, chants, sans oublier les bonhommes de neige.

Réservation nécessaire. Possibilité de coupler avec les cours de ski de l'ESF de Chantemerle.

€ Matinée (9h-11h30) : 31 €

6 jours : 170 €

• Matinée avec repas (9h-13h) : 45 €

6 jours : 245 €

• Après-midi et goûter (13h30-17h) : 35 € - 6 jours : 195 €

• Journée avec repas et goûter (9h-17h) : 65 € - 6 jours : 365 €

Exclusivement pour les petits des cours de ski ESF (+3 ans) :

• Matin + repas jusqu'à 14h : 51 € - 6 jours 290 €

• Repas + Après-midis + Goûter : 54 € - 6 jours 305 €

• Prise en charge entre les cours de ski (repas inclus) : 38 € - 6 jours 215 €.

🕒 Du 05/12 au 22/04, tous les jours.

• Children from 8 month to 6 years old.

• Bambini dai 8 mesi ai 6 anni.



## MULTI ACTIVITÉS

Multi activities  
Multi attività

Villeneuve  
La Salle-les-Alpes

### Les P'tits trappeurs

Centre commercial Prélong

Tel. + 33 (0)4 92 24 71 99

resa@esf-villeneuve.com

www.esf-serrechevalier-villeneuve.com

🕒 Du 06/12 au 18/04.

Activités en raquettes de **5 à 12 ans** pour explorer, comprendre, aimer la montagne et ses secrets : jeux de piste sur les traces des animaux de nos montagnes, constructions d'igloo, chasse aux trésors. Toutes nos sorties sont encadrées par une accompagnatrice en montagne diplômée d'État.

€ Raquette Enfant (½ journée) : 30 € (possibilité de repas le midi).

Tarifs comprenant les raquettes, le matériel d'animation et les goûters.

• Snowshoeing activities for 5-12 years old.

• Attività con le ciaspole dai 5 ai 12 anni.



### Chantemerle - Saint Chaffrey

#### L'Ecole Européenne de l'Aventure

Centre Commercial Serre d'Aigle

Tel. +33 (0)6 24 40 58 11

+33 (0)4 92 43 12 69

ecoledelaventure@hotmail.fr

www.ecoledelaventure.com

Mini Kids **3-5 ans**.

Kids de l'aventure **6-12 ans**.

Les Clubs des Kids de l'aventure convient les plus jeunes à une découverte ludique et sportive de la montagne en hiver.

Autour des thèmes de l'aventure, de l'orientation, de la sécurité, des techniques de survie, de la faune et de la forêt, les kids partent ainsi chaque jour, en demi-journée, explorer le monde de la montagne enneigée tels les trappeurs !

€ Matinées curieuses ou après-midi sportives : 35 €

**Offre spéciale :** combiné journée à 60 € (possibilité de manger au chaud 15 €).

• 3-6-year olds and 6-12 year olds.

*Snowshoeing to discover the mountains.*

• *Bambini dai 3 ai 6 anni e per i 6-12 anni.*

*Scoperta della montagna con le racchette da neve.*



## CENTRES DE LOISIRS SANS HÉBERGEMENT

Activity centers without accommodation /

Centro tempo libero senza alloggio

Briançon

### Zanzibar

Accueil de Loisirs de la MJC  
Centre Social du Briançonnais  
35 Rue Pasteur

Tel. + 33 (0)4 92 20 10 65

mjc.zanzibar@wanadoo.fr

zanzibarmjcbri.eklablog.com

Un accueil de loisirs destiné aux enfants de **4 à 11 ans**.

€ Selon le quotient familial, tarifs disponibles sur le blog Zanzibar.

🕒 Les mercredis et vacances scolaires Zone B, de 7h45 à 18h15.

• *Children from 4 to 11 years old.*

• *Bambini dai 4 ai 11 anni.*

## DÉCOUVERTE

Discovery / Scoperta



### Service du Patrimoine

Porte de Pignerol  
Cité Vauban

Tel. +33 (0)4 92 20 29 49

patrimoine@ville-briancon.fr

www.ville-briancon.fr

#### • Ateliers Patri-mômes (6-12 ans)

À petits pas, les yeux rivés vers le haut, les jeunes visiteurs s'amuse des grimaces ou de l'air figé des visages de pierre et s'étonnent de la riche palette colorée des façades. Ici et là, au détour des ruelles, ils se rêvent en explorateurs en quête d'indices pour comprendre le passé de la ville où le Moyen-Age côtoie mystérieusement la période classique. Par petits groupes de 12 enfants maximum, les enfants partagent un temps rien que pour eux autour de l'eau, des fortifications, des décors ou de la vie quotidienne... Encadrée par un guide conférencier, la petite équipe parcourt la ville au rythme de ses monuments. Après la visite, à

l'abri du froid mordant ou du soleil cuisant, les jeunes visiteurs partagent un temps de création autour d'un atelier manuel. Ces ateliers, se déroulent pendant les vacances scolaires, les mercredis après-midi en même temps que les visites pour adultes.

Programme détaillé sur site internet.

• *For small groups of 12 children at most. Workshops for 6/12-year olds*

• *Laboratori, destinati ai 6/12 anni. Piccoli gruppi di 12 bambini massimo.*

#### • En quête de Patrimoine : visite-jeu en famille

Laissez-vous surprendre par cette visite pas tout à fait comme les autres pour une découverte originale de Briançon. Au cours de cette expérience à partager en famille, petits et grands auront fort à faire pour résoudre les énigmes et devront faire usage de tous leurs sens pour percer les secrets de la ville !

€ Tarifs sur demande.

• *Amusing and interactive visit in family.*

• *Visita ludica in famiglia.*

## PRÊT DE JEUX

Lending of board games /  
Noleggio giochi

Le Monétier-les-Bains

### Bibliothèque du Monétier les bains

Place Novalèse

Tel. 33 (0)4 92 24 57 34

[bibliotheque@monetier.com](mailto:bibliotheque@monetier.com)

[www.monetier.com](http://www.monetier.com)

Prêt de jeux de société pour les abonnés (adhésions 6€ à l'année). La bibliothèque est ouverte toute l'année les lundis, mercredis et vendredis de 16h à 19h.

- Board games for all.
- Giochi di società.



## COINS CHANGE BÉBÉ

Baby facilities/

*Dove cambiare i più piccoli*

Le Monétier-les-Bains

- Place Stabatio

Villeneuve La Salle-les-Alpes

- Base de Loisirs Le Pontillas (dans les WC côté femmes).

Chantemerle - Saint Chaffrey

- Centre commercial Le Serre d'Aigle 1<sup>er</sup> étage (selon ouverture du Domaine skiable).

## AIRES DE JEUX

Play areas /  
Aree giochi

Les aires de jeux sont rarement déneigées en hiver.

Le Monétier-les-Bains

- Ile du Moulin 2-12 ans

Villeneuve La Salle-les-Alpes

- La Guisane 2-12 ans
- Située au centre du village
- Plateau de S<sup>t</sup> Barthélémy 2-12 ans
- Pontillas 2-12 ans
- Sporting 2-12 ans

Chantemerle - Saint Chaffrey

- Square de Chantemerle 6 -12 ans
- Square Talleggio 3-6 ans
- Parc du Colombier 6-12 ans

Briançon

- Les Cros Terrain multi-sports
- Chanoine Motte 2/7 ans
- Parc de la Schappe 2/14 ans
- Square Jean Rousson 4/8 ans
- Le Fontenil 4/8 ans

## SALLES HORS SAC

Picnic room /  
Sala pranzo al sacco

Le Monétier-les-Bains

- Hall de la salle du Dôme (en cas de mauvais temps)
- Restaurant « la Chapka »
- Les Guibertes

Chantemerle - Saint Chaffrey

- Le Serre d'Aigle

Briançon

- Plateau de Pra-Long, Télécabine Prorel 1<sup>er</sup> tronçon.

---

**MAKE THE MOST OF THE DIFFERENT ACTIVITIES**

on offer in Serre Chevalier Valley Briançon to try something new. Ice rink, Laser Game, Squash, Badminton, Indoor Golf, Bowling, Leisure Park, Tennis, Paint ball, Biathlon, Segway, mini-golf, horse riding.

---

**APPROFITTATE DELLA DIVERSITÀ DELLE ATTIVITÀ**

proposte nella Valle di Serre Chevalier Briançon per provare nuove esperienze. Pista di pattinaggio, Laser Game, Squash, Badminton, Bowling, Golf indoor, Bowling, Parco divertimenti, Tennis, Paint Ball, Biathlon, Segway, Mini-golf, equitazione.



## PROFITEZ DE LA DIVERSITÉ DES ACTIVITÉS

proposées à Serre Chevalier Vallée Briançon  
pour tenter de nouvelles expériences

Piscine - Patinoire - Squash - Badminton

Golf indoor - Bowling - Skate park indoor

Sports mécaniques - Paint Ball - Laser game

Parcours aventure - Biathlon Laser - Équitation

INDOOR

OUTDOOR





# Activités INdoor...

## PISCINES

Swimming  
pool / Piscina

Villeneuve  
La Salle-les-Alpes

### Piscine Municipale « Alain Fardella »

Route de Prélong

Base de Loisirs Lac du Pontillas

Tel. +33 (0)4 92 51 28 51

[piscinelasalle@orange.fr](mailto:piscinelasalle@orange.fr)

Piscine couverte avec bassin de 25m au pied des pistes. Activité aquabike renseignements sur place.

Shorts et bermudas interdits.

• Adulte : 5 € - Enfant : 3 €

• Carte 10 entrées :

40 € adultes / 27 € enfants (4/12 ans)

• Abonnement adulte : 210 € (nomi-natif).

• Aquabike : 10 € la séance et 85 € les 10 séances.

🕒 Du 29/11 au 25/04, tous les jours : 14h-20h. Ouverture supplémentaire 10h-12h pendant les vacances de Noël et les 4 semaines des vacances d'hiver. Séances aquabike les lundis et vendredis de 12h30 - 13h30 / 18h30 - 19h30.

• *A 25-metre pool at the foot of the slopes. Aquabike activity... Shorts and Bermuda shorts are not allowed.*

• *Vasca di 25 m ai piedi delle piste. Atti-vità aquabike. Vietati pantaloncini e bermuda.*

### Briançon

### Centre Aquatique Parc des Sports

37 Rue Bermond Gonnet

Parc des sports

Tel. +33 (0)4 92 20 04 04

[parc1326@mairie-briancon.fr](mailto:parc1326@mairie-briancon.fr)

[www.ville-briancon.fr](http://www.ville-briancon.fr)

Ouvert toute l'année, 7j/7, le centre aquatique est doté de plusieurs bassins intérieurs et extérieurs, d'équipements ludiques, d'un toboggan et d'un espace bien-être avec sauna, hammam et jacuzzi qui répondra aux attentes des familles et des sportifs !

#### • Côté sport :

- Bassin sportif intérieur de 25m
- Bassin sportif extérieur de 25m (été)

#### • Côté activités :

- Pour les adultes : cours de natation initiation et perfectionnement, aquaphobie, aquagym, aquabike, aquapalmes, entraînement triathlon.
- Pour les enfants : cours de natation, bébé nageur, jardin aquatique.

#### • Côté loisirs :

- Bassin balnéo-ludique de 300m<sup>2</sup> avec nage à contre-courant, jets massants, banquettes à bulles, cascades, geyser, rivière
- Toboggan géant (65m)
- Pataugeoire avec champignon d'eau

#### • Côté bien-être :

- Un hammam de 12 places
- Un sauna de deux cabines de 6 pl. confortables baignées de lumière
- Un jacuzzi d'une capacité de 6 pl.

#### • Côté soleil (été)

20 000 m<sup>2</sup> d'espaces extérieurs arborés et engazonnés avec coins pique-nique à disposition. Un bassin extérieur sportif avec 6 lignes d'eau. Un bassin extérieur ludique, avec pataugeoire et jet. Transats à disposition.

• **Côté restauration :**

Pour se restaurer après l'effort rendez-vous à l'Espace Snack panoramique doté d'une terrasse pour les beaux jours.

• **Parc de stationnement** gratuit pour tous véhicules, desserte réseau bus urbain.

€ Adulte : 5 €

Abonnement annuel adulte : 225 €

• Enfant (3 à 9 ans) : 2 €

Abonnement annuel enfant : 125 €.

• Entrée Enfant -3 ans : Gratuit

• Entrée Sénior (+ 65 ans) : 3,50 €

• Carte nominative 10h : 23 €

• Carte nominative 20 h: 41 € (pour

les cartes et abonnements 3 € le badge)

• Espace bien-être : sauna, hammam, jacuzzi entrée (en supplément à l'entrée piscine) 7,50 €

• Carte 10 entrées : 40€

Les cartes sont valables 1 an de date à date.

🕒 Toute l'année.

• *Indoor and outdoor pools, fun facilities, well-being area with sauna, steam room and jacuzzi.*

• *Vasche interne ed esterne, spazi ludici e spazio benessere con sauna, hammam e idromassaggio.*



	Lundi et Jeudi <i>Monday &amp; Thursday / Lunedì e Giovedì</i>	Mardi et Vendredi <i>Tuesday &amp; Friday / Martedì e Venerdì</i>	Mercredi <i>Wednesday / Mercoledì</i>	Samedi et Dimanche <i>Saturday &amp; Sunday / Sabato e Domenica</i>
<b>Périodes scolaires</b> <i>School Term time. Periodi scolastici</i>	16h30-19h30	12h-14h et 16h30-19h30	10h-12h30 et 14h30-18h30	10h-12h30 et 14h30-18h30
	Lundi <i>Monday / Lunedì</i>	Mercredi <i>Wednesday / Mercoledì</i>	Mardi, Jeudi et Vendredi <i>Tuesday, Thursday &amp; Friday / Martedì, Giovedì e Venerdì</i>	Samedi et Dimanche et jours fériés <i>Weekend &amp; public holidays / Weekend &amp; giorni festivi</i>
<b>Vacances scolaires</b> <i>Holidays - Vacanze</i>	10h-12h30 et 14h30-21h	10h-12h30 et 14h30-18h30 20h15 - 22h15**	10h-12h30 et 14h30-19h30	10h-12h30 et 14h30-18h30

\*\* Attention : certaines nocturnes de la piscine sont des Soirées Zen. Celles-ci sont réservées aux adultes et l'entrée est à 7€.

Les horaires pourront changer en fonction de l'évolution des règles sanitaires COVID-19 en vigueur.

Renseignez-vous préalablement auprès de l'accueil de la piscine.





## PATINOIRE

Ice Rink /  
Palazzetto

Briançon

### Patinoire couverte Parc des Sports

37 Rue Bermond Gonnet  
Tel. +33 (0)4 92 20 04 04  
parc1326@mairie-briancon.fr  
www.ville-briancon.fr

La patinoire est ouverte toute l'année, hormis la période mi-mai, fin juin et propose du patinage loisir ainsi qu'un programme d'animations pour petits et grands, en solo, en famille ou entre amis.

Couverte, climatisée et aux dimensions olympiques, la patinoire de Briançon est la résidence des Diables Rouges, le club de hockey sur glace de la ville.



- Adulte : 4 € (visiteur : gratuit)
- Enfant : 2 € (de 3 à 9 ans)  
Gratuit pour les moins de 3 ans.
- Location de patins : 2,50 €.
- Location de luge enfant : gratuit
- 1 gratuité par groupe de 20.

🕒 Périodes scolaires : mercredi, samedi, dimanche et jours fériés 14h-17h.

Vacances scolaires : tous les jours de 14h-17h.

Soirées : Zone B – Lundi, mercredi, vendredi : 20h-22h.

Zones A & C – Mercredi : 20h à 22h  
Les horaires pourront changer en fonction de l'évolution des règles sanitaires COVID-19 en vigueur.

- Ice Rink covered, Olympic-size pool.
- Palazzetto di dimensioni olimpioniche.

## SQUASH BADMINTON GOLF

Briançon

### Alp'Squash

Espace Sud - 332 Rue des Tabellions  
Tel. +33 (0)4 92 48 59 19  
contact@alpsquash.com  
www.alpsquash.com

Complexe sportif de 600 m<sup>2</sup>. Ouvert aux débutants comme aux experts. Notre complexe vous propose :

- 2 Courts de Squash de 63 m<sup>2</sup> chacun.

- 2 Terrains de Badminton doubles d'une surface totale de 276 m<sup>2</sup>.

- Location possible du matériel de jeu squash et badminton dont chaussures indoor.

- Simulateur de Golf AboutGolf de 28m<sup>2</sup> avec 24 parcours + 1 mode practice de golf

- Sauna japonais par infra thérapie (infrarouges longs) : 2 cabines individuelles

- Aquabike : 2 cabines individuelles contiguës avec 22 jets hydromassants et relaxation par les couleurs (chromo-thérapie), eau renouvelée après chaque séance.

- une boutique d'articles de sport spécifiques à ces disciplines.

- Bar / snack / pizza maison



#### • Squash (45 min) / Badminton

(1h) : Matin (10h-13h45) : 10 € / pers. Journée (13h45-21h15) : 11 € / pers. Séance à la carte\* : 20 séances (valable 4 mois) 190€ - 50 séances (valable 1 an) 395 €.

Abonnement annuel nominatif (1 séance / jour max) : 35 € / mois (engagement sur 1 an).

Location adulte/enfant : Raquette 2 € balle 0,50 € - chaussures indoor 2 €.

Volant à la vente uniquement.

Cours sur demande

#### • Simulateur de golf (1h) :

22€ /h pour 1 ou plusieurs pers. avec prêt de matériel possible.

Séance à la carte\* : 10 séances (valable 1 an) 190 € - 20 séances (valable 1 an) 350 €

Abonnement annuel nominatif (1 seance / jour maxi) : 49 € / mois (engagement sur 1 an)

Abonnement 6 mois nominatif (1 seance / jour maxi) : 79 € / mois (engagement sur 6 mois)

#### • Aquabike (30 min) :

Tarifs détaillés page 84.

#### • Sauna Japonais

Tarifs détaillés page 84.

\*Carte non nominative

🕒 Toute l'année.

Du lundi au jeudi : 10h- 21h.

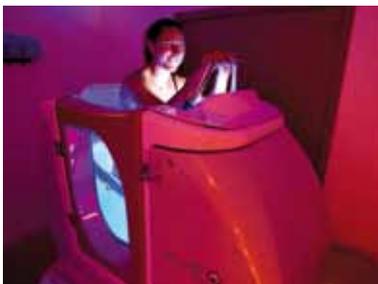
Samedi 14h30-20h30.

Dimanche 10h-12h et 15h-18h.

Fermeture le vendredi.

- 2 Squash courts, 2 Badminton courts, Aqua bike, 1 Golf simulator, 1 Shop, bar / snack bar.

- 2 campi da Squash, 2 campi da Badminton, Aquabike, 1 simulatore di Golf, 1 negozio, bar/ snack.



## SKATE PARK

Briançon

### Hangar Zéro Skatepark indoor

Rue Général Colaud  
Tel. +33 (0)4 92 50 00 42  
projetberwick05@gmail.com  
www.skatepark-briancon.com



## BOWLING

Briançon

### Bowling Bar Salle de Jeux

Centre Commercial Grande Boucle  
Tel. +33 (0)4 92 50 03 26

6 pistes - Billard - baby foot - Flipper - Jeux de palets.

Bar à cocktails, assiettes de charcuteries, fromages, saucissons.

Anniversaire, CE, soirées à thèmes, enterrement de vie de jeune fille / garçon... Piste dédiée aux enfants.



- Adulte : 8,50 € / partie
- Enfant : 7,50 € / partie
- Groupe : tarifs sur demande.

🕒 Toute l'année. 15h-1h.



## TENNIS COUVERTS

Briançon

Parc des sports  
Tél. +33 (0)4 92 20 19 20  
3 courts sur réservation.



# Activités OUTdoor...

## PATINOIRE Ice Rink / Palazzetto

Villeneuve  
La Salle-les-Alpes

### Patinoire de Villeneuve

Route de Prélong

Tel. +33 (0)9 75 78 07 41

+ 33 (0)6 02 10 85 38

montagnealacarte@gmail.com

Venez patiner en plein air et en musique, en journée ou en soirée. Patinoire ouverte en fonction des conditions météorologiques.

€ Entrée Adulte : 4 €

- Entrée enfant -12 ans : 2,50 €

- Locations patins : 4 €

- Carte 8 entrées + locations patins adulte : 50 €

- Carte 8 entrées + locations patins enfant -12 ans : 42 €

- Affûtage des patins 3 €.

☉ Du 15 déc. au 15 mars.

Vacances scolaires 7j/7 : 10h-12h /

15h-19h / 20h30-22h30.

Hors vacances scolaires : 15h-19h / 20h30- 22h30. Mercredi, samedi et dimanche : 10h-12h.

- Discover ice-skating.
- Pista di pattinaggio all'esterno.

## SPORTS MÉCA NIQUES

Motor sports /  
Sport meccanici

### Perez Scoot Location Randonnée à moto neige

Villeneuve  
La Salle-les-Alpes

Le Pontillas

Chantemerle - Saint Chaffrey

Piste Luc Alphand

Tel. +33 (0)6 79 99 79 99

perezscootlocation@hotmail.com

www.perezscootlocation.com

C'est une randonnée accompagnée d'environ 1 heure qui a lieu tous les jours après la fermeture des pistes.

Vous pilotez votre moto en suivant les traces d'un guide.

Un départ toutes les heures : 17h30 ; 18h45 ; 20h ; etc.... sur réservation le plus tôt possible

€ Découverte : 120 € par moto pour 1 ou 2 pers.

• Expert : 150 € 1 seule pers. par machine

• Luge tractée 40 € randonnées avec luge enfant tractée par le guide

Nous pouvons agrémente la dernière randonnée du soir d'un dîner typique en refuge d'altitude : Même tarif + 40 € / pers. pour le dîner tout compris. Le pilote doit avoir 18 ans. Caution obligatoire.

☉ Du 21/12 au 24/04.

- Snowmobile ride / Motoslitta.

Chantemerle - Saint Chaffrey

### Karting sur glace de Serre Chevalier

Parc des Colombiers

Tel. +33 (0)4 92 52 60 60

+33 (0)6 07 30 93 95

karting-serrechevalier@orange.fr

www.karting-serre-chevalier.com

• Piloter un kart sur la glace en séances libres chronométrées :

- Location kart (sans réservation) : 28 € la cession de 10 min.  
- L'âge minimum pour conduire un kart sur glace est 14 ans.

• **Formules challenge le matin ou en soirée (sur réservation) :**

- Mini Grand Prix (8 pers minimum) à partir de 60 € / pers.

- Endurance et challenge par équipe, nous consulter.

• **Infrastructure :**

- Chalet d'accueil - Piste éclairée - Système de chronométrage.

- Piste en glace de 500 m - Kart 270cc - Pneus cloutés.

• **Ouverture et horaires :**

- Tous les jours du 15/12 au 10/03 en fonction des conditions météo.

- Sans réservation l'après-midi : 14h30-20h.

- Sur réservation pour les formules challenge en matinées ou soirées..

• *Drive a kart on the ice either for practice sessions or a challenge.*

• *Guida di kart sul ghiaccio in sedute libere o per uno challenge.*

**Villeneuve  
La Salle-les-Alpes**

**Circuit de glace  
de Serre Chevalier**

Route de Grenoble

Tel. +33 (0)4 92 24 78 44



**ÉQUITATION  
SKI  
JOERING**  
*Horse riding /  
Equitazione*

**Le Monétier-les-Bains**

**Ranch du Grand Aigle**

Le Lauzet

Tel. +33 (0)6 08 93 52 87

+33 (0)4 92 43 01 52

ranchdugrandaigle@gmail.com

Situé sur la route du Col du Lautaret, le Ranch du Grand Aigle vous propose des randonnées à cheval ou à poney accompagnées dans un cadre spectaculaire et très sauvage.

Nous vous accueillons dans une ambiance familiale et professionnelle.

🕒 Toute l'année. 9h-12h / 14h-19h.

• **Equitation dans la neige**

€ Balade : 30 €

• **Ski Joëring :** ski tracté par un cheval ou un poney. Séance comprenant la préparation de son cheval. Venir équipé chaudement (comme au ski) avec ses chaussures de ski.

€ 35 € la séance d'initiation sur piste (1h30).

• **Traineau à neige**

Rdv à la halte de Pré-Chabert

€ Adulte, 10 min : 8 € - 30 min : 15 €  
1 h : 25 €

• **Enfant (-12 ans) :** 10 min : 5 € - 30 min : 10 € - 1 h : 20 €.

• **Balade en calèche**

Balade dans le village du Monétier les Bains. Sur rendez-vous uniquement.

€ 50 € la balade d'1h (maxi 6 adultes dans la calèche).

Monétier les Bains.

• *Horse rides in the snow - Ski Joëring - Ride in a horse-drawn carriage - Pony rides on lead rein - Teepee Area - Play area - Ponies at the farm - Sleigh ride in the snow.*

• *Passaggiata nella neve - Ski Joëring - Passeggiate in calesse - Pony tenuti alla lunghina - Tipi indiano - Spazio picnic - Pony alla fattoria - Slitta sulla neve.*

**Chantemerle - Saint Chaffrey**

**Caval & Glisse**

Tel. +33 (0)6 34 38 14 79

apourroy@cavalnglisse.fr

• **Ski Joëring**

Du ski nautique à la neige ...et pourquoi pas ?

Venez découvrez le ski joëring.

Derrière le cheval, sur vos skis, vous pourrez vous amuser à mesurer votre adresse sur des bosses, des slaloms ou en essayant d'attraper des objets.

Vous n'aurez que vos skis (ou snowboards pour les plus téméraires) à gérer pour découvrir une nouvelle sensation de glisse.

A partir de la 2<sup>e</sup> étoile, avoir ses propres chaussures de ski et son casque (obligatoire).

€ Enfant (8 à 12 ans) 20 min. : 39 €

• Adultes 30 min. : 45 €

🕒 9h-12h / 14h-16h30.

• *Ski Joëring.*

**PARC  
DE LOISIRS**

*Leisure park /  
Parco di  
divertimenti*

**Briançon**

**Grimp'in Forest  
Parc Aventure**



Parc de la Schappe

Tel. +33 (0)4 92 46 16 91

www.grimpinforest.fr

Véritable parc de loisirs pour enfants et à mi chemin entre une base de loisirs et un parc aventure, nous proposons sur notre site de Briançon au cœur du parc de la Schappe de nombreuses activités : Laser Game outdoor, paintball extérieur, parcours accrobranches, biathlon, ... avec des parcours enfants, adultes et des parcours famille dans les arbres.

🕒 Jusqu'au 30 avril : tous les jours sur réservation. Du 11 mai au 30 juin : samedi et dimanche 14h30/18h.

• **Paintball sur neige**

Un sport avec des règles, des termes spécifiques, des terrains, des spectateurs. Tenue d'hiver obligatoire.

€ Adulte : à partir de 25 € (200 billes hiver).

• **Parcours Aventure en ligne de vie continue**

sans limite de temps !

€ Tarif groupe à partir de 10 pers.

Adulte (+ 12 ans) : 22 €. Enfant (- 12 ans) : 18 €

Parcours Yakatester (débutants) dès 6 ans : 11 €.

• **Laser Game extérieur**

Nouveau sport d'aventure. Comme le paintball sans les inconvénients, sans peinture, sans projectiles, sans douleur. A partir de 7 ans

€ Adulte - Ado : 45 min : 15 €.

• *Outdoor Laser Game - Paintball on the snow - Adventure Canopy Tours - Laser Biathlon.*

• *Laser Game esterno - Paintball su neve - Percorso avventura sugli alberi - Biathlon Laser.*

---

### **GOING OUT IN THE VALLEY**

*Serre Chevalier Vallée Briançon for the pleasure of going to the casino in Briançon; for a relaxing time at the Théâtre du Briançonnais or the cinema; for an enjoyable time eating out.*

---

### **USCIRE NELLA VALLATA**

*Serre Chevalier Vallée Briançon è il piacere del gioco, da scoprire presso il casinò di Briançon o momenti di relax al teatro del briançonnais o al cinema, un momento di convivialità in un buon ristorante.*

## **GOING OUT IN THE VALLEY**

### **USCIRE NELLA VALLATA**

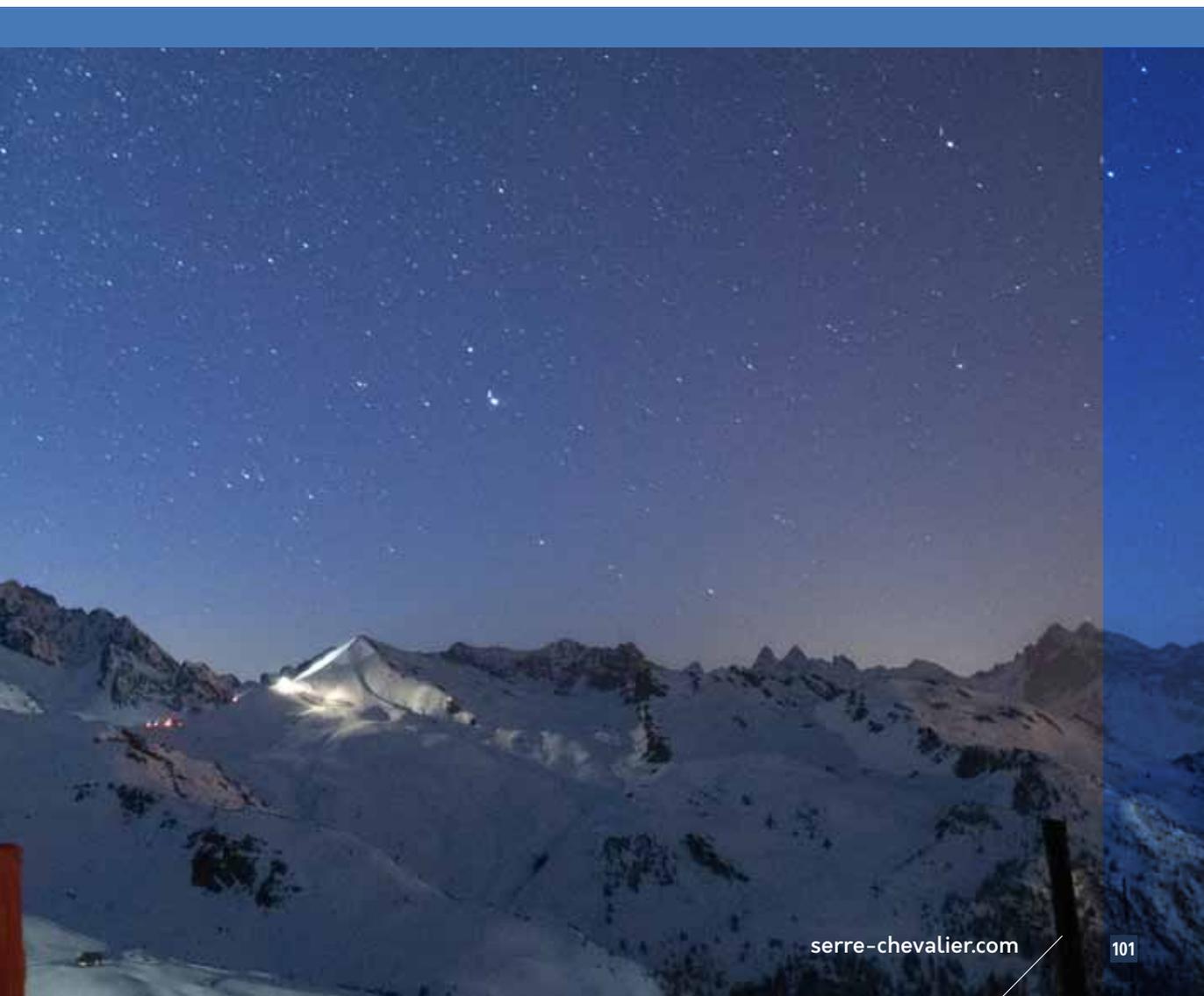


Serre Chevalier Vallée Briançon

c'est le plaisir du jeu, à retrouver au casino  
de Briançon, un instant de détente au théâtre  
du briançonnais ou au cinéma et un moment  
de convivialité autour d'une bonne table

**SORTIR**

**INFOS  
PRATIQUE**





# Sortir dans la vallée...

Going out in the valley / Uscire nella vallata

## CASINO DE JEUX

Casino / Casinò

Briançon

### Circus Casino de Briançon

7 Avenue Maurice Petsche  
Tel. +33 (0)4 92 20 66 66  
circus@casinobriancon.fr  
www.circuscasino.fr

Machines à sous en HD - Black Jack  
Roulette Anglaise  
Holdem Poker de Casino  
Roulettes Anglaises Électroniques  
Animations - Concerts  
Salle de spectacles et de séminaires  
Bar et Brasserie.

#### • La Salle de jeux

Avec ses machines à sous HD et ses roulettes anglaises électroniques, la salle de jeux vous accueille tous

les jours de l'année du dimanche au jeudi de 11h à 2h et les vendredis, samedis et veilles de jours fériés de 11h à 3h. Les Tables de jeu (Roulette Anglaise, Black Jack) sont ouvertes tous les soirs et des tournois de Texas Holdem ont lieu régulièrement un à deux jours par mois. (se renseigner).

#### • Les Animations

Le Casino organise des animations tout au long de l'année. Jeux, soirées à thème, concerts... découvrez le programme détaillé dans les offices de tourisme ou à l'accueil du casino.

#### • Vos réceptions et séminaires

Le Casino est aussi un lieu idéal pour l'organisation de vos réunions professionnelles, salons, séminaires, réceptions, mariages, soirées privées, etc...

Deux salles polyvalentes (250 m<sup>2</sup> et 270 m<sup>2</sup>) entièrement modulables, peuvent accueillir les groupes dès 15 personnes selon le type de réunion. Les menus de groupe, buffets, apéritifs ou cocktails dînatoires sont personnalisés selon votre budget.

#### • Bons plans : les soirées Casino

Offre Gagnante pour 1 personne : 20 € comprenant 1 menu + 1 verre de vin + 5e en ticket de jeu\* Offre Duo pour deux personnes : 50 € comprenant 2 menus + 2 coupes de Champagne + 20 € en ticket de jeu\* (Offres soumises à conditions et non cumulables avec d'autres offres, vous renseigner. Tickets de jeu non remboursables, non modifiables).

\* L'accès à la salle de jeu est réservé aux personnes majeures non interdites de jeu sur présentation d'une pièce d'identité obligatoire. Attention, le jeu comporte des risques : endettement, dépendance, appelez le 0974751313 (appel non surtaxé).

☺ Toute l'année.

Du dimanche au jeudi : 11h-2h.

Vendredi, samedi et veille de jour férié : 11h-3h.

• Slots machines - Black Jack - English Roulette - Texas Holdem Poker - Entertainment - Concerts - Hall for shows and seminars - Bar and Restaurant - All-day restaurant service.

• Slot machines - Black Jack - Roulette inglese - Texas Holdem Poker - Animazioni - Concerti - Sala per spettacoli e seminari - Bar e Ristorante - Restauro a qualsiasi ora.

## THÉÂTRE

Theatre / Teatro

Briançon

### TDB

#### Théâtre du Briançonnais

21 Avenue de la République  
Tel. +33 (0)4 92 25 52 42

accueilbilletterie@theatre-du-brianconnais.eu  
www.theatre-du-brianconnais.eu

Scène conventionnée d'intérêt national « Art en territoire », le TDB vous propose de découvrir une programmation pluridisciplinaire regroupant les disciplines du théâtre, de la musique, du cirque, de la danse et des arts de la rue.

Le TDB propose un projet artistique et culturel ouvert, par la diffusion des oeuvres contemporaine et un soutien à la création artistique, tout en étant at-

tentif à l'émergence de jeunes artistes, auteurs et metteurs en scène.

Le TDB développe également une programmation hors les murs, « les Traversées », permettant ainsi de faire circuler différentes oeuvres sur le Grand Briançonnais et de toucher et sensibiliser ainsi un plus large public à l'art et la culture.

📍 Nouveaux tarifs !

- Tarif unique : 10 €
- Minimas sociaux, - 18 ans : 8 €.
- *The Théâtre du Briançonnais invites you to discover live arts such as Theatre, Music, Circus, Dance and Street Arts.*
- *Il Teatro propone di scoprire le discipline dello spettacolo vivo quali il Teatro, la Musica, il Circo, la Danza e le Arti della Strada.*



## ATELIERS OENOLOGIE

Oenology /  
Enologia

Chantemerle - Saint Chaffrey

### Les Épicuriens de Serre Chevalier

Tel. + 33 (0)6 86 97 22 40  
contact@epicuriensdeserrechevalier.fr  
FB salon.vins.saveurs.serre.chevalier

Atelier découverte, apprécier un vin, savoir en parler.

Éveil des sens, affiner les papilles, parfaire ses connaissances, devenir un consommateur éclairé.

Approche gourmande, voyage entre arômes et saveurs, échange, partage, rencontres, rires...

Animée par une personne passion-

née, désireuse de transmettre son savoir au plus grand nombre.

Groupe de 4 à 30 amateurs ou débutants (famille, amis, structures d'accueil, team building...). Initiation ludique de 1h à 3h, matériel compris, option amuses bouche maison.

Possibilité de lieux insolites (vue panoramique, patrimoine, nuits étoilées...).

Offrez une carte cadeau « Atelier Oenologique » pour les fêtes et anniversaires (valable 1 an).

📍 Tarifs sur mesure

🕒 Toute l'année.

- Oenological animation
- Animazione enologica

## ESCAPE GAME

Chantemerle - Saint Chaffrey

### Escape Game Serre Chevalier

Allée des Boutiques - Chantemerle  
Tel. + 33 (0) 4 92 46 65 86  
escapegames.serrechevalier@gmail.com  
www.escapegamesunited.com/station/serre-chevalier

Entrez dans des lieux aux décors de cinéma et tentez de résoudre les suites d'énigmes et de manipulations afin que les histoires se terminent bien.

1h - 1 univers - 1 équipe

**Salle 1 : Ski Room**

Et si vous changiez de métier ?

L'histoire : le massif des Écrins vous attire, vous devenez moniteur de ski à Serre Chevalier. La neige a envahi les lieux, vous vous réjouissez d'accueillir vos premiers clients... Serez-vous surmonter les obstacles pour être à l'heure ?

**Salle 2 : Paparazzi**

La photo qui pose problème...

L'histoire : en 1981, vous et votre équipe de détectives spécialisés dans la chasse aux paparazzis vous



## Guide des Restaurants & Bars



Retrouvez les bonnes tables et les endroits qui bougent de la vallée dans le guide des restaurants et des bars proposés par l'Office de Tourisme. Disponible dans les bureaux d'information et en téléchargement [serre-chevalier.com](http://serre-chevalier.com)

• *Find the valley's good restaurants and the places where it's all happening in the Tourist Office's Restaurant and Bars guide. Available at the information centre.*

• *Ritrova gli ottimi ristoranti ed i locali alla moda della vallata nella guida dei ristoranti e dei bar proposta dall'Ufficio del Turismo. Disponibile negli uffici di informazione.*

retrouvez en situation compromettante. Toute votre section est mise en danger par le sulfureux paparazzi AL Galeron.

Il s'est replié dans son appartement de montagne où vous allez devoir effectuer le cambriolage le plus important de votre carrière

€ 2 joueurs : 35 € / pers.

• 3 joueurs : 30 € / pers.

• 4 joueurs : 25 € / pers.

• 5 ou 6 joueurs : 23 € / pers.

Acompte de 25 € demandé lors de la réservation.

🕒 Tous les jours. 9h-23h.

## Briançon

### Escape Game Brigantio

23 Rue Alphan

Tel. + 33 (0) 4 92 53 50 54

escapegamebrigantio@orange.fr

www.escapegamebrigantio.fr

Escape Game Brigantio vous propose de vivre une aventure incroyable en immersion totale.

2 salles de jeux. Une sur le thème des fortifications de Vauban, l'autre sur la création du téléphérique de Serre Chevalier.

Enfermés dans une pièce avec votre équipe, vous aurez 60 minutes pour en sortir et réussir votre mission.

Et pas de panique ! Un game master sera là pour vous aider si vous êtes en difficulté !

€ 1h de jeu - 3 pers. 81 €

soit 27 € / pers.

• 1h de jeu - 4 pers. 100 €

soit 25 € / pers.

• 1h de jeu - 5 pers. 115 €

soit 23 € / pers.

• 1h de jeu - 6 pers. 138 €

soit 23 € / pers.

Gratuit pour les - 12 ans accompagnés de leurs parents. Réservation sur le site : escapegamebrigantio.fr

🕒 Toute l'année. 10h - 22h.



Programmations complètes des salles de cinéma disponibles dans les Bureaux d'Information de l'Office de Tourisme ou sur [serre-chevalier.com](http://serre-chevalier.com)

## Le Monétier-les-Bains

### Cinéma Lumière

115 Rue des Ecoles

Tel. + 33 (0)4 92 46 09 06

cinemalumiere6@orange.fr

www.monetier.com

€ Adulte : 7,50 €. Enfant (- de 12 ans) : 4,50 €. Carte 10 entrées non nominatives : 55 €.

🕒 Du 12/12 au 10/05, tous les jours. Fermé le vendredi.

## Villeneuve La Salle-les-Alpes

Centre commercial Prélong

2 salles

## Chantemerle - Saint Chaffrey

Centre commercial Le Serre d'Aigle

2 salles

## Briançon

### Cosmo Cinémas

Coeur de Ville - 2 Av. du Général Barbot

www.cosmocinemas.fr

4 salles accessibles PMR

• Projection numérique 2D et 3D Son Dolby 7.1.

• Salle Premium « ATMOS »

• Espace détente avec comptoir confiserie.

Parking à proximité.

€ Adulte : 9,80 € (la place).

• Enfant (- de 15 ans) : 5 € (la place).

• Tarif réduit : étudiants, seniors + 65 ans, handicapés et famille nombreuse : 7,80 €.

• Achat des billets sur place, ou sur internet : [www.cosmocinemas.fr](http://www.cosmocinemas.fr)

🕒 Ouvert tous les jours de l'année : 13h-23h.

### Cinéma Art et Essai Eden Studio

35 Rue Pasteur

Tel. +33 (0)4 92 21 10 49

mjc.edenstudio@wanadoo.fr

cinema-edenstudio.com

Fb : eden studio briancon

Salle classée art et essai par le Centre National du Cinéma et de l'Image animée. Dans ce cadre, la salle obtient depuis de nombreuses années les trois labels possibles : Jeune Public, Recherche et Découverte, Patrimoine et Répertoire.

Cette salle propose une programmation riche et variée avec des films en version originale, souvent accompagnée d'animations et d'ateliers en direction du jeune public et du public adolescent, de soirées rencontres, de ciné-débats. L'Eden Studio, la version originale du cinéma.

€ Adulte : 7,30 €

- Tarif réduit : 5 € (- de 25 ans, demandeur d'emploi, étudiant)

- Enfant (- de 14 ans) : 4 €

- Adhérent MJC et Les Toiles Filantes : 6,30 €

- Carte 10 entrées : 63 € (la carte est consignée 1€)

- Supplément séance 3D : 1€

\*Le cinéma est équipé pour le paiement carte bleue

🕒 Ouvert toute l'année.



# Se déplacer dans la vallée...

Getting around in the valley / Muoversi nella vallata



## TAXIS

Villeneuve  
La Salle-les-Alpes

### Taxi Cabri

Tel. +33 (0)6 46 49 99 33  
taxi.cabri@outlook.com  
taxicabri.fr

24/24. Disposez de véhicules haut de gamme 4 roues motrices avec accès internet, prises 220 v, compte Deezer.

Profitez également de multiples attentions tout au long du trajet. Vos besoins évoluent, nos taxis aussi. Transferts gares, aéroports, stations. Toutes distances. Conventionné CPAM. Réservation en ligne.

### Chantemerle - Saint Chaffrey

#### Abécédaire Taxi

Tel. +33 (0)6 87 82 21 21  
philippetaxi@yahoo.fr  
www.taxi-serrechevalier-vallee.com

Service de Taxi dans la vallée de Serre Chevalier pour arrivées et départs gares de Briançon, Oulx, Modane, Grenoble, Lyon et aéroports de Turin, Milan, Grenoble, Lyon, Chambéry...

Plusieurs véhicules disponibles.

#### Allo Taxi Vallée Serre Chevalier

11 Rue de l'Eyrette  
Tel. +33 (0)6 03 05 61 44  
taxivallee.sc@gmail.com

7j/7. Plusieurs véhicules de 1 à 8 places. Tous transferts France - Europe, gares et aéroports.

- Several vehicles from 1 to 8 places. 7/7
- Diversi veicoli da 1 a 8 posti, 7 giorni su 7.

### Briançon

#### Alp'Taxi

Tel. + 33 (0)6 14 82 38 19  
alp.taxi.giraud@gmail.com  
www.alptaxiserrechevalier.com

Activité de taxi pour tous types de transports (médicaux, tourisme, hospitalisation, sorties...). Transfert vers les gares de Oulx, Grenoble... et aéroports de Turin, Milan...

Conventionné CPAM.

☎ 24h/24 - 7j/7.

- All types of transport / Tutti i trasporti.

#### Serre Che Taxi

Tel. + 33 (0)6 08 99 20 28  
dominiquejoin@gmail.com

Ma passion pour le contact et la communication me permet d'être à vos côtés et à votre service pour tous vos transports et ainsi, vous conseiller pour passer d'agréables moments. Transfert vers et depuis les différents aéroports et gares.

- Transport for all distances.
- Trasporti qualsiasi distanza.

## Taxi Station Briançon

Tel. +33 (0)6 62 05 67 25

contact@taxibriancon.fr

www.taxibriancon.fr

Taxi Station Briançon vous accompagne sur toutes distances. Pour du transport médical (conventionné), du transport touristique (transfert depuis et vers les gares ou aéroports français ou italien) et du déplacement local. Véhicule haut de gamme 4 roues motrices. Réservations en ligne.

## Taxi Vallée

Tel. +33 (0)6 03 05 61 44

taxivallee.sc@gmail.com

www.allotaxis-serrechevalier.com

Taxis à Serre Chevalier et Briançon 7j/7. Plusieurs véhicules de 1 à 8 places. Tous transferts France - Europe, gare et aéroports

- Transport for all distances.
- Trasporti qualsiasi distanza.



## TRANSFERT TRANSPORT EXCURSION DE TOURISME

Transfers – Transport –  
Tourist Excursions /  
Transfert – Trasporti –  
Escursioni turistiche

Chantemerle - Saint Chaffrey

## Abécédaire Transport

16 Rue de l'École

Tel. +33 (0)7 81 41 31 13

serreche05@yahoo.fr

www.taxi-serrechevalier-vallee.com

Service de Transport dans la vallée de Serre Chevalier pour arrivées et départs Gares de Briançon, Oulx, Modane, Grenoble, Lyon et Aéroports de Turin, Milan, Grenoble, Lyon, Chambéry ...

Plusieurs véhicules disponibles de 1 à 4 places et de 1 à 8 places.

- Vehicles 1 to 8 places. / Veicoli 1-8 posti.

## Briançon

### Autocars Résalp

9245 Avenue du Général de Gaulle

Quartier de la Gare

Tel. + 33 (0)4 92 20 47 50

info@autocars-resalp.fr

www.autocars-resalp.com

Expertise en mobilité d'altitude. Autocars Résalp réalise des voyages, des séjours, transferts gare et aéroports, ramassages et transports scolaires, lignes régulières, remorques vélo et raft, excursions touristiques. Du minibus 8 places à l'autocar 61 places pour toutes vos sorties.

Vos transferts gares et aéroports, en toute simplicité, de 1 à 8 personnes ou en groupe, tous nos véhicules sont adaptés à vos besoins.

€ Sur demande.

• Voyages, transfers from and to airports and train stations.

• Viaggi, soggiorni, transfert per/da stazioni e aeroporti

### Linkbus by Résalp

9245 Avenue du Général de Gaulle

Quartier de la Gare

Tel. + 33 (0)4 92 20 47 50

info@linkbus-alps.com

www.linkbus-alps.com

Rejoignez en autocar les stations de ski du briançonnais.

Le trajet qui sépare votre aéroport ou votre gare TGV d'arrivée et votre station de ski favorite est la dernière étape de votre voyage. Pour effectuer ces derniers kilomètres simplement, au meilleur prix, et en toute sécurité, réservez votre place à bord d'une navette Linkbus !

Train ou avion ? c'est vous qui choisissez ! Vous voyagez en avion ?

Les autocars Linkbus opèrent depuis l'aéroport de Turin-Caselle en Italie. Vous arrivez en train ?

Les navettes Linkbus desservent également la gare TGV de Grenoble elle-même desservies par le TGV en provenance de Paris.

🕒 Navettes Aéroport de Turin - Serre Chevalier Briançon, tous les samedis et dimanches - Du 19/12 au 18/04.

- Nouveau cet hiver : ligne Grenoble TGV - Serre Chevalier Briançon tous les vendredis, samedis et dimanches du 18/12/2020 au 04/04/2021. Réservation en ligne.

• Regular service between airport and Serre Chevalier Briançon.

• Linea regolare tra gli aeroporti e Serre Chevalier Briançon.



## VTC

Passenger  
vehicle with  
driver/Macchina  
con autista

Villeneuve

La Salle-les-Alpes

## Alpine Black Cars

Tel. + 33 (0)6 33 18 12 35

alpineblackcars@gmail.com

www.alpineblackcars.com

Transferts gares et aéroports dans la vallée de Serre Chevalier Briançon de 1 à 16 personnes. (Briançon, Oulx, Turin, etc.).

Service de transport VTC sur mesure vers les hôtels, chalets, résidences, stations de ski...

Véhicules de 4 à 9 places équipés du WIFI. Transport de bagages spéciaux (skis, vélos, etc.) ou groupes (+ 16 pers.) possible sur demande.

Paiement CB accepté.

• Car hire with driver. 4 to 9 seat vehicles with WiFi.

• Noleggio di auto con autista. Veicoli da 4 a 9 posti dotati di Wifi.

Chantemerle - Saint Chaffrey

## Abécédaire VTC

Tel. +33 (0)7 81 41 31 13

serreche05@yahoo.fr

Service de VTC dans la vallée de Serre Chevalier.

Gares de Briançon, Oulx, Modane, Grenoble, Lyon et Aéroports de Turin, Milan, Grenoble, Lyon...

Plusieurs véhicules disponibles.

## Briançon

### Navig'H-Alp

Tel. +33 (0) 6 28 43 81 20  
navighalp@gmail.com

Navig'H-Alp entreprise diplômée, qualifiée et agréée par le Ministère des transports, collabore avec l'application Uber, vous seul décidez de l'horaire, du lieu de prise en charge, les arrêts intermédiaires (nouveau), le point d'arrivée à un tarif attractif (de 8h30 à 22h).

Nous desservons tout types de lieux comme les aéroports, les gares...



**TRANSPORT  
À LA  
DEMANDE**  
*Transport on  
demand /  
Trasporto su domanda*

## Briançon

### WiiLiik

9245 Avenue du Général de Gaulle  
Quartier de la Gare

Tel. + 33 (0)4 92 20 47 50  
info@wiiLiik.com  
www.wiiLiik.com

WiiLiik est un service de transport à la demande qui permet de réserver tous vos trajets en quelques clics via une application sur smartphone, ou sur le site web. Transferts gares et aéroports de 1 à 16 personnes, transport à la demande jusqu'à 8 personnes de 07h à 19h et la nuit de 19h à 07h.

WiiLiik répond à vos besoins grâce à la réservation intuitive : un départ dès que possible ou une réservation programmée à l'avance.

Vous souhaitez réserver des trajets pour vos enfants ? Créditez leur compte, suivez leurs trajets et recevez une notification quand vos enfants sont arrivés. Un trajet en toute sécurité !

Téléchargez l'application sur Apple store ou google Play.

Mode de paiement : CB sur l'appli ou site web.

- *On demand transport service.*
- *Servizio di trasporto a richiesta.*



### BUS DE VILLE

*Public Bus  
shuttle /  
Autobus  
cittadini*

## Briançon

### TUB

Place de Suse  
Tel. + 33 (0)4 92 20 47 10  
tub.briancon@transdev.com  
www.bustub.com

Se déplacer sur Briançon, Villard Saint Pancrace ou Puy Saint André, c'est possible avec le TUB.

Avec 4 lignes de bus régulières et du transport à la demande, le réseau TUB vous permet de circuler partout en toute tranquillité.

Avec le TUB, connectez-vous et retrouvez toutes les infos utiles en quelques clics !

- Téléchargez plan du réseau, fiche horaire, tarifs...

- Consultez infos trafic, guide du voyageur, la position de votre prochain bus et son horaire actualisé en temps réel avec l'appli PYSAE...

€ Ticket unitaire : vente à bord des bus 1,10 €. Tarif groupe (8 pers. ou plus) : 0,90 €

Carnet de 10 tickets 9€. Formule abonnement.

Gratuit pour les détenteurs de la carte d'hôtes. (sous réserve)

🕒 Toute l'année.

• *Getting about in Briançon, Villard Saint Pancrace and Puy Saint André.*

• *Spostarsi a Briançon, Villard Saint Pancrace o Puy Saint André.*

## PETIT TRAIN

À partir du 19 décembre de 9h à 22h30, avec un parcours adapté à la saison d'hiver, le petit train fait son retour dans notre ville avec une version plus silencieuse et moins polluante.

Vous pourrez même l'emprunter avec vos équipements de skis puisqu'il sera équipé de supports spécifiques pour leur rangement.

🕒 Vacances de Noël. Période susceptible d'évoluer.



### LIGNE RÉGULIÈRE SERRE CHEVALIER VALLÉE BRIANÇON

*Regular Bus Line /  
Servizio regolare di bus*

Liaison express 7/7 entre la gare SNCF de Briançon, les départs de remontées mécaniques de Serre Chevalier et les villages : Saint Chaffrey - Chantemerle, la Salle les Alpes et Le Monétier les Bains.

Jusqu'à 80 trajets en haute saison hivernale permettent de parcourir la vallée de la Guisane, Briançon / Le Monétier les Bains en A/R en 25 minutes (dans les conditions normales de circulation).

Horaires, tarifs et arrêts détaillés : serre-chevalier.com

• *Express shuttles between Briançon station, ski lifts and villages.*

• *Servizio rapido tra stazione, impianti di risalita e villaggi.*

## NAVETTES VILLAGES

Shuttle village /  
Navette Paesi



Le Monêtier-les-Bains

Villeneuve  
La Salle-les-Alpes

Chantemerle - Saint Chaffrey

Dans chaque commune, profitez d'un service de navettes internes gratuites reliant les différents secteurs du village au départ des remontées mécaniques.

Horaires et arrêts détaillés :  
serre-chevalier.com

## GARE DE BRIANÇON

Train station /  
Stazione ferroviaria



Briançon

### Gare SNCF de Briançon

Avenue du Général de Gaulle

Tel. + 33 (0) 800 11 40 23

[www.ter.sncf.com/paca](http://www.ter.sncf.com/paca)

🕒 Toute l'année 5h15 - 21h45.

Horaires du guichet : tous les jours  
+ jours fériés 7h10 - 20h05.

## NAVETTES HAUTES ALPES

Valleys shuttle bus /  
Navette val-late



### Navettes ZOU

Tel. +33 (0)809 400 013

(prix d'un appel local)

[www.zou.maregionsud.fr](http://www.zou.maregionsud.fr)

Avec ZOU !, la Région agit pour offrir un réseau unifié aux usagers. Avec une volonté majeure, améliorer la mobilité au quotidien pour tous.

Rechercher - Acheter - S'informer

- Ligne H : Briançon - Le Monêtier les Bains. Ligne cadencée renforcée en période hivernale.
- Ligne G : Briançon - Montgenèvre.

Ligne cadencée fonctionnant toute l'année hors jours fériés

- Ligne F : L'Argentière - Briançon. Ligne cadencée fonctionnant toute l'année.

- Ligne I : Serre-Chevalier - Briançon - Oulx. Ligne fonctionnant toute l'année.

## BORNES DE RECHARGE ÉLECTRIQUE

Electric charging station /



Stazioenleet tdric rai-carica

Le Monêtier-les-Bains

- Place Stabatio (à côté de la pharmacie).

Villeneuve  
La Salle-les-Alpes

- Parking municipal « Entre deux eaux », Rue du Mail.

Chantemerle - Saint Chaffrey

- Route du Téléphérique, face au Grand Hôtel
- Allées des Petits Plans

Briançon

- Garage Renault - Espace sud 22 rue des Couteliers
- E.Leclerc
- Gare SNCF - Avenue de la Gare
- MultimédiaIp 20 Rue des Couteliers

## INFO COLS / ÉTATS DES ROUTES

Road conditions / Situazione delle strade

Tel. +33 (0)4 65 03 00 05 - [www.inforoute.hautes-alpes.fr](http://www.inforoute.hautes-alpes.fr)

L'état des route ainsi que l'ouverture de certains cols sont soumis aux conditions météorologiques et de déneigement. Ne manquez pas de vous tenir informer des conditions de circulation en temps réel et de vous munir des équipements spéciaux adaptés.

**MÉTÉO FRANCE** Tél. 08 99 71 02 05

Les prévisions météorologiques du Briançonnais et de la montagne. Affichage dans les bureaux d'informations touristiques de l'Office de Tourisme. Tous les jours.



# Informations utiles...

Useful information / Informazioni utili



## MAIRIES

Town halls /  
Comuni

### Le Monêtier-les-Bains

#### Place Novalesse

Tel. + 33 (0)4 92 24 40 04  
monetier@monetier.com  
www.monetier.com

Lundi 14h30-16h30, mardi et jeudi  
9h-11h/14h30-16h30, mercredi 9h-  
13h/13h30-16h30, vendredi 9h-13h.  
L'accueil téléphonique est ouvert du  
lundi au vendredi de 8h à 17h.

### Villeneuve La Salle-les-Alpes

#### 15 Rue de la Guisane

Tel. +33 (0)4 92 25 54 00  
secretariatgeneral@lasallelesalpes.fr  
www.lasallelesalpes.net

Lundi, mardi et vendredi : 9h-12h /  
14h-16h30  
Mercredi : 9h- 12h / 14h- 18h  
Jeudi : 9h-12h

### Chantemerle - Saint Chaffrey

#### Route du Pont Levis

Tel. + 33 (0)4 92 24 15 70  
accueilmairie@saintchaffrey.fr  
www.saint-chaffrey.fr

Lundi, mercredi et vendredi : 8h15-  
12h / 13h30-17h  
Mardi 8h15-12h / 13h30-18h  
Jeudi 8h15-12h / 14h30-17h.

### Briançon

1 Rue Aspirant Jan - Cité Vauban  
Tel. + 33 (0)4 92 21 20 72  
contact@mairie-briancon.fr  
www.ville-briancon.fr

Lundi au vendredi : 8h15-11h45 /  
13h45-16h45.



## JOURS DE MARCHÉ

Market days /  
Giorni di  
Mercato

### Le Monêtier-les-Bains

Place du Marché : Vendredi matin.

### Villeneuve La Salle-les-Alpes

Route de Prélong : Mardi journée.

### Chantemerle - Saint Chaffrey

Place du Téléphérique : Jeudi 10h-19h

### Briançon

Sainte Catherine :  
Mercredis et dimanches matins.



## BUREAUX DE POSTE

Post offices /  
Uffici postali

### Le Monêtier-les-Bains

#### Route de Grenoble

Tel. +33 (0)4 92 24 57 36

### Villeneuve La Salle-les-Alpes

#### Rue de la Guisane

Tel. +33 (0)4 92 24 74 60

### Chantemerle - Saint Chaffrey

#### Route du Pont Levis

Tel. +33 (0)4 92 24 21 73

### Briançon

• Champ de Mars  
• Sainte-Catherine  
Tel. 3631



## OBJETS PERDUS

Lost items /  
oggetti smarriti

### Police municipale

- Le Monêtier les Bains  
+33(0)4 92 46 55 74
- La Salle les Alpes  
+33(0)4 92 25 54 01
- Saint Chaffrey  
+33(0)6 74 09 90 06
- Briançon  
+33(0)4 92 22 33 30



## NUMÉROS D'URGENCE

Emergency  
numbers /  
Numeri di  
emergenza

- Appel d'urgence européen /  
Secours en montagne : 112
- Urgences pour Sourds & Malen-  
tendants (SMS) : 114
- Gendarmerie ou Police : 17
- Pharmacie de garde :  
0825 742 030
- Pompiers : 18
- Samu / Médecin de garde : 15
- Hôpital de Briançon :  
+33 (0)4 92 25 25 25
- Centre anti poison :  
+33 (0)4 91 75 25 25
- Secours en montagne :  
+33 (0)4 92 22 22 22
- Secours pistes :  
+33 (0)4 92 25 55 65

“  
ENQUETE  
de SATISFACTION  
survey  
”



**VOTRE AVIS**  
est précieux...  
your opinion is valuable...

Évaluez votre séjour au ski car vous êtes les mieux placés  
pour nous aider à améliorer nos produits et services !

Tell us what you think about your ski holiday as you are in the best position  
to help us improve our products and services.

Envoyez votre adresse mail par :

Send your email address by:



OU/OR



Flash Code

OneTwoSki.com

et tentez  
de gagner  
and win

**2 séjours + skipass\***  
à Serre Chevalier Vallée Briançon

2 stays + skipass in Serre Chevalier

**3 packs de 2 skipass**  
Serre Chevalier 6 jours

3 packs of 2 skipasses 6 days Serre Chevalier



# SERRE CHEVALIER VALLÉE **RÉSERVATION**

Confiez-nous l'organisation de vos vacances



Hébergement  
Ski pass  
Cours de ski  
Matériel de ski  
Kit linge



Serre Chevalier Vallée  
Briançon

resa@serrechevalier.fr  
+33 (0)4 92 24 98 80

reservation.serre-chevalier.com



Serre Chevalier Vallée  
Briançon

*Ma première fois*



© M. J. L.

**PRESTATION**

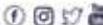
7 nuits hébergement dont 2 offertes + 6 jours de skipass dont les 2 premiers OFFERTS  
+ 6 matinées de cours de ski Adulte Débutant dont les 2 premières OFFERTES  
+ 6 jours de location de matériel Adulte (catégorie Bleu) dont les 2 premiers OFFERTS  
Réservé uniquement aux adultes

**VALIDITÉ**

Du 02/01 au 06/02/2021 et du 06/03/2021 au 18/04/2021

#NOSRETROUVAILLES



 reservation.serre-chevalier.com